

# La rebelión española tuvo ayer su punto culminante

## Breve síntesis de los principales acontecimientos ocurridos hasta esta madrugada

En las páginas 9, 10 y 11 lea las detalladas informaciones de la rebelión en España, cuyos principales acontecimientos son en síntesis los siguientes:

### MUERTE DE SANJURJO

El avión que transportaba al general Sanjurjo a España, cayó en Cascaes. El general murió completamente carbonizado. Los esfuerzos que la gente que presencié el accidente, hizo para salvarlo, fueron inútiles, porque Sanjurjo se encontraba amarrado al asiento. El piloto sólo sufrió quemaduras leves.

### EL GOBIERNO SE APODERA DE DOS REGIMIENTOS

Después de dos horas de combate, el Regimiento de Artillería de Jetafe, cerca de Madrid, se rindió a las fuerzas del Gobierno. Contribuyó a esto la aviación, que dejó caer bombas en el cuartel. Junto con los soldados había algunos fascistas.

### MINEROS ASTURIANOS

Cinco mil mineros asturianos llegaron a Madrid, iban armados y llevaban, además, cajas de pólvora y dinamita. Contribuyeron en gran parte a dominar a los rebeldes.

### CEUTA, sede del Tercio Extranjero (Legión Extranjera), que fue bombardeada por los leales ayer lunes

El Gobierno anuncia que después de una batalla de 4 horas, librada en el corazón de Madrid, y cuando las fuerzas leales entraron a la fortaleza de Carabanchel, encontraron el cadáver del general García de la Herranz, uno de los jefes rebeldes.

### DIARIOS CLAUSURADOS

Ayer fueron clausurados los diarios derechistas "ABC", "El Debate", "Ya", "Informaciones" y "Siglo Futuro".

### DOMINADO EL MOVIMIENTO

A las 10.40 el Gobierno anunció que el movimiento estaba dominado en Madrid y que los rebeldes de las provincias seguían sometidos.

### LA MARINA DE GUERRA TIENE BAJO SUS FUEGOS A CÁDIZ

En Málaga hay extraordinario entusiasmo, y un grupo de moros que desembarcó, fué derrotado totalmente.

### FRANCO TRATARIA DE HUIR

Se anuncia que se captó un radio de Sevilla, en el que se pide un hidroavión para ponerlo a disposición del general Franco, que querría asegurar su huida.

### LA GOBERNACIÓN ANUNCIA TAMBIÉN QUE, A EXCEPCIÓN DE ZARAGOZA Y VALLA-

do, el resto de las provincias manda el Gobierno.

### GÓMEZ MORETO, DETENIDO

El general Gómez Moreto, que se dirigía a Melilla a comandar las fuerzas leales cuando estalló la rebelión, fué detenido por los rebeldes.

### CEUTA, sede del Tercio Extranjero (Legión Extranjera), que fue bombardeada por los leales ayer lunes

El Gobierno anuncia que después de una batalla de 4 horas, librada en el corazón de Madrid, y cuando las fuerzas leales entraron a la fortaleza de Carabanchel, encontraron el cadáver del general García de la Herranz, uno de los jefes rebeldes.

### DIARIOS CLAUSURADOS

Ayer fueron clausurados los diarios derechistas "ABC", "El Debate", "Ya", "Informaciones" y "Siglo Futuro".

### DOMINADO EL MOVIMIENTO

A las 10.40 el Gobierno anunció que el movimiento estaba dominado en Madrid y que los rebeldes de las provincias seguían sometidos.

### LA MARINA DE GUERRA TIENE BAJO SUS FUEGOS A CÁDIZ

En Málaga hay extraordinario entusiasmo, y un grupo de moros que desembarcó, fué derrotado totalmente.

### FRANCO TRATARIA DE HUIR

Se anuncia que se captó un radio de Sevilla, en el que se pide un hidroavión para ponerlo a disposición del general Franco, que querría asegurar su huida.

### LA GOBERNACIÓN ANUNCIA TAMBIÉN QUE, A EXCEPCIÓN DE ZARAGOZA Y VALLA-

do, el resto de las provincias manda el Gobierno.

### GÓMEZ MORETO, DETENIDO

El general Gómez Moreto, que se dirigía a Melilla a comandar las fuerzas leales cuando estalló la rebelión, fué detenido por los rebeldes.

### CEUTA, sede del Tercio Extranjero (Legión Extranjera), que fue bombardeada por los leales ayer lunes

El Gobierno anuncia que después de una batalla de 4 horas, librada en el corazón de Madrid, y cuando las fuerzas leales entraron a la fortaleza de Carabanchel, encontraron el cadáver del general García de la Herranz, uno de los jefes rebeldes.

### DIARIOS CLAUSURADOS

Ayer fueron clausurados los diarios derechistas "ABC", "El Debate", "Ya", "Informaciones" y "Siglo Futuro".

### DOMINADO EL MOVIMIENTO

A las 10.40 el Gobierno anunció que el movimiento estaba dominado en Madrid y que los rebeldes de las provincias seguían sometidos.

### LA MARINA DE GUERRA TIENE BAJO SUS FUEGOS A CÁDIZ

En Málaga hay extraordinario entusiasmo, y un grupo de moros que desembarcó, fué derrotado totalmente.

### FRANCO TRATARIA DE HUIR

Se anuncia que se captó un radio de Sevilla, en el que se pide un hidroavión para ponerlo a disposición del general Franco, que querría asegurar su huida.

### LA GOBERNACIÓN ANUNCIA TAMBIÉN QUE, A EXCEPCIÓN DE ZARAGOZA Y VALLA-

do, el resto de las provincias manda el Gobierno.

### GÓMEZ MORETO, DETENIDO

El general Gómez Moreto, que se dirigía a Melilla a comandar las fuerzas leales cuando estalló la rebelión, fué detenido por los rebeldes.

### CEUTA, sede del Tercio Extranjero (Legión Extranjera), que fue bombardeada por los leales ayer lunes

El Gobierno anuncia que después de una batalla de 4 horas, librada en el corazón de Madrid, y cuando las fuerzas leales entraron a la fortaleza de Carabanchel, encontraron el cadáver del general García de la Herranz, uno de los jefes rebeldes.

### DIARIOS CLAUSURADOS

Ayer fueron clausurados los diarios derechistas "ABC", "El Debate", "Ya", "Informaciones" y "Siglo Futuro".

### DOMINADO EL MOVIMIENTO

A las 10.40 el Gobierno anunció que el movimiento estaba dominado en Madrid y que los rebeldes de las provincias seguían sometidos.

### LA MARINA DE GUERRA TIENE BAJO SUS FUEGOS A CÁDIZ

En Málaga hay extraordinario entusiasmo, y un grupo de moros que desembarcó, fué derrotado totalmente.

### FRANCO TRATARIA DE HUIR

Se anuncia que se captó un radio de Sevilla, en el que se pide un hidroavión para ponerlo a disposición del general Franco, que querría asegurar su huida.

### LA GOBERNACIÓN ANUNCIA TAMBIÉN QUE, A EXCEPCIÓN DE ZARAGOZA Y VALLA-

do, el resto de las provincias manda el Gobierno.

### GÓMEZ MORETO, DETENIDO

El general Gómez Moreto, que se dirigía a Melilla a comandar las fuerzas leales cuando estalló la rebelión, fué detenido por los rebeldes.

### CEUTA, sede del Tercio Extranjero (Legión Extranjera), que fue bombardeada por los leales ayer lunes

El Gobierno anuncia que después de una batalla de 4 horas, librada en el corazón de Madrid, y cuando las fuerzas leales entraron a la fortaleza de Carabanchel, encontraron el cadáver del general García de la Herranz, uno de los jefes rebeldes.

### DIARIOS CLAUSURADOS

Ayer fueron clausurados los diarios derechistas "ABC", "El Debate", "Ya", "Informaciones" y "Siglo Futuro".

### DOMINADO EL MOVIMIENTO

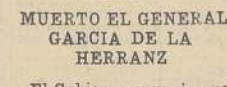
A las 10.40 el Gobierno anunció que el movimiento estaba dominado en Madrid y que los rebeldes de las provincias seguían sometidos.



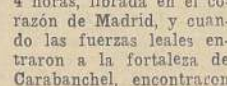
Sevilla, ciudad que hasta el momento es el foco de la rebelión en la península.



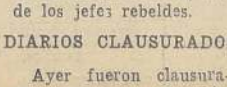
General Francisco Franco, uno de los jefes de la rebelión



Auguste Barcia, Ministro del Interior



General Gonzalo Queipo de Llano, representante del general Franco en Sevilla



General Emilio Mola, que se dice jefe del movimiento

dolid, en el resto de las provincias manda el Gobierno.

### GÓMEZ MORETO, DETENIDO

El general Gómez Moreto, que se dirigía a Melilla a comandar las fuerzas leales cuando estalló la rebelión, fué detenido por los rebeldes.

### CEUTA, sede del Tercio Extranjero (Legión Extranjera), que fue bombardeada por los leales ayer lunes

El Gobierno anuncia que después de una batalla de 4 horas, librada en el corazón de Madrid, y cuando las fuerzas leales entraron a la fortaleza de Carabanchel, encontraron el cadáver del general García de la Herranz, uno de los jefes rebeldes.

### DIARIOS CLAUSURADOS

Ayer fueron clausurados los diarios derechistas "ABC", "El Debate", "Ya", "Informaciones" y "Siglo Futuro".

### DOMINADO EL MOVIMIENTO

A las 10.40 el Gobierno anunció que el movimiento estaba dominado en Madrid y que los rebeldes de las provincias seguían sometidos.

### LA MARINA DE GUERRA TIENE BAJO SUS FUEGOS A CÁDIZ

En Málaga hay extraordinario entusiasmo, y un grupo de moros que desembarcó, fué derrotado totalmente.

### FRANCO TRATARIA DE HUIR

Se anuncia que se captó un radio de Sevilla, en el que se pide un hidroavión para ponerlo a disposición del general Franco, que querría asegurar su huida.

### LA GOBERNACIÓN ANUNCIA TAMBIÉN QUE, A EXCEPCIÓN DE ZARAGOZA Y VALLA-

do, el resto de las provincias manda el Gobierno.

### GÓMEZ MORETO, DETENIDO

El general Gómez Moreto, que se dirigía a Melilla a comandar las fuerzas leales cuando estalló la rebelión, fué detenido por los rebeldes.

### CEUTA, sede del Tercio Extranjero (Legión Extranjera), que fue bombardeada por los leales ayer lunes

El Gobierno anuncia que después de una batalla de 4 horas, librada en el corazón de Madrid, y cuando las fuerzas leales entraron a la fortaleza de Carabanchel, encontraron el cadáver del general García de la Herranz, uno de los jefes rebeldes.

### DIARIOS CLAUSURADOS

Ayer fueron clausurados los diarios derechistas "ABC", "El Debate", "Ya", "Informaciones" y "Siglo Futuro".

### DOMINADO EL MOVIMIENTO

A las 10.40 el Gobierno anunció que el movimiento estaba dominado en Madrid y que los rebeldes de las provincias seguían sometidos.

### LA MARINA DE GUERRA TIENE BAJO SUS FUEGOS A CÁDIZ

En Málaga hay extraordinario entusiasmo, y un grupo de moros que desembarcó, fué derrotado totalmente.

### FRANCO TRATARIA DE HUIR

Se anuncia que se captó un radio de Sevilla, en el que se pide un hidroavión para ponerlo a disposición del general Franco, que querría asegurar su huida.

### LA GOBERNACIÓN ANUNCIA TAMBIÉN QUE, A EXCEPCIÓN DE ZARAGOZA Y VALLA-

do, el resto de las provincias manda el Gobierno.

### GÓMEZ MORETO, DETENIDO

El general Gómez Moreto, que se dirigía a Melilla a comandar las fuerzas leales cuando estalló la rebelión, fué detenido por los rebeldes.

### CEUTA, sede del Tercio Extranjero (Legión Extranjera), que fue bombardeada por los leales ayer lunes

El Gobierno anuncia que después de una batalla de 4 horas, librada en el corazón de Madrid, y cuando las fuerzas leales entraron a la fortaleza de Carabanchel, encontraron el cadáver del general García de la Herranz, uno de los jefes rebeldes.

### DIARIOS CLAUSURADOS

Ayer fueron clausurados los diarios derechistas "ABC", "El Debate", "Ya", "Informaciones" y "Siglo Futuro".

### DOMINADO EL MOVIMIENTO

A las 10.40 el Gobierno anunció que el movimiento estaba dominado en Madrid y que los rebeldes de las provincias seguían sometidos.

### LA MARINA DE GUERRA TIENE BAJO SUS FUEGOS A CÁDIZ

En Málaga hay extraordinario entusiasmo, y un grupo de moros que desembarcó, fué derrotado totalmente.

### FRANCO TRATARIA DE HUIR

Se anuncia que se captó un radio de Sevilla, en el que se pide un hidroavión para ponerlo a disposición del general Franco, que querría asegurar su huida.

### LA GOBERNACIÓN ANUNCIA TAMBIÉN QUE, A EXCEPCIÓN DE ZARAGOZA Y VALLA-

do, el resto de las provincias manda el Gobierno.

### GÓMEZ MORETO, DETENIDO

El general Gómez Moreto, que se dirigía a Melilla a comandar las fuerzas leales cuando estalló la rebelión, fué detenido por los rebeldes.

### CEUTA, sede del Tercio Extranjero (Legión Extranjera), que fue bombardeada por los leales ayer lunes

El Gobierno anuncia que después de una batalla de 4 horas, librada en el corazón de Madrid, y cuando las fuerzas leales entraron a la fortaleza de Carabanchel, encontraron el cadáver del general García de la Herranz, uno de los jefes rebeldes.

### DIARIOS CLAUSURADOS

Ayer fueron clausurados los diarios derechistas "ABC", "El Debate", "Ya", "Informaciones" y "Siglo Futuro".

### DOMINADO EL MOVIMIENTO

A las 10.40 el Gobierno anunció que el movimiento estaba dominado en Madrid y que los rebeldes de las provincias seguían sometidos.

### LA MARINA DE GUERRA TIENE BAJO SUS FUEGOS A CÁDIZ

En Málaga hay extraordinario entusiasmo, y un grupo de moros que desembarcó, fué derrotado totalmente.

### FRANCO TRATARIA DE HUIR

Se anuncia que se captó un radio de Sevilla, en el que se pide un hidroavión para ponerlo a disposición del general Franco, que querría asegurar su huida.

### LA GOBERNACIÓN ANUNCIA TAMBIÉN QUE, A EXCEPCIÓN DE ZARAGOZA Y VALLA-

do, el resto de las provincias manda el Gobierno.

### GÓMEZ MORETO, DETENIDO

El general Gómez Moreto, que se dirigía a Melilla a comandar las fuerzas leales cuando estalló la rebelión, fué detenido por los rebeldes.

### CEUTA, sede del Tercio Extranjero (Legión Extranjera), que fue bombardeada por los leales ayer lunes

El Gobierno anuncia que después de una batalla de 4 horas, librada en el corazón de Madrid, y cuando las fuerzas leales entraron a la fortaleza de Carabanchel, encontraron el cadáver del general García de la Herranz, uno de los jefes rebeldes.

### DIARIOS CLAUSURADOS

Ayer fueron clausurados los diarios derechistas "ABC", "El Debate", "Ya", "Informaciones" y "Siglo Futuro".

### DOMINADO EL MOVIMIENTO

A las 10.40 el Gobierno anunció que el movimiento estaba dominado en Madrid y que los rebeldes de las provincias seguían sometidos.

### LA MARINA DE GUERRA TIENE BAJO SUS FUEGOS A CÁDIZ

En Málaga hay extraordinario entusiasmo, y un grupo de moros que desembarcó, fué derrotado totalmente.

### FRANCO TRATARIA DE HUIR

Se anuncia que se captó un radio de Sevilla, en el que se pide un hidroavión para ponerlo a disposición del general Franco, que querría asegurar su huida.

### LA GOBERNACIÓN ANUNCIA TAMBIÉN QUE, A EXCEPCIÓN DE ZARAGOZA Y VALLA-

do, el resto de las provincias manda el Gobierno.

### COMUNICADO DE LA EMBAJADA DE ESPAÑA EN ESTA CAPITAL

"La Embajada de España tiene la satisfacción de comunicar que el Gobierno de la República ha declarado ser dueño absoluto de la situación y dominado casi totalmente la lamentable revuelta iniciada en Marruecos contra la República con ayuda de un Cuerpo de Legionarios extranjeros y musulmanes.

Al mismo tiempo el Gobierno procede, dentro de la ley, a la aplicación de las severas sanciones que exigen la disciplina y la tranquilidad de la República.

Santiago, 20 de julio de 1936.

### EMBAJADOR EN ESPAÑA INFORMA AL CANCILLER

El Ministro de Relaciones Exteriores, señor Cruchaga, recibió ayer una comunicación del Embajador de Chile en España, Excmo. señor Aure-

lio Núñez Morgado, en la cual informa a la Cancillería sobre los últimos sucesos acaecidos en la República peninsular.

El Excmo. señor Núñez Morgado en su comunicación hace presente la gravedad de la situación e inserta algunos detalles al respecto, como la vigilancia especial que se ha establecido para resguardar las Embajadas, Legaciones y alto comercio de Madrid.



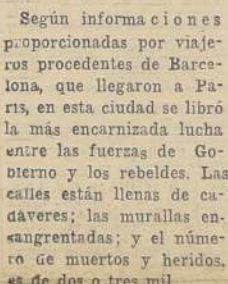
General Emilio Mola, que se dice jefe del movimiento



José Giral, Primer Ministro

### TRES MIL MUERTOS Y HERIDOS EN BARCELONA

Según informaciones proporcionadas por viajeros procedentes de Barcelona, que llegaron a París, en esta ciudad se libró la más encarnizada lucha entre las fuerzas de Gobierno y los rebeldes. Las calles están llenas de cadáveres; las murallas ensangrentadas; y el número de muertos y heridos, es de dos o tres mil.



General M. García de la Herranz, muerto durante la sofocación de la revuelta en Madrid

Mujeres y niños salían armados a las calles de la ciudad.

### SE TOMARON GRANADA

Por medio de la radio-estación de Sevilla, los rebeldes anuncian la toma de Granada, y comunican que la revolución sigue su curso.

### LOS JEFES

Molla ha declarado que los jefes de este movimiento son él y el general Franco, que cuentan con el apoyo del ejército y de

los buenos patriotas, que quieren librar a España del marxismo.

### TROPAS AL NORTE

El Gobierno envió un gran número de tropas al norte, con el objeto de sofocar la rebelión y salir al encuentro del general Molas, que marcha desde Burgos.

### EL MOVIMIENTO DECAE

Según las informaciones, el punto culminante de la rebelión tuvo lugar a mediodía de ayer lunes; después de lo cual la tensión ha comenzado a disminuir.

Hombres y mujeres armados siguen patrullando las calles.

## "LA CASA AL PRECIO FIJO"

LIQUIDA POR FIN DE ESTACION los SALDOS DE LA TEMPORADA. Abrigos, trajes y vestidos para niños y niñas y ropa interior.

ABRIGOS de rico cashmir, gruesos, desde \$ 68.—

PARA NIÑAS

CAMISITAS algodón, para niñas, a \$ 5.90

CAZONES Jr. ex. gamuza, para niñas, a \$ 6.90

CAMISON moletón, para niñas, a \$ 21.90

VESTIDOS marinero, sarga de lana, a \$ 58.—

PARA SEÑORAS

CAMISON moletón grueso, a \$ 17.90

CAMISON algodón gruesos, manga larga, a \$ 29.80

CAMISITAS algodón gruesas, manga larga, a \$ 9.50

MEDIAS lana, suaves, desde \$ 9.80

PARA NIÑOS

CAMISITAS afelpadas, gruesas, a \$ 6.90

TRAJES cambrados lo holandés, a \$ 38.50

TRAJES en rico cashmir fantasía 10 años, a \$ 99.—

14 años, a \$ 99.—

—Casa Al Precio Fijo—

274 ESTADO 280 — TELEFONO 84494

ENVIAMOS PEDIDOS A PROVINCIAS CONTRA REEMBOLSO EN EL MISMO DIA.

SECCION MEDIDAS. — Ponemos en conocimiento de nuestra numerosa y selecta clientela, que hemos ampliado nuestros talleres con una nueva Sección destinada a la confección de trajes sobre medida, la que ponemos a la disposición de nuestros clientes.

## Señora! Economice

COMPRE SUS CONFECCIONES EN

## LA SILHOUETTE

ABRIGOS telas inmejorables regalamos a .....	\$ 100.-
ABRIGOS, género importado, modelos especiales .....	\$ 199.-
TRAJES sastre en ricas telas, todo forrado, en todos los talles .....	\$ 125.-
TRAJES sastre, género importado, garantido, forro seda .....	\$ 250.-
TRAJE sastre, en la mejor franela nacional, forro seda .....	\$ 150.-

LA SILHOUETTE

874 -



# AVISOS ECONOMICOS CLASIFICADOS

## BARRACA DE FIERRO

### Hinze y Bostelmann

Chacabuco 6  
TELÉFONO 63369

## Fierro

### Indice de avisos económicos clasificados

- 1.- Alhajas, monedas y antigüedades.
- 2.- Automóviles y compraventa.
- 3.- Neumáticos y accesorios.
- 4.- Bodegas y locales.
- 5.- Arriendos buscados.
- 6.- Casas, chalets - Departamentos, piezas - Locales y oficinas - Garages.
- 7.- Arriendos ofrecidos.
- 8.- Casas, chalets - Departamentos, piezas - Locales y oficinas - Garages.
- 9.- Turismo y veraneo.
- 10.- Artículos para deportes.
- 11.- Arboles, plantas y flores.
- 12.- Armas, caza y pesca.
- 13.- Artículos de escritorio. Librerías e imprentas.
- 14.- Abrigos y vestimenta.
- 15.- Aves, animales y talajes.
- 16.- Belleza y peluquería.
- 17.- Compraventa varias.
- 18.- Sastreías e indumentarias.
- 19.- Diversos.
- 20.- Educación e instrucción.
- 21.- Profesionales varios.
- 22.- Empleados ofrecidos.
- 23.- Profes. París.
- 24.- Domésticos.
- 25.- Empleados buscados.
- 26.- Profes. París.
- 27.- Domésticos.
- 28.- Estatutos sociales.
- 29.- Frutos del país.
- 30.- Hoteles y restaurantes.
- 31.- Residenciales y Pensiones.
- 32.- Modas. Interés para el hogar.
- 33.- Mercadería en general.
- 34.- Mudanzas y transportes.
- 35.- Muebles y menajes en general.
- 36.- Materiales de construcción.
- 37.- Motores, maquinarias y artículos eléctricos.
- 38.- Negocios e instalaciones, compraventa.
- 39.- Operarios y obreros ofrecidos.
- 40.- Operarios y obreros buscados.
- 41.- Objetos y animales perdidos.
- 42.- Propiedades vendidas.
- 43.- Quintas, sitios, fundos, chacras.
- 44.- Propiedades compradas.
- 45.- Quintas, sitios, fundos, chacras.
- 46.- Productos medicinales y drogas.
- 47.- Préstamos, acciones, bonos y socios.
- 48.- Propuestas públicas y particulares.
- 49.- Personas, fantasmas.
- 50.- Permutas.
- 51.- Radios, pianos, fonógrafos y otros.
- 52.- Restaurantes y sitios de recreo.
- 53.- Remates voluntarios.
- 54.- Remates judiciales.
- 55.- Citaciones, notificaciones y bombas.
- 56.- Talleres y composturas.
- 57.- Tintorerías y lavanderías.
- 58.- Artículos sanitarios.
- 59.- Utiles científicos.
- 60.- Vinos y viñas.

### 1.- ALHAJAS, MONEDAS Y ANTIGÜEDADES.

11.- CASA KARDONSKI, ESTAD. 384. Oro, brillantes, relojes, joyas, etc. Compraventa, consignaciones, transformaciones, joyas, composuras, etc. Seriedad. Competencia. 18 Agosto

11.- NOVIOS!!! PARA ARGOLLAS. Fabrica Sostin. Nueva York 66. 18 Agosto

COMPRA-VENTA JOYAS, BRILLANTES, oro, platino, brillantes, composuras, relojes, etc. (El Cronometro Suizo). Agustinas 889. (Casa fundada 1916). 2 Agosto

11.- NOVIOS!!! COMPREN SUS COMPROMISOS donde "Méndez", San Antonio 45.

ARGOLLAS ORO, 14 Y 18 KILATES, macizas, grabadas, desde \$ 90 par. San Diego 780. Relojería Sportman. 7 Agosto

ORO, PLATA, PLATINO. Brillantes, composuras, relojes, joyas, etc. Consultas antes de vender. Compañía 1025. Teatro Real. Teléfono 63855. 26 Julio

COMPRVENTA JOYAS, CAMBIO monedas, "Wall-Street", Huérfanos 1129, Lotería Concepción. 25 Julio

PARA SABANONES UNGUENTO "Negus". 31 Agosto

COMPRVENTA, BRILLANTES, oro, joyas, etc. Compraventa, consignaciones, transformaciones, joyas, composuras, etc. Seriedad. Competencia. 18 Agosto

LAGRIMAS DE TODAS CLASES fabricadas, precios incomparables. San Alfonso 10. 7 Agosto

COMPRAMOS PESOS FUERTES, moneda, objetos, relojes, joyas, etc. Consultas antes de vender. Compañía 1025. Teatro Real. Teléfono 63855. 26 Julio

PESOS FUERTES, MONEDAS ANTIGÜAS, Chacabuco, etc. y toda clase de objetos de plata, joyas, etc. Consultas antes de vender. Compañía 1025. Teatro Real. Teléfono 63855. 26 Julio

CASTRO Y LOPEZ. JOYEROS. Arreglo y transformaciones de joyas. Huérfanos 1039. Oficina 50.

ALAMBRE CANERÍA METAL DESPLEGADO

S. SACK

San Pablo 1179

MORANDE 817

### 2.- AUTOMOVILES COM-PRVENTA.

LUIS MIRANDA, PROFESOR AUTOMOVILISTA, enseña manejar automóviles. Almirante Barroso 755. 2 Agosto

PARA SABANONES UNGUENTO "Negus". 31 Agosto

SE VENDE EL ACREDITADO "BOLICHE Universal" de repuestos de autos nuevos, usados, o permito por auto y dinero en efectivo por enfermedad de su dueño. General Mackenna 1125, entre Bandera y Morandé. 8 Julio

VENDE PARTE SOCIEDAD CAMION Ford San Francisco 549. 25 Julio

\$ 4.000. AUTO DOS ASIENTOS, muy económico, en perfectas condiciones. J. D. Cañas 1302. 23 J1

700.- CAMIONETA FORD, OPORTUNIDAD. Nueva de Maté 227 (Huérfanos). 23 J1

3.- NEUMATICOS Y ACCESORIOS.

PARA ESPINILLAS UNGUENTO "Negus". 31 Agosto

BATERIAS SPARK, IMPORTADAS para Ford, Chevrolet, \$ 190, cargadas, 2 años de garantía. Garantía de carga tres años. Mínima de duración, un año. Servicio gratis. Herman Llanes, Delicias 1740. 31 Julio

11.- SEÑORES AUTOMOVILISTAS!!! compre sus repuestos en Exposición 140. Siempre ocasión.

MOTORES DODGE FORD, Repuestos varios, ocasión vendiendo. San Alfonso 22.

NEUMATICOS 30x5 Y 475x19, AL mejor precio, ofrece: Santa Isabel 185.

11.- PERGAMOIDES Y TELAS CAPOTALLI. Surtido y bajos precios, en Santa Isabel 185.

FRENO

CONSULTE PRECIOS A AMCO

Juegos de Fabrica para todas las marcas.

BATERIAS IMPORTADAS, CARGAS Y reparaciones, dinamos, bobinados. Morandé 949.

RUEDAS FORD AJO 19 Y 21, LIQUIDO. Londres 11.

BATERIAS IMPORTADAS, CARGAS Y reparaciones, dinamos, bobinados. Morandé 949. 21 Julio

EMBOLOS DE ALUMINIO para todos los autos. Morandé 949.

4.- RODADOS EN GENERAL

CARROCERIA DE FEDERICO LEHMANN, Delicias 3470. Compraventa, construcciones y composuras de carrocerías. 8 Agosto

CARRETON PANADERO CON REPARTO y caballo. Vendo: Lira 848. a las 4 P. M.

VENDE CARRETON DE MANO Eucalyptus 531.

6.- ARRIENDOS OFRECIDOS.

450 COMPASIA 2075, FRENTE Plaza Brasil, casa para poca familia, baño instalado. 30 Jn.

406. ARRIENDA CASA. LASTRA 628.

ARRIENDO UNA, DOS PIEZAS, PATIO, Cochran 1238. Tratar Santa Rosa 1896.

SE 320, ALTOS CENTRALISIMOS, recien concluidos, hall, living, 6 piezas, baño instalado, servicios; casa muy aislada. Tratar: mismo edificio. San Pablo 1245.

230. CASA, 7 PIEZAS, SERVICIOS. Madrid 1865.

\$ 900. BAJOS RECIENTE Construidos 7 piezas. Ramón Carnicer esquina Hancagua.

CHALET-QUINTA c/s. MUEBLES, arriendo 1.0 agosto. Huérfanos 1129, Lotería Concepción. 25 Julio

ARRIENDO CASA PIEDRA TRANSFORMADA en Almacén y espléndida habitación, según trato. Av. Portugal 533. 25 J1

SE ARRIENDA DOS CASAS: 6 piezas y 4 piezas en Cochran 1238 y 1236. Tratar Santa Rosa 1896. 24 Julio

OFREZCO DOS PIEZAS EN arriendo para matrimonio, aso. leadas sin muebles, San Diego 209-F.

\$ 55. PIEZA. GENERAL BUSTAMANTE 62.

ESPLÉNDIDO DEPARTAMENTO, bajos independientes, baño exclusivo, también apropiado profesional. Merced 329. 31 Julio

ARRIENDO DEPARTAMENTO. Recoleta 462. casa 3.

SE ARRIENDAN DEPARTAMENTOS y piezas con pensión. Recoleta 210.

### CONVENIÉNDSE de los buenos resultados que obtiene avisando en la SECCION CLASIFICADOS DE "LA NACION".

Su aviso, al salir sorteado, es transmitido por "RADIO DEL PACIFICO", sin recargo alguno para usted, con lo que consigue una doble y económica propaganda.

HOY SERAN TRANSMITIDOS, DE 12.15 A 12.30 HORAS, LOS SIGUIENTES AVISOS:

CONFECCIONAMOS MAQUINAS NUEVAS Y TRANSFORMAMOS existentes para industrias nacionales, a precios económicos. Fundición Grajales, Santiago. Pida la visita de uno de nuestros ingenieros. Teléfono 80098. Calle Grajales 2548.

CONSULTE SU PORVENIR A SEÑORA ROSINA. MOLINA N.º 64.

FABRICA SOMMIERES "EL CONDOR", DELICIAS 1789. Los mejores y más baratos.

PARA ULCERAS: UNGUENTO "NEGUS".

TE, CAFE Y CHOCOLATE. PASTELEROS FRESCOS DE LA Liza encontrará usted en la pastelería Chacabuco 783.

BAÑOS, CALENTADORES, LAVATORIOS, LAVAPLATOS, cocinas. Gran liquidación. Fábrica Merid, Chacabuco 5.

FAJAS MEDIDAS, LARGAS, ACINTURADAS 45 PESOS. Trabajo garantido, San Diego 630.

COMPRVENTA JOYAS, CAMBIO MONEDAS. WALL Street, Huérfanos 1139. Lotería Concepción.

OPTICA. SAN DIEGO 521. ANTEOJOS, REPUESTOS. Despacho exacto recetas. Precios económicos.

PARA ULCERAS: UNGUENTO "NEGUS".

ALIMENTOS PARA AVES OFRECE Bodega Corona, Providencia 1819. Teléfono 4052. Casilla 238. 1819. Teléfono 4052. Casilla 238. 1819. Teléfono 4052. Casilla 238.

SE TRASPASA LOCAL DERECHO. llave. Tratar: Teatinos 376. of. 301.

LINDOS LOCALES NEGOCIO arriendo Avda. Santa Elena. Tratar: Providencia 1883.

ME ENCARGO DE HACER TODA clase de costura de tapicería; especialidad en fundas para muebles. Cortinas y colinas. Santa Rosa 264 (casa 18).

PARA ULCERAS UNGUENTO "NEGUS". 31 Agosto

CONSULTE SU PORVENIR A SEÑORA ROSINA. Molina 64. 21 Julio

MADRE CON CINCO NIÑOS, solicita ayuda de las personas caritativas que pueden visitarla. Calle de Puerro N.º 2873, pieza 4. 30 Julio

OPTICA, SAN DIEGO 521. ANTEOJOS, repuestos. Despacho exacto recetas. Precios económicos.

VIDRIOS PLANOS, VIDRIERIA rusa. Santo Domingo 1044. Se colocan vidrios a domicilio. Gran reducción en marcos y espejos. Pinturas al óleo para regales. Teléfonos 85957. 28 Julio

MARIA VERA MADRID, CALLE Apostol Santiago 433, detrás de la Quinta Normal, pide ayuda a las personas caritativas, pues se encuentra sola, sin recursos y con varios hijos.

18.- EDUCACION E INSTRUCCION.

11.- ESCUELAS POLITECNICAS Profesionales "Diaz-Gascogne"!!! (Indispensables!!!) todas las profesiones. También cursos nocturnos 7 1/4 - 9. (Apresurese!!!) Santo Domingo 680. 2 Agosto

INSTITUTO TAQUIGRAFIA Comercio. San Antonio 79, contabilidad, taquigrafía, dactilografía, etc. 15 días!!! 8 Agosto

INSTITUTO "PINCHET LE-BRUN", Santiago. Casilla 424. Enseñanza: correspondencia, 50 cursos diferentes. 31 Julio

DIPLOMASE. MASAJE, MODAS, Sombreros, Peluquería, Pedicura, Ramos comerciales, etc. 25 J1

VACACIONES INVIERNO!!! ALUMNOS atraídos, avanzan ramos Matemáticas, Física; preparatorios en general. Sistema adaptación individual. Pedagogía, escritura Campos, Carrera 415, alto. 25 J1

11.- TELEGRAFIA ELECTRICITA!!! Aprender Ud. los secretos de los aparatos, en Escuela Chile. Molina 337, 18 años enseñanza. Reg. 15 días!!! 8 Agosto

19.- PROFESIONALES VARIOS.

NECESITAMOS AGENTES DINAMICOS, eficientes, honestos, con ambición de ganar dinero, para toda clase de negocios en general, desde Arica a Magallanes, en la Cordillera al Mar, en camp. ciudad, pueblo o caserío de alguna importancia. - Sirvase enviar su nombre completo y claro, su dirección postal, su dirección telefónica, su dirección comercial o donde tiene su negocio u oficina, su teléfono y casilla, no olvide enviarnos sus referencias bancarias y comerciales y algunas personales. - Fecha en que se incluyó en los negocios, que cuando, bancos con que trabaja o a cuáles mayoristas que han hecho negocios con su firma. Si es necesario, nombre completo de los socios, fecha de la escritura social, constancia y ciudad donde se constituyó y duración de la escritura. - Dirijase siempre por escrito al señor Ingeniero y Gerente General de la Organización Técnica y Financiera, Santiago de Chile, Teléfono 67794. 30 Julio

PARA QUE USTED COMPLETE su elegancia, compre su corbata en la Fábrica Roland, San Antonio 220 y sucursal, Puente 680. 25 Julio

SASTRERIA "LA MENDOCINA", concedo créditos. San Diego 255. Teléfono 66665. 23 Julio

SASTRERIA "EL CREDITO NUEVO", entrega ternos y abrigos sobre medida con facilidades pago. San Pablo 2675. 9 Agosto

SASTRERIA SANTIAGUINA. Viraduras, hechuras finas. San Diego 201. 23 Julio

11.- SASTRERIAS E INDUMENTARIAS

"SASTRERIA MANRIQUEZ", Elegancia. San Pablo 1497. 30 Julio

PARA QUE USTED COMPLETE su elegancia, compre su corbata en la Fábrica Roland, San Antonio 220 y sucursal, Puente 680. 25 Julio

SASTRERIA "LA MENDOCINA", concedo créditos. San Diego 255. Teléfono 66665. 23 Julio

### 17.- DIVERSOS.

OPTICA, SAN DIEGO 521. ANTEOJOS, repuestos. Despacho exacto recetas. Precios económicos.

ME ENCARGO DE HACER TODA clase de costura de tapicería; especialidad en fundas para muebles. Cortinas y colinas. Santa Rosa 264 (casa 18).

PARA ULCERAS UNGUENTO "NEGUS". 31 Agosto

CONSULTE SU PORVENIR A SEÑORA ROSINA. Molina 64. 21 Julio

MADRE CON CINCO NIÑOS, solicita ayuda de las personas caritativas que pueden visitarla. Calle de Puerro N.º 2873, pieza 4. 30 Julio

OPTICA, SAN DIEGO 521. ANTEOJOS, repuestos. Despacho exacto recetas. Precios económicos.

VIDRIOS PLANOS, VIDRIERIA rusa. Santo Domingo 1044. Se colocan vidrios a domicilio. Gran reducción en marcos y espejos. Pinturas al óleo para regales. Teléfonos 85957. 28 Julio

MARIA VERA MADRID, CALLE Apostol Santiago 433, detrás de la Quinta Normal, pide ayuda a las personas caritativas, pues se encuentra sola, sin recursos y con varios hijos.

18.- EDUCACION E INSTRUCCION.

11.- ESCUELAS POLITECNICAS Profesionales "Diaz-Gascogne"!!! (Indispensables!!!) todas las profesiones. También cursos nocturnos 7 1/4 - 9. (Apresurese!!!) Santo Domingo 680. 2 Agosto

INSTITUTO TAQUIGRAFIA Comercio. San Antonio 79, contabilidad, taquigrafía, dactilografía, etc. 15 días!!! 8 Agosto

INSTITUTO "PINCHET LE-BRUN", Santiago. Casilla 424. Enseñanza: correspondencia, 50 cursos diferentes. 31 Julio

DIPLOMASE. MASAJE, MODAS, Sombreros, Peluquería, Pedicura, Ramos comerciales, etc. 25 J1

VACACIONES INVIERNO!!! ALUMNOS atraídos, avanzan ramos Matemáticas, Física; preparatorios en general. Sistema adaptación individual. Pedagogía, escritura Campos, Carrera 415, alto. 25 J1

11.- TELEGRAFIA ELECTRICITA!!! Aprender Ud. los secretos de los aparatos, en Escuela Chile. Molina 337, 18 años enseñanza. Reg. 15 días!!! 8 Agosto

19.- PROFESIONALES VARIOS.

NECESITAMOS AGENTES DINAMICOS, eficientes, honestos, con ambición de ganar dinero, para toda clase de negocios en general, desde Arica a Magallanes, en la Cordillera al Mar, en camp. ciudad, pueblo o caserío de alguna importancia. - Sirvase enviar su nombre completo y claro, su dirección postal, su dirección telefónica, su dirección comercial o donde tiene su negocio u oficina, su teléfono y casilla, no olvide enviarnos sus referencias bancarias y comerciales y algunas personales. - Fecha en que se incluyó en los negocios, que cuando, bancos con que trabaja o a cuáles mayoristas que han hecho negocios con su firma. Si es necesario, nombre completo de los socios, fecha de la escritura social, constancia y ciudad donde se constituyó y duración de la escritura. - Dirijase siempre por escrito al señor Ingeniero y Gerente General de la Organización Técnica y Financiera, Santiago de Chile, Teléfono 67794. 30 Julio

PARA QUE USTED COMPLETE su elegancia, compre su corbata en la Fábrica Roland, San Antonio 220 y sucursal, Puente 680. 25 Julio

SASTRERIA "LA MENDOCINA", concedo créditos. San Diego 255. Teléfono 66665. 23 Julio

SASTRERIA "EL CREDITO NUEVO", entrega ternos y abrigos sobre medida con facilidades pago. San Pablo 2675. 9 Agosto

SASTRERIA SANTIAGUINA. Viraduras, hechuras finas. San Diego 201. 23 Julio

11.- SASTRERIAS E INDUMENTARIAS

"SASTRERIA MANRIQUEZ", Elegancia. San Pablo 1497. 30 Julio

PARA QUE USTED COMPLETE su elegancia, compre su corbata en la Fábrica Roland, San Antonio 220 y sucursal, Puente 680. 25 Julio

SASTRERIA "LA MENDOCINA", concedo créditos. San Diego 255. Teléfono 66665. 23 Julio

SASTRERIA "EL CREDITO NUEVO", entrega ternos y abrigos sobre medida con facilidades pago. San Pablo 2675. 9 Agosto

SASTRERIA SANTIAGUINA. Viraduras, hechuras finas. San Diego 201. 23 Julio

11.- SASTRERIAS E INDUMENTARIAS

"SASTRERIA MANRIQUEZ", Elegancia. San Pablo 1497. 30 Julio

PARA QUE USTED COMPLETE su elegancia, compre su corbata en la Fábrica Roland, San Antonio 220 y sucursal, Puente 680. 25 Julio

SASTRERIA "LA MENDOCINA", concedo créditos. San Diego 255. Teléfono 66665. 23 Julio

SASTRERIA "EL CREDITO NUEVO", entrega ternos y abrigos sobre medida con facilidades pago. San Pablo 2675. 9 Agosto

SASTRERIA SANTIAGUINA. Viraduras, hechuras finas. San Diego 201. 23 Julio

11.- SASTRERIAS E INDUMENTARIAS

"SASTRERIA MANRIQUEZ", Elegancia. San Pablo 1497. 30 Julio

PARA QUE USTED COMPLETE su elegancia, compre su corbata en la Fábrica Roland, San Antonio 220 y sucursal, Puente 680. 25 Julio

SASTRERIA "LA MENDOCINA", concedo créditos. San Diego 255. Teléfono 66665. 23 Julio

SASTRERIA "EL CREDITO NUEVO", entrega ternos y abrigos sobre medida con facilidades pago. San Pablo 2675. 9 Agosto

SASTRERIA SANTIAGUINA. Viraduras, hechuras finas. San Diego 201. 23 Julio

### 23.- FRUTOS DEL PAIS.

PAPAS DE GUARDA PEQUEÑAS y grandes partidas, vende. Borja 167. Teléfono 64033. 26 Julio

PARA ESPINILLAS, UNGUENTO "Negus". 31 Agosto

CARBON ESPINO \$ 24 SACO, 0.44 kilo con envase; carboncillo, papas y semillón, precios bajos. Borja 167. 24 Julio

24.- HOTELES Y RESTAURANTES.

Pensiones y Residencias

DEPARTAMENTO CALLE FAMILIA honorables. Interior \$ 300.- Ejército 454.

VISITE EL ESPLÉNDIDO "HOTEL Nacional" Arturo Prat 1928. Teléfono 65855. Comida sana y abundante. Cubierto: \$ 4. Hay baño en anexo.

DOY COMIDA A DOMICILIO, maestría de cocina, comida de familia, seriedad y competencia. Dirigirse San Diego 209-F.

RESIDENCIAL DE IZA. LA MEJOR instalada del barrio. Departamento a la Alameda, calefacción central, Cocina española. Delicias 2721, teléfono 85655. 9 Agosto

RESIDENCIAL ITALIANA, BANCUNAN 34, piezas baratas, buena comida. 2 Agosto

ARRIENDO PIEZAS AMOBLADAS. Departamento independiente a la calle con pensión. Viciuña Mackenna 138.

PARQUE FORESTAL, ESPLÉNDIDO departamento, baño exclusivo, buenas piezas, fina comida europea. Lastarria 313. 24 Julio

QUIERE GOZAR DE PERFECTA salud? tome pensión en el pensionado Naturista. García Reyes 730.

11.- HOTEL FORNOS!!!, SAN DIEGO 117. Piezas baratas higiénicas. 5 Agosto

PIEZAS, PENSION, TERRAZA, Arturo Prat 187. 30 Julio

COMIDA CUALQUIER GUSTO, 0.40 centavos plato; té, café, chocolate con leche y sopapilla, 0.60 centavos. Cafetería "La Betty Boop". San Pablo 1717. 25 Julio

BUENAS PIEZAS; COMIDA SANA, abundante. Alameda 1416.

PIEZAS AMOBLADAS CON PENSION, baño, teléfono, galería Teatro Principal, calle Alameda frente Hotel Savoy, tercer piso, casa 164, ascensor izquierda. 3 Agosto

CATEDRAL 1291. BUENAS PIEZAS con pensión, precios módicos. 27 Julio

25.- MODAS INTERES PARA EL HOGAR

1



## LA NACION

Santiago, 21 de julio de 1936

## LA REFORMA EDUCACIONAL

Determinados sectores de la opinión se han sentido alarmados ante el anuncio hecho por el Ministro de Educación, de que pronto se presentará un nuevo proyecto de reforma de la enseñanza. Nada, sin embargo, puede ser más intempestivo que esta censura a priori, sin analizar detenidamente el estado en que se encuentra nuestra cultura media, y sin estudiar las causas que obligan a los organismos técnicos al desarrollo de un sistema evolutivo, que no puede detenerse hasta no alcanzar una finalidad que corresponda a la eficiencia que exige el servicio que está en relación con la cantidad de millones que el Estado le asigna cada año a la enseñanza pública.

Para apreciar la necesidad que existe de ir cuanto antes a una transformación completa de la educación elemental, es preciso pensar que nuestra relación alguna entre la escuela primaria y el liceo, ni tenemos la prolongación natural que tienen en todos los países de primeras letras, en forma de escuelas de artesanos o de establecimientos para el aprendizaje de obreros especializados.

El hecho de que la enseñanza primaria quede trunca y que no ofrezca expectativas de ninguna especie para el que no está en situación de seguir los cursos humanísticos del ciclo secundario, determina entre nosotros dos fenómenos de enorme trascendencia: Primero, que la educación completa de un alumno en los seis años de escuela elemental, resulta excesivamente costosa, y segundo, que no se cumple el espíritu de la ley de enseñanza obligatoria, porque el 95 por ciento del alumnado que se matricula en el primer año queda prácticamente analfabeto.

Para convencerse de estas afirmaciones, que aparentemente resultan exageradas, basta comparar las matriculas de las escuelas primarias de los últimos seis años. El año 1930 ingresaron al 1er año de escuela elemental 79,864 hombres y 74 mil 674 mujeres. En 1931, de esta población escolar había en el 2º año, 45,088 hombres y 44,461 mujeres, o sea, poco más del 50 por ciento de los niños habían continuado su aprendizaje del silabario.

En 1932, ya encontramos que al 3er año sólo han llegado 30,233 hombres y 30,195 mujeres. Y, finalmente, para no cansar con la enumeración de descenso progresivo, llegamos al año 1935, en que seguían el 6º año elemental únicamente 4,236 hombres y 5,217 mujeres.

En resumen, se había llegado que de una población escolar de 154,538 alumnos matriculados el año 1930, únicamente 9,453 hubieran llegado en 1935 al 6º año de escuela elemental. Lo que significa que sólo un 5 por ciento del alumnado estuvo en condiciones de continuar en el liceo o de ir a las escuelas industriales de especialización, y un 95 por ciento de los escolares ha quedado sin conocimientos suficientes para la lucha por la vida.

Dividiendo ahora los 170 millones de pesos invertidos por el Estado para educar a los 9,453 alumnos primarios que llegaron al término de sus estudios, resulta que la cultura elemental de cada niño le ha costado al Fisco la cantidad de \$ 18,777, suma extraordinariamente exagerada y que no guarda relación con los resultados obtenidos.

Esta sola exposición es suficiente para convencernos de que se impone una reforma total del sistema. El fracaso de nuestra enseñanza primaria no se debe ni al profesorado, que es culto y eficiente, ni puede achacarse únicamente a la falta de recursos de los hogares modestos, ni a la mala estructura de los planes pedagógicos, que están cuidadosamente estudiados. El defecto hay que encontrarlo en la falta de continuidad del programa general de educación, en la carencia de interrelación para los escolares indigentes y en la ninguna expectativa que se les presenta a los alumnos para llegar a una finalidad útil y práctica al término de sus estudios.

Y es a la corrección de estos tres factores negativos de la enseñanza pública a lo que tiende la nueva reforma que proyecta el Ministerio de Educación con la ampliación de los años de instrucción elemental, con la creación de las escuelas de artesanos y con la racionalización y correcta interrelación de los diferentes ciclos de la enseñanza.

## LAS COMUNICACIONES ENTRE CHILE Y ARGENTINA

Las declaraciones hechas por el Canciller, don Miguel Cruchaga Tocornal, a "La Prensa" de Buenos Aires, tendrán una favorable repercusión en el pueblo argentino, y en su Gobierno, que encontrarán en ellas una demostración más de la constante preocupación del Gobierno de Chile de estrechar las relaciones que nos ligan tradicionalmente con ese país.

Acaso ningún problema afecta en común a Chile y Argentina como el de las comunicaciones terrestres. Todas las posibilidades de intercambio entre los dos países, cuyos aspectos es necesario considerar en conjunto, tanto en lo que se refiere al Ferrocarril Transandino de Uspallata, como a los de Zafra a Curacautín, y de Salta a Antofagasta, y al sistema caminero necesario para completar la movilización entre ambos países.

Las declaraciones del Canciller Cruchaga son de gran importancia, pues en ellas se deja constancia de que esta materia ha sido examinada con esmero por el Gobierno de Chile, y también por la Comisión Mixta chileno-argentina para el estudio de los ferrocarriles transandinos. Durante las reuniones de esta Comisión se aprobaron diversas medidas encaminadas a restablecer prontamente el tráfico por el Transandino de Uspallata, y entre ellas se dio especial importancia a la rebaja de derechos aduaneros, a las economías que se podían introducir en la administración, a las renovaciones de equipos y a todos los aspectos que redundaran en un aumento de la carga, única forma práctica de asegurar el normal funcionamiento de esta vía sin pérdidas financieras.

El Canciller se manifestó en la entrevista que comentamos, francamente optimista respecto del éxito de las negociaciones para restablecer el servicio en el Transandino, especialmente después de haberse llegado a un acuerdo entre el Gobierno de la Casa Rosada y la Empresa argentina de este ferrocarril, para reconstruir el tramo afectado por la catástrofe que destruyó terraplenes y líneas.

Un capítulo esencial para la reanudación del tráfico por esa vía lo constituye la carga que se podrá transportar, a fin de hacer económica su explotación. En este sentido, y ante la proximidad de la fecha en que vence el plazo fijado para la denuncia del Convenio Comercial chileno-argentino, ya están estudiadas las modificaciones que deberán introducirse a este documento para servir al objeto. Desde luego, Chile ha ofrecido liberación de derechos para 60,000 cabezas de ganado argentino, lo que constituirá un considerable aporte para completar la carga de ese ferrocarril, y también deberán establecerse compensaciones legítimas a fin de que determinados productos, característicos de nuestro país, encuentren facilidades aduaneras en Argentina.

Además de formar parte de la política económica del Gobierno fomentar el comercio exterior, existe un especial interés por aumentar el intercambio con Argentina, pues las características productoras y de consumo de ambos países se complementan en muchos aspectos. Es indudable que si se llega a un cordial entendimiento en el terreno aduanero, los índices de importación y exportación subirán apreciablemente para ambos países, ya que todas las circunstancias son propicias para que Chile y Argentina den sólido fundamento en los intereses materiales a los vínculos de amistad que los unen sin ninguna interrupción ni menoscabo desde los días de la independencia.

De suma importancia son también las declaraciones del Canciller señor Cruchaga respecto a los ferrocarriles transandinos proyectados de Salta a Antofagasta y de Zafra a Curacautín, como también referentes a los caminos que se construirán por el Paso Socompa, y que unirán a Antofagasta con Salta; el de Catamarca a Copiapó, el de San Juan a Ovalle, de Mendoza a Los Andes, de Languimay a Zapala, de Bariloche a Osorno y de Esquel a la Bahía de Chaiten o la de Yelcho.

Como se ve, los proyectos camineros se basan todos en la necesidad práctica de unir los centros más densamente poblados de los dos países, y los planes de ambos Gobiernos y de sus organismos técnicos concuerdan perfectamente en la buena ubicación de estos trazados.

Puede comprobarse, pues, que los esfuerzos gastados por el Gobierno, en el último tiempo, para llegar a un acuerdo general con Argentina respecto a vías de comunicación, no han sido infructuosos, y que se aproxima la fecha en que las naturales diferencias de criterio quedarán salidas con pequeños sacrificios y compensaciones de ambas partes.

## EL GENERAL SANJURJO

Un cable transmitido desde España, asegura que el general Sanjurjo murió víctima de un accidente de aviación, al querer entrar al territorio de su patria. El pacificador de Marruecos y soldado de grandes méritos, ha caído en el instante en que trataba de reincorporarse al sector de los insurrectos contra el actual Gobierno republicano.

El general Sanjurjo había intentado ya, en 1932, en su revuelta de Sevilla, abatir el Gobierno de aquel entonces con un golpe de Estado de carácter monárquico. Se recordará que el 10 de agosto de ese año, a las 4 de la mañana, a la cabeza de los guardias civiles, el general Sanjurjo se levantó en armas, con la colaboración de otros generales, entre los cuales se contaban Cavañanti y

Queipo de Llano. El movimiento abarcó luego toda la guarnición de Sevilla, y varios cantones militares se plegaron a la revuelta. Pero todo fue sofocado en breve tiempo, y el general Sanjurjo sometido a proceso y condenado a muerte. Era el primer estallido de carácter monárquico que padecía la segunda República. El Gobierno actuó, entonces, energicamente, condenando a prisión a muchos de los participantes y castigando a los que habían cooperado en la tentativa de abatir la República. Más tarde, después de un proceso sensacional, le fue conmutada la pena y Sanjurjo salió de España.

Se encontraba ahora en tierra extranjera; pero al parecer comprometido también en esta revuelta, que tanta sangre está costando a la

madre patria. Sanjurjo, aparte de sus aspiraciones revolucionarias de carácter monárquico, era un soldado que había conquistado el ejercicio de su carrera militar. En Marruecos tuvo actuación destacada, y a su acción, tanto como a su preparación indiscutible de militar, debe España la terminación del problema de Marruecos, que por tantos años agitó la conciencia de la península. Había sido educado en el viejo Ejército español, de tan altiva prosapia, y se podía decir de él que era uno de los más valientes y más sinceros en sus ideas políticas.

El terrible torbellino revolucionario que agita en estos momentos a España, le había, quizá, impedido a entrar de nuevo en la acción. Co-

mo español, sentía en carne viva el problema de su patria y quería aligerarle su concurso, colocándolo en el sector adverso al actual Gobierno. España atraviesa el instante más duro de su vida republicana, y a juzgar por los cables, unánimemente contradictorios, todos los corazones están tensos y vigilantes, lo mismo fuera que dentro de la península, para sumarse a las filas de sus afecciones. En el drama destacadado que es una revolución civil, van cayendo, tanto de uno como de otro sector, lo más granado de sus hombres. Quiera el destino que esta contienda trágica termine pronto, y pueda España encontrar el camino firme y seguro de la paz interna y de tranquilidad en la unanimidad de todos los corazones españoles.

## DOSCIENTAS FAMILIAS Y QUINIENTOS PROFITEURS, LEON BLUM, LOS RADICALES SOCIALISTAS Y OTROS

Un rasgo notable de la política francesa consiste en que la mayoría de los líderes izquierdistas, son ricos, abaritados, algunos banqueros, aficionados a las actividades y a los platos excelentes. En cambio, los políticos de derecha son humildes por su origen y por sus costumbres. Vamos a ver a los héroes populares: Leon Blum, es el diputado socialista del Aude. Un diputado en Francia gana sesenta mil francos al año; goza de pasajes gratuitos en los ferrocarriles, y otras ventajas. Además de su sueldo de parlamentario, Blum recibe jubilación de funcionario. Es abogado gestor de las Compañías Hispano-Suizas, de las Galeries Lafayette, etc.

Su palacio en Lille Saint Louis, uno de los barrios antiguos y aristocráticos de París, perteneció a los antiguos duques de Nevers. Su vajilla de plata es apreciada como la más hermosa de Francia. Ha conseguido hacer a su hijo, el señor de la Hispano-Suiza. Está vinculado a los negocios rusos para la fabricación de aviones de bombardeo. Abogado de los bonos sustruados en Rusia, en 1916.

Sus publicaciones, sin embargo, tienen un marcado acento comunista, bíblico, sus adversarios han denominado a su Gobierno: el Talmud.

Vamos a reseñar sobre otras celebridades de las extremas izquierdas: Paul Boncour, además del suculento sueldo que gana en la Senaduría de Naciones, es senador del Loiret-Cher. Posee una hermosa residencia particular en París. Medio millón de francos al año.

Daniel Dreyfus, banquero parisiense, Co-propietario de un trust inglés para la gestión de capitales extranjeros, en primer lugar, franceses.

Louis Dreyfus, ex diputado de los Alpes Marítimos. Propietario de Marly-Transit, sus especulaciones con el trigo le han reportado una fortuna superior a dos millones. Ex socio de L'Humanité. Hennessy, socialista. Diputado de los Alpes Marítimos. Enorme fortuna en la fabricación del cognac. Jefe, profesor en la Facultad de Derecho, de París. Abogado del Negus, en nombre de la Justicia Internacional. Vicepresidente

del Consejo de Administración de la Sociedad Combes, en cueros y pieles, Consejero de la Sociedad de Aceros e Industrias de Longwy. Consejero de muchas otras Sociedades francesas y extranjeras. Profesor en la Fundación Carnegie, ganando 300 francos por hora de clase. Colabora en el Journal des Finances, en el Capital y en La Depeche de Toulouse. Reune algo como 60 mil francos mensuales.

Raymond Patenotre, diputado de Seine et Oise. Multimillonario; posee un castillo señorial en Champanne. Participa de la desvalorización del franco. Los autobuses tienen orden de no hacer ruido alguno cuando pasan frente a su residencia en la calle Faisanderie.

Raoul Girard, ex diputado radical socialista del Jura, gestor general de las fabricas Krupp, en Francia.

Mistral, ex Alcalde socialista de Grenoble. Murió dejando cinco millones.

Quince funcionarios y diputados radicales socialistas, aparecieron relacionados con el estafador Stavisky.

[Datos entresacados del periódico La Bataille, número especial de réplica a quienes lanzaron el reto contra "las 200 familias que gobiernan a Francia desde las oficinas del Banco de Francia". Este número de La Bataille se titula: Les 500 Profiteurs.]

## EL ASUNTO DE LAS 200 FAMILIAS

A veces los periodistas dan ideas o remachan alguna frase en forma maestra, que la hace rodar y durar como una buena moneda de oro. Después, el público lo se acuerda quién fue el acuñador de tan valiosas y bellas monedas.

Hay una frase de oro, que dio la vuelta a Francia. Esta es: "Las 200 familias de los grandes capitalistas que oprimen al país". La catapulta fue lanzada por un escritor terrible, alarido, implacable, insobornable, que ataca siempre a los poderosos. Se llama Gastón Bergery; es insaciable; viste mal; odia a los ricos y a los burgueses. Fue colaborador de Herriot en 1924. Lanzó su frase famosa en el diario propio: La Fiech. Fue reproducida en Le Crapouillot, y actualmente pertenece al país entero. Se tan popular como La Habanera, de Carmen. ¡Felices los países donde se

sabe quienes acunán las frases que después repite todo el mundo!

Naturalmente, una frase lanzada por un periodista de París, no está condenada al anonimato, ni tampoco le puede ocurrir que sea escamoteada en otros países de mayor importancia, donde la acuñación de nuevo, haciéndola pasar por original. Una frase buena, si merece la consagración parisienne, pasa a ser universal. Así pues, ya se dice en España, también, que hubo "200 familias", de latifundistas, de terratenientes y de vedados de cacería, que acaparraban la felicidad, el bienestar y las posibilidades.

Pero no es a esto a lo que vamos, sino a demostrar cómo, en el torbellino universal, esas doscientas familias son combatidas, en primer lugar, por parlamentarios burgueses, demagogos, cuya aspiración de destrucción es sincera. Para ello, buscan y consiguen la alianza del pueblo.

Esos parlamentarios, como lo demuestran los hechos y las cifras, no consiguen destruir a las famosas doscientas familias, pues carecen del orden y del prestigio necesarios para llevar a cabo esa obra. Lo que sí consiguen, es grandes puestos y rentas fiscales por lo cual, el pobre país, lejos de tener doscientas familias que lo explotan, pasa a tener 700. Los políticos de los frentes populares imitan todos los vicios, y ninguna de las virtudes de esas 200 familias tradicionales. Luego, son parásitos, o profiteurs, como los llaman allá. Traen apetitos atrasados, y a la larga son más caros y menos elegantes que los jefes de las 200 familias. Sus apetitos y la cantidad de imitadores que les siguen, acucianados por la extrema facilidad de enriquecerse y hacerse notables, producen el caos. Por eso hemos sostenido la razón de que los frentes populares, plataformas de demagogos y de pescadores a río revuelto, se definen en el mayor desorden de apetitos que han visto los países, y al final el escaso número de honrados y sinceros que militan en sus filas, son sumergidos por la turbamula de ambiciosos. Un gran desorden, una manzana, una cándida de la moneda, el todo mezclado con la miseria general, es el producto de esos movimientos extremistas de los 200 familias, y como telón de fondo, la historia

implacable nos enseña que aparecen: Cromwell, Napoleón, Stalin, Mussolini, Hitler, Carmona. Después del Terror y Robespierre, se dibujó en el cielo de Francia la cascaca gris del petit Caporal, cuyo único mérito histórico consistió en dominar al Terror.

Por muy extraño que ello parezca, la mayoría, si no todos los dictadores europeos, son más morales, sencillos, económicos y retraídos hasta lo inhumano, que los burócratas demagogos de los frentes populares. Estos frentes se componen de ambiciosos y de detritos, de señores sin cerebro y de señores arruinados.

Einstein declaró: "después de los dictadores vienen los burgueses". En efecto, las dictaduras, hijas del desorden político, de la demagogia y del espíritu sanguinario de las masas, producen un período superficialmente brillante, y, al último, la ruina general. Napoleón, el mayor sugestionador de jóvenes ambiciosos, inseparable de toda historia romántica universal, ganó batallas y constituyó una fuente estética insuperable para la milicia. Los manicomios se han llenado de lunáticos que se creen napoleones. No obstante sus victorias militares, todo se derrumbó junto a la muerte de Napoleón, no quedando otra cosa que las obras estéticas y la leyenda dorada. A su activo: la dominación del Terror. Al pasivo: Trafalgar y Waterloo. Poco más tarde, el colapso en Sedan, y después en Fashoda. De su brillo, nada, nada más que el brillo. Nada utilitario para la grandeza de Francia.

Actualmente, se encuentra el mundo contemplando el desarrollo de nuevas dictaduras brillantes, engendradas por el Terror en diversos países. Nada podemos anticipar del final que tendrán, como no sean los preparativos de guerra universal. España es una hoguera bajo el Terror de las ambiciones excesivas que llevaron al poder a la turba. Ya veremos.

Creo que la grandeza de las naciones, la verdadera y durable, es hija de la educación y de los políticos místicos, al estilo de Mazzini, de Italia; de Alberdi y Sarmiento, en Argentina. Disciplina, jerarquía, justicia, orden. Sólo así se podrá hacer el poderío anti popular de las 200 familias, y también de los 500 profiteurs.

J. E. B.

## La reforestación del desierto

Los diputados señores Gabriel González, Humberto Álvarez y Pedro Alfonso, han presentado a la Cámara un proyecto de ley para reforestar las provincias de Atacama y Coquimbo, a objeto de obtener, en un tiempo más, las maderas necesarias para construcciones y otros usos industriales.

El proyecto propone la inversión de doscientos mil pesos anuales por el plazo de diez años para primar la plantación de bosques en las provincias de Atacama y Coquimbo.

La idea es digna de ser acogida con entusiasmo, a fin de transformarla luego en una realidad en marcha. La reforestación del desierto no es una idea nueva; no hace muchos años la Empresa de los Ferrocarriles del Estado, a iniciativa de su Director General en aquella época, don Rodolfo Jaramillo, inició la obra de reforestar el desierto con frondosos bosques a la vera de la vía férrea.

La Empresa de los FF. CC. del Estado creó una sección especial encargada de atender a la plantación de los árboles, y se puso manos a la obra.

En Vallenar, en La Serena y en Papudo, la Empresa formó criaderos; y en algunas estaciones ferroviarias, en pleno desierto, como Carrizosa Pinta, al interior de Copiapó (Piquillos), hizo plantaciones de eucaliptos de variadas especies.

De esta manera, mediante desembolsos y cuidados, la Empresa logró que más de 700 mil árboles germinaran lozanos a lo largo de la línea del Longitudinal.

Para el regadío de las plantaciones construyó pozos de agua (norias), y la obra fue dando magníficos resultados.

Los ferrocarriles, como era de esperarlo, creían que, con el tiempo, aquellos frondosos árboles darían toda la madera necesaria para durmientes y construcciones.

R. H. J.

## De nuestros lectores

## Chilenos pobres ante extranjeros ricos

Estimado amigo:

El artículo "Por qué triunfa el extranjero", anota, un dato de verdades inconcusas que constituyen la esencia de un programa nacional de reparaciones. Tú, que no eres político ni polemista profesional, puedes decir sin despertar recelos estas cosas descomunales, cuya indicación debiera servir de brújula a muchos directores de la cosa pública. ¿Por qué no extiendes el pensamiento al campo de las posibilidades presentes o de actualidad? ¿Puede, como se dice, la campaña "batailla" en favor de la mayor producción chilena? ¿Hay un pueblo que sufre de una pobreza aflictiva y vergonzante? Es en América el país que menos aprovecha del resurgimiento económico mundial. Internacionalmente, los chilenos pueden calificarse con iguales características que en el orden nacional: "sólo los extranjeros triunfan". Lo que nuestro país vendría en el exterior es una miseria, un contingente homeópático; y por eso carece de divisas, por eso la libra está a más de \$ 145, cotización desconcertante y ruinosa que ahoga todos los esfuerzos de rehabilitación económica. Hay gente que preconiza el mantenimiento de la depreciación del peso chileno, como medio de activar el trabajo y evitar la cesantía. Tal depreciación es como una coacción de sedantes y mentirosos resultados, destinados a envilecerlos y postornarlos para siempre. Semblante idea es una estafa monstruosa. Necesitamos producir; necesitamos organizar sin tardanza planes de mayor producción agrícola, de mayor producción minera e industrial y de mayor producción de hombres capacitados para un resurgimiento sistemático, que nos devuelva a la

línea de los pueblos en trun de intercambios, de tonigantes captaciones de oro.

Tú sabes que los actuales tratados de compensación celebrados por nuestro Gobierno con diversos países, ofrecen a Chile un margen para aumentar diez veces la cantidad de productos que hoy exporta. Cuba por ejemplo, puede comprarnos en una sola temporada, un volumen de frejoles tres veces mayor que toda nuestra producción anual. Alemania, únicamente, podría absorber siete veces los cargamentos totales de nuestras manzanas. Dos o tres países europeos son capaces de comprarnos, sin temor a competencia extranjera, diez cosechas juntas de nuestras lentejas; y en la misma forma pueden adquirir: avena, nuestras cebadas, cebollas, ajos, vinos, frutas secas, frescas y en conservas, etc., etc.

No vendemos más, porque no producimos, porque no trabajamos como es debido. ¿Y por qué es esto? ¿tenemos un sol fecundo, tierras fértiles, aguas en abundancia, los mejores fertilizantes del Globo, un surtido celestial de climas y una ausencia asombrosa de epidemias y flagelos que a otros países azotan? El gran por qué está en la imprevisión, en la falta completa de maridaje entre la imaginación y el cálculo, entre la ambición que enaltece y el orden que conduce al triunfo. Somos unos especuladores empedernidos y unos pignimos de la labranza. Sea como fuere, a alguien correspondía el deber de corregir rumbos y de tomar las iniciativas oportunas.

Considerando el problema abordado, es el momento de acometer los estudios sobre esta mayor producción exportable que señalamos, y de preparar, seguidamente, el programa de los necesarios incrementos. No se diga que no se puede hacer, o que carecemos de suelos cultivables y de recursos auxiliares. No es cierto. En 5 años los cultivadores chilenos de trigo, pasaron de 600,000 hectáreas a 900,000, obteniendo beneficios indiscutibles. Y hay otros casos del mismo jaez.

Además, querido amigo, tú sabes que alrededor de todo buen Gobierno hay elementos eficaces, hombres amantes de la energía y del esfuerzo, gente ansiosa de promoción y éxito, extraña a todo bando político, que desea incorporarse a un movimiento grande de emancipación económica y que desde hace tiempo espera la bandera y la acción del verdadero libertador nacional.

No sólo se amasa con agua y tierra el progreso; se levanta también con cabezas y pechos. Pon tu pluma privilegiada, que es palanca al servicio de esta empresa, aunque sea únicamente para estimular o evidenciar.

Tuyo afmo.  
César Silva Cortés.  
25 de julio.

POR PRIMERA VEZ EN CHILE

MEDIO MILLON

EN SOLO 16,000 NUMEROS

2 de AGOSTO

ENTERO \$ 100.-

DECIMO \$ 10.-

POLLA CHILENA DE BENEFICENCIA

EL SORTEO SE VERIFICARA EL MISMO DIA DE LA CARRERA

## VECINOS DE TALTAL PIDEN COOPERACION

El Presidente del Comité de Defensa de Taltal don Olegario Olivares, nos ha enviado ayer una comunicación telegráfica, en la que solicita nuestra ayuda a fin de obtener en breve plazo una ayuda efectiva de los poderes públicos para la localidad que a consecuencia del terremoto del 13, se encuentra privada de luz, de agua, servicios sanitarios y hospitalarios, educativos, telefónicos, etc.

## EMBAJADOR DE FE, UU. VISITÓ AL CANCELLER

En la mañana de ayer fué recibido por el Ministro de Relaciones Exteriores señor Cruchaga, el Embajador de EE. UU. en Chile, Excmo. señor Hoffman Philip. El Excmo. señor Philip presentó al señor Cruchaga Tocornal al nuevo Consejero de la Embajada, Mr. Wesley Pross.

En la mañana de ayer fué recibido por el Ministro de Relaciones Exteriores señor Cruchaga, el Embajador de EE. UU. en Chile, Excmo. señor Hoffman Philip. El Excmo. señor Philip presentó al señor Cruchaga Tocornal al nuevo Consejero de la Embajada, Mr. Wesley Pross.

## PUERTO MONTT, PUERTO MAYOR DE 1.ª CLASE

El Ministerio de Hacienda dictó ayer un decreto, por el cual se declara puerto mayor de 1.ª clase a Puerto Montt.

Asimismo, podemos informar que la Contraloría representó otro decreto del mismo Ministerio por el cual se declaraba puerto mayor a Aysén, por diversas razones de orden legal.

## POR UN AÑO PAGARÁN IMPUESTOS PLANTÍOS DE NUEVAS VIÑAS

MENSAJE AL RESPECTO ENVIO MINISTERIO DE AGRICULTURA AL CONGRESO

El Ministerio de Agricultura, por intermedio del Ministerio de Hacienda, ha enviado al Congreso Nacional un mensaje por el cual se establece, por un año, un impuesto de \$ 10,000 por ca-

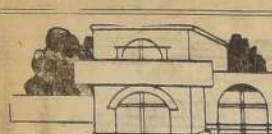
## INT. DE VALPARAISO EN M. DEL INTERIOR

Ayer fué recibido por el Ministro del Interior, señor Luis Cabrerá, el Intendente de Valparaíso, don Fernando Lira Ossa.

En esta conferencia se trataron importantes asuntos relacionados con el vecino puerto.

Se dictó de hecárea de viña que se plante en terreno de riego y de \$ 5,000 por cada hectárea que se plante en terrenos de secano.





## Casas centrales

10.000.— SOTOMAYOR, ESQUINA, casa antigua, un piso, 5 piezas, patio y local comercial. Ossandon. Bandera 168.

30.000.— ENTRE SAN PABLO Y ROSAS, casa un piso, bien tendida, 3 halls, salón, escritorio, 7 dormitorios, baño, dependencias, 2 patios, árboles frutales, galpon muy apropiado para industrias, deuda 25.000.— Ossandon. Bandera 168.

48.000.— HERRERA, CASA ANTIGUA, un piso, buen estado, comedor, salón, escritorio, 4 dormitorios, baño, dependencias, 3 patios, deuda 3.000.— Ossandon. Bandera 168.

55.000.— BULNES, ESQUINA, CASA ANTIGUA, un piso, 750 metros, casa antigua con 4 habitaciones y local comercial, deuda 30.000.— 6% Ossandon. Bandera 168.

60.000.— ENTRE AGUSTINAS Y HUERFANOS, calle residencial, casa moderna y confortable, 2 pisos, living, comedor, costurero, 3 dormitorios, baño, dependencias, jardín, 2 patios, lavandería, patio, árboles frutales, deuda 60.000.— 6% Ossandon. Bandera 168.

70.000.— MATUCANA, CASA PERFECTA, un piso, hall, comedor, escritorio, 4 dormitorios, baño, dependencias, 2 patios, deuda 25.000.— Ossandon. Bandera 168.

instalado, dependencias, 2 patios, parrón, facilidades de pago. Ossandon. Bandera 168.

70.000.— BULNES, ESQUINA, situación, casa un piso, modernizada, hall, comedor, salón, 3 dormitorios, baño, dependencias, patio, deuda 25.000.— 6% Ossandon. Bandera 168.

75.000.— A 2 CUADRAS DE PLAZA BRASIL, casa un piso, comedor, salón, escritorio, 3 dormitorios, baño, dependencias, 3 patios, garage, deuda 20.000.— 6% Ossandon. Bandera 168.

80.000.— AGUSTINAS, ESQUINA, casa un estado, hall, comedor, escritorio, 4 dormitorios, baño, dependencias, patio, deuda 25.000.— Ossandon. Bandera 168.

80.000.— ENTRE AGUSTINAS Y HUERFANOS, calle residencial, casa moderna y confortable, 2 pisos, living, comedor, costurero, 3 dormitorios, baño, dependencias, jardín, 2 patios, lavandería, patio, árboles frutales, deuda 60.000.— 6% Ossandon. Bandera 168.

97.000.— 2 CUADRAS PLAZA BRASIL, casa antigua, esquina, numerada, dependencias, 2 patios, dependencias, Ossandon. Bandera 168.

rosas habitaciones, 2 patios, dependencias, Ossandon. Bandera 168.

110.000.— MANUEL RODRIGUEZ, casa moderna, living, comedor, salón, escritorio, 4 dormitorios, 2 baños instalados, hall, pieza de guarda dependencias, patio, deuda 45.000.— Ossandon. Bandera 168.

110.000.— INMEDIATO AL TEATRO MUNICIPAL, casa un piso, modernizada, 2 patios, hall, comedor, escritorio, 3 dormitorios, baño, dependencias, patio, deuda 45.000.— Ossandon. Bandera 168.

110.000.— LADO PLAZA BRASIL, casa un estado, hall, comedor, escritorio, 3 dormitorios, baño, dependencias, patio, facilidades de pago. Ossandon. Bandera 168.

117.000.— INMEDIATO A LA PLAZA BRASIL, casa un piso, muy bien tendida, comedor, salón, 4 dormitorios, baño, dependencias, deuda 25.000.— 6% Ossandon. Bandera 168.

120.000.— BARRIO SAN PABLO, casa un estado, hall, comedor, escritorio, 3 dormitorios, baño, dependencias, 2 patios, deuda 25.000.— 6% Ossandon. Bandera 168.

120.000.— ENTRE PARQUE FORESTAL Y DELICIAS, casa un estado, hall, comedor, escritorio, 3 dormitorios, baño, dependencias, patio, facilidades de pago. Ossandon. Bandera 168.

125.000.— ENTRE HUERFANOS Y COMPAÑIA, en calle residencial, casa moderna, 2 pisos, salón, living, comedor, salón, 5 dormitorios, baño, dependencias, patio, deuda 20.000.— 6% Ossandon. Bandera 168.

130.000.— CATEDRAL INMEDIATO AL CENTRO, casa un estado, hall, comedor, salón, escritorio, 3 dormitorios, 2 baños instalados, dependencias, patio, deuda 20.000.— 6% Ossandon. Bandera 168.

160.000.— LADO CATEDRAL, INMEDIATO AL CENTRO, casa un estado, hall, comedor, salón, escritorio, 3 dormitorios, 2 baños instalados, dependencias, patio, deuda 20.000.— 6% Ossandon. Bandera 168.

160.000.— ENTRE PARQUE FORESTAL Y DELICIAS, casa un estado, hall, comedor, salón, escritorio, 3 dormitorios, 2 baños instalados, dependencias, patio, deuda 20.000.— 6% Ossandon. Bandera 168.

165.000.— INMEDIATO PARQUE FORESTAL Y DELICIAS, casa un estado, hall, comedor, salón, escritorio, 3 dormitorios, 2 baños instalados, dependencias, patio, deuda 20.000.— 6% Ossandon. Bandera 168.

240.000.— AVENIDA CUMING, casa moderna, libre de construcciones, construcción de concreto, 2 pisos, calefacción central con 11 radiadores, luces indirectas, living, comedor, salón, 5 dormitorios, baño, dependencias, patio, deuda 100.000.— 6% Ossandon. Bandera 168.

170.000.— ENTRE SAN MARTIN Y MANUEL RODRIGUEZ, casa un piso, buen estado, galerías, hall, comedor, salón, 4 dormitorios, baño, dependencias, patio, deuda 40.000.— 6% Ossandon. Bandera 168.

180.000.— CATEDRAL ANTES DE BRASIL, casa modernizada, 2 pisos, hall, comedor, salón, escritorio, 3 dormitorios, 2 baños instalados, dependencias, patio, deuda 20.000.— 6% Ossandon. Bandera 168.

180.000.— ENTRE LIBERTAD Y ESPERANZA, en calle residencial, casa antigua un piso, 15x85 metros, salón, sala, comedor, escritorio, 3 dormitorios, 2 baños instalados, dependencias, patio, deuda 20.000.— 6% Ossandon. Bandera 168.

200.000.— LADO PLAZA BRASIL, casa un estado, hall, comedor, salón, escritorio, 3 dormitorios, 2 baños instalados, dependencias, patio, deuda 20.000.— 6% Ossandon. Bandera 168.

200.000.— ENTRE PARQUE FORESTAL Y DELICIAS, casa un estado, hall, comedor, salón, escritorio, 3 dormitorios, 2 baños instalados, dependencias, patio, deuda 20.000.— 6% Ossandon. Bandera 168.

200.000.— ENTRE RIQUELME Y ALMIRANTE BARRERO, en calle residencial, casa un piso, buen estado, 15x75 metros, 2 halls, comedor, salón, 4 dormitorios, baño, dependencias, patio, deuda 20.000.— 6% Ossandon. Bandera 168.

210.000.— DELICIAS, RADIO CERRO Santa Lucia, Plaza Italia, casa modernizada, hall, living, comedor, salón, 4 dormitorios, 2 baños instalados, dependencias, patio, deuda 20.000.— 6% Ossandon. Bandera 168.

210.000.— ENTRE PARQUE FORESTAL Y DELICIAS, casa un estado, hall, comedor, salón, escritorio, 3 dormitorios, 2 baños instalados, dependencias, patio, deuda 20.000.— 6% Ossandon. Bandera 168.

210.000.— ENTRE RIQUELME Y ALMIRANTE BARRERO, en calle residencial, casa un piso, buen estado, 15x75 metros, 2 halls, comedor, salón, 4 dormitorios, baño, dependencias, patio, deuda 20.000.— 6% Ossandon. Bandera 168.

210.000.— ENTRE PARQUE FORESTAL Y DELICIAS, casa un estado, hall, comedor, salón, escritorio, 3 dormitorios, 2 baños instalados, dependencias, patio, deuda 20.000.— 6% Ossandon. Bandera 168.

210.000.— ENTRE RIQUELME Y ALMIRANTE BARRERO, en calle residencial, casa un piso, buen estado, 15x75 metros, 2 halls, comedor, salón, 4 dormitorios, baño, dependencias, patio, deuda 20.000.— 6% Ossandon. Bandera 168.

210.000.— ENTRE PARQUE FORESTAL Y DELICIAS, casa un estado, hall, comedor, salón, escritorio, 3 dormitorios, 2 baños instalados, dependencias, patio, deuda 20.000.— 6% Ossandon. Bandera 168.

210.000.— ENTRE PARQUE FORESTAL Y DELICIAS, casa un estado, hall, comedor, salón, escritorio, 3 dormitorios, 2 baños instalados, dependencias, patio, deuda 20.000.— 6% Ossandon. Bandera 168.

210.000.— ENTRE RIQUELME Y ALMIRANTE BARRERO, en calle residencial, casa un piso, buen estado, 15x75 metros, 2 halls, comedor, salón, 4 dormitorios, baño, dependencias, patio, deuda 20.000.— 6% Ossandon. Bandera 168.

210.000.— ENTRE PARQUE FORESTAL Y DELICIAS, casa un estado, hall, comedor, salón, escritorio, 3 dormitorios, 2 baños instalados, dependencias, patio, deuda 20.000.— 6% Ossandon. Bandera 168.

210.000.— ENTRE RIQUELME Y ALMIRANTE BARRERO, en calle residencial, casa un piso, buen estado, 15x75 metros, 2 halls, comedor, salón, 4 dormitorios, baño, dependencias, patio, deuda 20.000.— 6% Ossandon. Bandera 168.

210.000.— ENTRE PARQUE FORESTAL Y DELICIAS, casa un estado, hall, comedor, salón, escritorio, 3 dormitorios, 2 baños instalados, dependencias, patio, deuda 20.000.— 6% Ossandon. Bandera 168.

210.000.— ENTRE RIQUELME Y ALMIRANTE BARRERO, en calle residencial, casa un piso, buen estado, 15x75 metros, 2 halls, comedor, salón, 4 dormitorios, baño, dependencias, patio, deuda 20.000.— 6% Ossandon. Bandera 168.

210.000.— ENTRE PARQUE FORESTAL Y DELICIAS, casa un estado, hall, comedor, salón, escritorio, 3 dormitorios, 2 baños instalados, dependencias, patio, deuda 20.000.— 6% Ossandon. Bandera 168.

210.000.— ENTRE RIQUELME Y ALMIRANTE BARRERO, en calle residencial, casa un piso, buen estado, 15x75 metros, 2 halls, comedor, salón, 4 dormitorios, baño, dependencias, patio, deuda 20.000.— 6% Ossandon. Bandera 168.

210.000.— ENTRE PARQUE FORESTAL Y DELICIAS, casa un estado, hall, comedor, salón, escritorio, 3 dormitorios, 2 baños instalados, dependencias, patio, deuda 20.000.— 6% Ossandon. Bandera 168.

210.000.— ENTRE RIQUELME Y ALMIRANTE BARRERO, en calle residencial, casa un piso, buen estado, 15x75 metros, 2 halls, comedor, salón, 4 dormitorios, baño, dependencias, patio, deuda 20.000.— 6% Ossandon. Bandera 168.

210.000.— ENTRE PARQUE FORESTAL Y DELICIAS, casa un estado, hall, comedor, salón, escritorio, 3 dormitorios, 2 baños instalados, dependencias, patio, deuda 20.000.— 6% Ossandon. Bandera 168.

210.000.— ENTRE RIQUELME Y ALMIRANTE BARRERO, en calle residencial, casa un piso, buen estado, 15x75 metros, 2 halls, comedor, salón, 4 dormitorios, baño, dependencias, patio, deuda 20.000.— 6% Ossandon. Bandera 168.

Si Ud. desea vender o comprar una propiedad consulte antes a nuestra oficina, Ossandon. Bandera 168

**ESTUFALERA**

LA MEJOR Y MAS ECONOMICA, Pídale a Bitiz y Schrag, Delicias 2664.

## 29—MATERIALES DE CONSTRUCCION

S. SACK, BARRACA DE FIERRO. San Pablo 1179. Morandé 217. Precios bajos. Lo Agosto.

CEMENTO, CAL, YESO, MATERIALES BODEGA Artesanos. Artesanos 987. Teléfono 89482. 22 Julio.

FIERRO NACIONAL REDONDO cuadrado y plano. Economice dinero consultando que tres precios. Escandon Hoyos y Castro. San Francisco 49. 14 Octubre.

ROBLE: PARA CONSTRUCCIONES. San Martín 879.

145 POR RESTO PRESENTE mes, servicios completos W. C. con Liza Perico. San Francisco 31. Julio.

VENDO PLANCHAS DE ZING negro para techo. San Pablo 2624.

PARA SARNAS UNGUENTO "Negus". Ag. 31.

DEMOLICION: ROBLES 6 y 7 metros de largo. Puertas, balcones. Ocasión. Teléfono 27. 24 Julio.

FABRICA DE PUERTAS Y VENTANAS. La Moderna. Gran Avenida 2774. Teléfono 81855. Ofrece las mas solidas a precios unicos en Santiago. Se atienden pedidos de provincias y med. 7 Agosto.

MADERAS SECAS AL VAPOR! Barraca San Martín. Laguna Hnos. San Martín 879. 26 Julio.

PUERTAS, VENTANAS! Galerías, mamparas, el surtido mas completo en plaza, lista para entrega y tambien sobre medidas. Pídanoslas. provincia. Granadas falleres "El Merito". Delicias 739. 13 Agosto.

MADERAS BARATAS MUY SECAS, cemento, Melon, Rodriguez para viña, Barraca Desvio Saenz, Franklin 260. Teléfono 790. 14 Agosto.

MADERAS EXTRA, SECAS! San Martín 879. 26 Julio.

MADERAS SECAS! SAN MARTIN 879. 26 Julio.

CLAVOS 5 y 6, ACEITE, AGUARRAS 5 y 6. Pintura pasta blanca y 3 kilos. "El Merito". Delicias 3423. media docena. 10 Agosto.

VENDO PUERTA DE FIERRO DE 3 por 2,70. San Ignacio 879. 26 Julio.

30—MAQUINAS REGISTRADORAS ESCRIBIR Y COSER

SU MAQUINA DE TEJER O COSER está mal? Mándela a San Diego 276. Teléfono 87990. 30 Julio.

VENDO MAQUINA SINGER de aparar corte. Berta Fernández 2227.

31—MOTORES, MAQUINARIAS Y ARTICULOS ELECTRICOS

MAQUINARIAS CALDEROS, CORREAS, descensos, transmisiones, poleas. Ocasión venden: Manuel y Emilio Sala Rodolfo Philippi 36. Teléfono 83699. 20 Agosto.

MECANICA Y HERRERIA COMTE. Chacabuco 28. Teléfono 86337. Trabajos de torco, cepillo, ajustes. Reparamos e instalamos maquinas. Fabricación de Tranferes. Soldadura autógena y eléctrica. Lo Agosto.

TORNO MIL QUINIENTOS, Oportunidad, Morandé 229. 25 Julio.

OPTICA ROTTER

ANTEOJOS Y LENTES ENCANTADA y PULQUER DE NO AHUMADA 268

## 31—MOTORES, MAQUINARIAS Y ARTICULOS ELECTRICOS

MOTORES ELECTRICOS! Ocasión, San Diego 825. 24 Julio.

CONFECCIONAMOS MAQUINAS nuevas y transformamos existentes para industrias nacionales, a precios económicos. Fundición Grajales, Santiago. Pídale la visita de uno de nuestros ingenieros. Teléfono 90085. Calle Grajales 2548.

TALADRO COLUMNA Y BANCO motor acoplado. Oportunidad. Morandé 220. Casilla 13220.

TALADRO COLUMNAS, TODOS tamaños, en liquidación. Morandé 220, casilla 13220.

VENDO MAQUINA CEPILLADORA, 40 cm. Moneda 1065. 21 Julio.

VENDO MAQUINA LISTONERA. Moneda 1065. 21 Julio.

VENDO MAQUINA AFILADORA para sierras. Moneda 1065. 21 Julio.

VENDO GRAN BANCO CIRCULAR con correa especial para maderas terciadas. Moneda 1065. 21 Julio.

VENDO MAQUINA CANTADERA usada. Moneda 1065. 21 Julio.

VENDO MAQUINA MOLDURERA usada. Moneda 1065. 21 Julio.

VENDO SOPLETE A PARAFINA para maestranzas. Moneda 1065. 21 Julio.

PARA SARNAS UNGUENTO "Negus". Ag. 31.

TORNO 1500 MILIMETROS, entre puntas. Oportunidad. Morandé 220. Casilla 13220. 21 Julio.

COMPRO SOLDADURA ELECTRICa usada en buen estado, corriente continua. Eramo Estación. 24 Julio.

OFICINA REGIAMIENTO instalada, con telefono, casilla, empleados, ingeniero, abogado, situación centralísima mejor de Santiago, lado Bolsa Comercio, frente Club Union, se ofrece para atender toda clase de negocios, representación, agencias de venta de tierras, oficinas para Clases, Mineras o Comunitarias, etc. etc. mediante contratos, base eléctrica, dinero efectivo mensual y comisión o participación por todos los negocios que se realicen en la oficina por cuenta de terceros, etc. Dirigirse a Ingeniero, calle Nueva York 17, tercer piso, departamento 4, Santiago y la correspondencia a Ingeniero, Valdivia 1089. Teléfono 87894. Santiago de Chile. Disponemos de agentes, representantes desde Arica a Magallanes y en todas las ciudades mas importantes del mundo. Establecido en Santiago de Chile desde 1920. Todos los gastos de las transacciones son de cuenta de los clientes. 30 Julio.

REALIZO INSTALACION CARNICERIA. Maule 826. 30 Julio.

24—OPERARIOS Y OBREROS BUSCA DOS.

PARA SARNAS UNGUENTO "Negus". Ag. 31.

VIDRIERO COMPETENTE NECESITO, trabajo permanente. San Alfonso 16. 21 Julio.

NECESITO PELUQUERO, BORRJA 191.

PRENSISTA PEDAL COMPETENTE, necesario. Teatinos N. 951.

TAPIERO PARA AUTOMOVILES necesita la carrocería Malpú 170.

ARMADOR PUNTAS GOODYEAR competente necesitare Fca. Calzad, Amunátegui 914.

NECESITO MAESTRO ELECTRICISTA. Moneda 1615.

NECESITO APLANCHADORA DE camisas. Puente 626.

NECESITO CORTADOR DE CAMISAS. Puente 626.

PELUQUERO NECESITO. Vitecura 158, una cuadro caros Proviencia.

FABRICA CALZADO, DESCARNO, necesitamos. Nueva Valdivia 927. 21 Julio.

PELUQUERO NECESITO DE FIERRO, buen trabajo. Vitacura 253.

NECESITO PELUQUERO con herramientas. Chacabuco 735.

**PASTRERIA**

EL CREDITO NUEVO entrega inmediata de leños y abrigos SOBRE MEDIDA FACILIDADES DE PAGO SAN PABLO 2675

ZAPATEROS ARMADORES BLANCO de señoras necesario. Gorbza 2860.

NECESITO MECANICO TEXTIL competente para hilandería. Tratar: Avenida Malet 2545.

AYUDANTES VESTONERAS Embolsados, ojean; aprendiza adelantada necesario. Gálvez 532, casa 2.

FABRICA DE CALZADO NECESITO buenas aparadoras, trabajo Goodyear y Plantilla. Gálvez 1043.

NECESITO MAESTRO COMPOSITOR en colado, competente. — San Antonio 659.

CORTADORES CUEROS NECESITO. Fabrica de Calzado. Colon 2349.

CORTADORES CUEROS, COMPETENTES, necesitare Fabrica Calzado, Amunátegui 914.

NECESITO ZAPATERO, SAN MARTIN 625. 22 Julio.

ARMADORES BLACK SEÑORA, necesario. Gorbza 2860. 23 Julio.

ARMADORES BLACK SEÑORA, dos trabajo domestico. 23-24 Julio.

35—OBJETOS Y ANIMALES PERDIDOS

PARA SARNAS UNGUENTO "Negus". Ag. 31.

EXTRAVIANDOSE LIBRETA CALA Ahorros Suici. Av. Matia, N.º 60061, queda anulada.

HABIENDOSE EXTRAVIADO LA libreta de la Caja Nacional de Ahorros, cuenta N.º 5416890, perteneciente a la señora Susana R. E. de Goycolea, se ha dado el correspondiente aviso para los efectos de su nulidad.

BUENA GRATIFICACION A quien devuelva abrigo azul perdido el jueves. Irarrázaval 274. 17 Julio.

HABIENDOSE EXTRAVIADO el título 15666 por 10 acciones de la Sociedad Cooperativa Militar, propiedad señor Homero Larraín G. queda nulo por haberse dado el aviso respectivo. 21 Julio.

36—PROPIEDADES VENDEN

PARA SARNAS UNGUENTO "Negus". Ag. 31.

2.800 METROS SITIO EXPRESAMENTE para industria, en Valdivia, cerca de Recoleta, calle Buenos Aires. Tratar: Porzugal 1229. M. Blanco. Sin intermediarios. 24 Julio.

\$ 80.000 VENDESE PROPIEDAD en Las Rosas 1892, verja de 2 a 6. 24 Julio.

HASTA \$ 60.000 Y SIN INTERMEDIARIOS compro casa por conducto Caja Empleados. Publicos 3 C V. Casilla 1873.

VENDO SITIO ESQUINA VENECIA con Huasos, de 16.000, aceptaría en parte pago cuando en buenas condiciones. 6 Agosto.

190.000 CUATRO DORMITORIOS, tres baños instalados, parquet, garage. Llan esquina Violeta.

\$ 30.000 FACILIDADES PAGO, por buena propiedad, Santo Domingo 4326.

VENDO SITIO 18 METROS FRENTE por 36 de fondo, calle San Gerardo. Tratar: Semillera Valenzuela, Mercado Central. 24 Julio.

\$ 5.500 VENDO CASITA 10x30, Negrete. Teniente Rebol. Se han vendido 30 casas en seis meses por intermedio de seis Casas de Previsión y particularmente Tratar: Sucreiro Roberto Suarez Aguilera. Valdivia 925, oficina 629. Hnos. 11 a 12.30. 5 a 7.30. Tel. 3572. 21 Julio.

TRASPASO CASITA. BERTA FERNANDEZ 2287. 21 Julio.

PCBLACION SUAREZ MUJICA.

Comidas caseras de \$ 20.000 a \$ 30.000, con patio y huerto, cuatro a seis piezas principales, 400 metros cuadrados terreno. Población "Roberto Suarez Mujica", dos cuadras de la Alameda-Vicuña Macken. Se han vendido 30 casas en seis meses por intermedio de seis Casas de Previsión y particularmente Tratar: Sucreiro Roberto Suarez Aguilera. Valdivia 925, oficina 629. Hnos. 11 a 12.30. 5 a 7.30. Tel. 3572. 21 Julio.

CARLOS OSSANDON BANDERA 168. Dinero listo para hipotecas. 31 Dic.

## 36—PROPIEDADES VENDEN

VENDO SITIOS EN BELLAVISTA, próximo al Puente Arzobispo. Parroquia Providencia, espléndida situación, gran porvenir. Tratar: Berta Fernández 2287. 21 Julio.

OCCASION: \$ 60.000, SALDO DEUDA hipotecaria, dos casas habitables, con salmueras, bodegas con galpones; Rescuan dos cuadras Alameda. Tratar su dueño, E. Beauchef 1309. Teléfono 80792.

VENDO SITIO ESQUINA AYENDAS General Gómez con Almagra 976, metros cuadrados, luz, gas, agua potable, padalemos, 2000 metros, para sacar fortunas. Si Ud. desea hacerse un porvenir, invierta su dinero en negocios industriales y en minas. En el Destino la Grandeza de Chile. Consultasen sin compromiso. Visitenos y le buscaremos un negocio. Hecho el negocio, nosotros pagará Ud. nuestros honorarios y la comisión correspondiente y además quedará Ud. siendo Ud. nuestro cliente, tiene a su disposición los servicios técnicos y financieros de la Casa Compañía de Minerías y Metales y especialistas en negocios mineros y financieros de todas clases. Ingeniero Mario Fernández Veger, calle Nueva York 17, tercer piso, departamento 4, teléfono 67794, cables y telegramas: LAMBDA, Dirección postal: Valdivia 1089, Santiago de Chile. Establecida en 1920. Tenemos agentes y representantes en todo Chile y en el mundo entero. 14 Agosto.

TRASPASASE CASITA POBLACION San Eugenio. Calle Oriente 1832.

SITIO CENTRAL, REGALADO, por viaje. Casilla 1765. 21 Julio.

190.000, CUATRO DORMITORIOS, tres baños instalados, parquet, garage. Llan esquina Violeta.

90.000, TRES DORMITORIOS, un baño, garage, Violeta 2228, inmediato tranvias. 22 Julio.

RAMON DEL RIO BANDERA 552

\$ 20.000, VENDO CASA, DOS ESQUINAS, LO Ovalle. Facilidades de pago. 21 Julio.

\$ 18.000, CALLE ROBLES, 8x40, 4 piezas. 21 Julio.

\$ 38.000, JOTABECHE, RENTA 550, mensual. 21 Julio.

\$ 65.000, DOS CASAS, ESQUINA, pasado Estación Central. 21 Julio.

\$ 20.000, VENDO CASA-QUINTA, ocho habitaciones. Robles 743.

\$ 20.000, LINDO CHALET, quinta Avenida, Bilbao: 5 dormitorios, hall, comedor, dependencias, jardín, frutales, calefacción central. Alfredo Ossa Mandiola; Morandé 214. 21 Julio.

27—PROPIEDADES COMPROMAN.

COMPRO CASA BARRIO BELLAVISTA, hasta 50.000. Olivares 1652; 2 a 3.

COMPRO CASITA ESQUINA con local y quinta. San Camilo 994.

COMPRO CASA O SITIO EN MALTECILLA. Casilla 3338.

COMPRO CASA CON FUERTE deuda. Casilla 3338.

COMPRO CASA CENTRAL, en buenas condiciones, preferio barrio Bellavista. Vicuña Macken. Sin comisión. Dirigirse a A. Muñoz. Casilla N.º 3037. 21 Julio.

30.000.— NECESITO PROPIEDAD Barrio Negrete, rápido. Alfredo Ossa Mandiola, Morandé 214. 21 Julio.

20—PRODUCTOS MEDICINALES Y DROGAS.

PARA SARNAS UNGUENTO "Negus". Ag. 31.

TECNICO EN PIANOS, HONORARIO se trasladó: Arturo Prat 440.

\$ 3.200, VENDO PIANO ALEMÁN, clavijero bronce. Santa Isabel 6196.

\$ 150, RICO VIOLIN. Irarrázaval 5499.

VENDO "MUSICA DEL MUNDO", 15 tomos. Davila 769.

150 PESOS CONTADO, SALDO 12 meses. Italias Importadas, garantidas. Delicias 845. 28 Julio.

COMPOSTURAS RADIOS, Gafarillas. Precios bajos. Delicias 845. 28 Julio.

COMPOSTURAS RADIOS, Gafarillas. Precios bajos. Delicias 845. 28 Julio.



**DON RAMON CAPDEVILA COCKTAIL-PARTY.**

**RIESCO.**  
A una sentida manifestación de pesar dieron lugar los funerales del señor Ramón



Capdevila Riesco, caballero que prestó sus servicios en la Dirección General de Correos, donde fue un alto y meritorio funcionario.  
Unido en matrimonio a la señora M. Teresa Ugarte Plaza, formó un hogar modelo, sumido hoy en hondo duelo. El fallecimiento del señor Capdevila enluta conocidos hogares de nuestra capital.

Don Andrés Edwards Bello ofreció ayer un Cocktail-Party en su residencia de Montolín a un grupo reducido de sus amistades entre las que anotamos las siguientes personas:  
Don Luis Izquierdo y señora Isabel de la Fuente de Izquierdo, don Sergio Monti y señora Yolanda Larraín de Monti, señoras Rebeca Sanfuentes de Edwards, Carmela Cruzat de Edwards, Elena Larraín de Astaburnaga, Lucy Barros de Besa, María Edwards Bello, María Amunátegui de Barros, Teresa Sánchez de Granier, Marta Subercaseaux, Carmen Subercaseaux, Jorge Cox y señora Eugenia Balmaceda de Cox, Andrés Balmaceda y señora señorita Amelia Balmaceda, Lazcano, señores Eduardo Balmaceda, Ismael Osa C. y Federico Sánchez Errázuriz.

**EN LA DIPLOMACIA.**  
El 26 de septiembre a bordo de la moto-nave "Reina del Pacífico" partirá a asumir su cargo el Encargado de Negocios de Chile en Praga, don Sergio Monti Rivas y señora Yolanda Larraín de Monti.

Se encuentra enfermo el Ministro del Uruguay, don Carlos de Santiago.

**Con todo entusiasmo se celebró ayer el Día Nacional de la República de Colombia**

El Excmo. señor Vargas Nariño, Ministro de Colombia en Chile, recibió en la mañana el saludo de la colonia. — La recepción en el Club de la Unión  
S. E. ENVIO MENSAJE DE SALUDO AL PRESIDENTE LOPEZ



El Ministro de Colombia, Excmo. señor Vargas Nariño, y sus compatriotas que lo visitaron ayer.

Con entusiasmo se celebró ayer en nuestra capital el aniversario nacional de la República de Colombia.

**EL MINISTRO RECIBE A LA COLONIA**  
A las 11.30 horas de ayer el Excmo. señor Vargas Nariño, en los salones del Club Hípico recibió a los miembros de la colonia colombiana residentes en Santiago.

A este acto, que alcanzó especiales caracteres, concurrieron numerosos connotados del Excmo. señor Vargas Nariño, con quien departieron cerca de una hora, haciendo recuerdos de la patria. A esta misma reunión concurrieron numerosos representantes de instituciones de nuestra capital, a presentar sus saludos al distinguido diplomático representante de la nación hermana.

**SALUDO DE S. E. AL PRESIDENTE LOPEZ**  
Con motivo del aniversario de Colombia, ayer S. E. el Presidente de la República, Excmo. señor Alessandri, dirigió al Presidente de Colombia, Excmo. señor Alfonso López, el siguiente mensaje de saludo: "En conmemoración glorioso aniversario

independencia, acepto vuestros cordiales felicitaciones. — Alessandri, Presidente de Chile."  
Por su parte, el Canciller, señor Cruchaga, envió al Ministro de Relaciones Exteriores de Colombia, un atento cablegrama de felicitación.

**LOS ESTUDIANTES COLOMBIANOS**  
Los estudiantes colombianos que siguen cursos en nuestra Universidad y otros establecimientos educativos se reunieron en la tarde de ayer en el Estadio Francia a celebrar el día nacional de su país.

**RECEPCION EN EL CLUB DE LA UNION**  
La recepción ofrecida en la tarde de ayer en el Club de la Unión, de 19 a 21 horas, por el Excmo. señor Vargas Nariño, en honor del Gobierno, Cuerpo Diplomático y miembros de nuestra sociedad, constituyó todo un brillante acontecimiento social.

Concurrieron a ella el Ministro de Relaciones Exteriores don Miguel Cruchaga Tocornal, personal de la Cancillería y distinguidos miembros del Cuerpo Diplomático y familias de nuestra sociedad.



Un aspecto de la recepción ofrecida ayer en el Club de la Unión, por el Excmo. señor Vargas Nariño en celebración del Día Nacional de Colombia.

**Cancha de patinaje en hielo**

Habría de ser, sin duda, una agradable sorpresa para la sociedad de Santiago la noticia de que próximamente se abrirá, en una de las principales calles de esta ciudad, una elegante y modernísima cancha de patinaje en hielo.

La empresa que ha tomado a su cargo la instalación de esta cancha no omitirá gastos, y ella estará dotada de los últimos adelantos que en la materia poseen las mejores canchas de patinaje del extranjero.

Proximamente daremos más detalles de este acontecimiento, que despertará verdadero entusiasmo.

**TE EN TALCA**

La esposa del secretario de la Intendencia de Talca, señora Matilde Escobar de Fábrega, ofreció un te de despedida en honor de la señorita Ana Cortés Cárcamo, al que asistieron las siguientes personas:

Matilde Escobar de Fábrega, Mina Donoso de Pozo, Raquel Quintana Alwyn, Olga Vaccaro Podestá, Ana Donoso Gana, María Cuevas Cuevas, María Maturana Baquedano y Perla Stevenson Baquedano.

**CONFERENCIA.**  
La señorita Teresa Huguet, dará hoy su conferencia semanal sobre Mentalismo, en el local del Club Deportivo Nacional, San Diego 110, a las 18.30 horas.

**Tema**  
1.ª Parte: La ley de Solidaridad.  
2.ª Parte: Tratamiento para sí mismo.

**FALLECIMIENTO.**  
Ayer se efectuaron los funerales del niño Ricardo A. Olavarría, hijo de don Ricardo Olavarría Pereira y de la señora Ruth del Canto de Olavarría.

**EN HONOR DEL SEÑOR TOMAS ELIO Y SEÑORA.**  
Esta tarde el Ministro de Bolivia y señora de Silles, ofrecen una recepción en la Legación en honor del Ministro de Bolivia en Argentina Excmo. señor Tomás Elio y señora.

**DESPEDIDA DE SOLTERA.**

Con motivo de su próximo matrimonio se le ofrecerá una manifestación a la señorita Virginia Beltrami Quevedo, el jueves 23 del presente, a las 18.30 horas, en el Tong Fang. Las adhesiones se reciben en este mismo local.

**BAUTIZO.**

Ha sido bautizada Gloria Gabriela, hija de don Humberto Álvarez C. y de la señora María Galeno de Álvarez. Fueron sus padrinos don Raúl Galeno Prieto y la señorita Ana Fernández P.

Ayer fué bautizado por el Excmo. Nuncio Apostólico Monseñor Hector Felici, Héctor Manuel Federico Avilés Guarachi, hijo de don Héctor Avilés Beunza y de la señora Eugenia Guarachi de Avilés. Fueron padrinos el Dr. Victor Manuel Avilés B. y la señorita

**ENFERMOS.**  
De cuidado una hija de don Luis Eyzaguirre Infante y de la señora M. Luisa Balmaceda de Eyzaguirre.

Continúa enfermo don Julio Fuenzalida Hurtado. — Delicada de salud la señora Adriana Aldunate de Larraín García.

**EN LA EMBAJADA DEL BRASIL.**

En la Embajada del Brasil se llevará a efecto hoy, el almuerzo que en honor del Ministro de Venezuela y su esposa la dama brasileña, señora Lia de Sardi, ofrece el Embajador del Brasil Excmo. señor Gilberto Amado y cuya lista de invitados publicamos en edición anterior.

**NACIMIENTOS.**

Ha nacido una hija del señor Arturo Balmaceda, Mackenna y señora Luisa Tapia de Balmaceda.

— Ha nacido una hija del señor Emilio Eckolt Pérez y de la señora Teresa Navarrete de Eckolt.

**CONCEPCION Y AMERICAN COLLEGE.**

Algunos ex alumnos de estos colegios han resuelto festejar con un te, en el Club de la Unión, a su directora y maestra, Mrs. Carhart y esposo, junto con recordar a Mrs. Harms y esposo, manifestación que se llevará a cabo el sábado 25 del presente, a las 5 horas. Se invita a todos los ex alumnos, para lo cual pueden enviar su adhesión y cuota a Vicuña Mackenna N.º 130, teléfono N.º 80119.

**RESIDENCIAS.**

Don Hernán Prieto Subercaseaux, señora María Vial de Prieto y familia han fijado su residencia en la calle Antonio Bellef 60, teléfono 87238.

— La señora Beatriz Larraín de Cruz Monti, en calle Sofía Concha 971, teléfono 87212.

— La señora Blanca Cruz de Rodríguez y la señorita Monona Stuen Cruz, en Delicias 924, 8.º piso, departamento 81, teléfono 62631.

Don Ignacio Valdivieso Solar, señora Rebeca Videla de Valdivieso y familia, han trasladado su residencia a calle Forestal, entre Paulino Alfonso N.º 7, tercer piso, departamento A. Teléfono 88936.

**RADIODIFUSORA UNIVERSITARIA**

**PROGRAMAS QUE SE TRANSMITIRAN HOY POR DIFERENTES ESTACIONES**  
Hoy martes 21, se transmitirán los siguientes programas de los cursos organizados por el Departamento de Extensión Cultural de la Universidad de Chile:

2 a 2.30 P. M., por Radio del Pacífico. Curso "Los problemas de la infancia", organizado por don Samuel Gajardo, Jefe de Menores de Santiago.

5.30 a 5.55 horas, por Radio Chilena. Curso "Ideas actuales sobre Artes Plásticas y Artes Aplicadas", organizado por don Lorenzo Domínguez.

6 a 6.30 P. M., por Radio Mayor. Curso "Los deficientes mentales en el hogar", organizado por el Dr. Moisés Mussa, Inspector Jefe de las Escuelas Normales.

7 a 7.30 P. M., por Radio "Otto Becker". Curso "El periodismo y su función social". Programa: Lo "Un día visto por dentro", a cargo del Subdirector de "LA NACION", don Raúl Ferrada.

2.º "Características de la prensa moderna", por don Rafael Cabrera. Méndez, redactor de "Las Últimas Noticias".

8 a 8.30 P. M., por Radio "Siam". Curso "Las matemáticas superiores al alcance de todos", organizado por el Dr. Carlos Grandjean, del Instituto Pedagógico.

8.15 a 8.45 horas, por Radio "El Diario Ilustrado". Curso "Alimentos vegetales que ya usaban los aborígenes de Chile", organizado por don Juan Infante, Director de la Escuela de Química y Farmacia.

Interés ha despertado en el público el anuncio de la reentree que hará esta semana en el Teatro Alameda la Compañía Criolla de Arte Típico. En esta nueva presentación pondrá en escena dos obras del teatro chileno: "El Peuco", obra costumbrista de tres actos de Lautaro García, que irá el viernes 24 y "Pueblecito", comedia en tres actos de costumbres campesinas de Armando Moock, una de las mejores obras del celebrado autor y que más éxito ha dado al teatro chileno. "Pueblecito" se estrenará el sábado próximo.

La Compañía Criolla ha contratado a los más destacados elementos del teatro chileno, a fin de poner en escena con la mayor propiedad estas obras, cuyos ensayos están siendo asesorados por sus propios autores.

Las funciones del viernes y sábado próximo, del Teatro Alameda serán de espectáculo completo sin biógrafo, con un fin de fiesta de variedades típicas y un campeonato de cuca por cuatro parejas que están considerados como los mejores actores de nuestro baile popular.

El interés ha despertado en el público el anuncio de la reentree que hará esta semana en el Teatro Alameda la Compañía Criolla de Arte Típico. En esta nueva presentación pondrá en escena dos obras del teatro chileno: "El Peuco", obra costumbrista de tres actos de Lautaro García, que irá el viernes 24 y "Pueblecito", comedia en tres actos de costumbres campesinas de Armando Moock, una de las mejores obras del celebrado autor y que más éxito ha dado al teatro chileno. "Pueblecito" se estrenará el sábado próximo.

La Compañía Criolla ha contratado a los más destacados elementos del teatro chileno, a fin de poner en escena con la mayor propiedad estas obras, cuyos ensayos están siendo asesorados por sus propios autores.

Las funciones del viernes y sábado próximo, del Teatro Alameda serán de espectáculo completo sin biógrafo, con un fin de fiesta de variedades típicas y un campeonato de cuca por cuatro parejas que están considerados como los mejores actores de nuestro baile popular.

El interés ha despertado en el público el anuncio de la reentree que hará esta semana en el Teatro Alameda la Compañía Criolla de Arte Típico. En esta nueva presentación pondrá en escena dos obras del teatro chileno: "El Peuco", obra costumbrista de tres actos de Lautaro García, que irá el viernes 24 y "Pueblecito", comedia en tres actos de costumbres campesinas de Armando Moock, una de las mejores obras del celebrado autor y que más éxito ha dado al teatro chileno. "Pueblecito" se estrenará el sábado próximo.

La Compañía Criolla ha contratado a los más destacados elementos del teatro chileno, a fin de poner en escena con la mayor propiedad estas obras, cuyos ensayos están siendo asesorados por sus propios autores.



**EL MEJOR ESPECTACULO LOS MEJORES TEATROS DE CHILE**  
**HOY**  
**REAL SANTIAGO**  
Teléfonos 6644 y 6888  
**DIA POPULAR.**  
Pateo . . . \$ 3.40  
Balcon . . . \$ 2.50  
Paraiso . . . \$ 1.50  
Únicas exhibiciones en este teatro de la brillante producción francesa por Anabella y Jean Garbin.  
**LA BANDERA**  
(may. no rec. p. re-  
doras) y últimas re-  
presentaciones de la  
comedia en un acto  
SANTANE UN TANGO.  
por la Cia. Córdoba-  
Leguía.  
Complemento: Noti-  
ciario Paramount y  
sinopsis de Antártico  
y El Secreto de Chan.  
Mañana 2 estrenos 2:  
La cinta 20th. Cen-  
tury-Wox, por Warner  
Oland.  
**EL SECRETO DE CHAN**  
Gran complemento  
de noticias, dibu-  
jos y el  
**CONJUNTO REAL.**

**BOLETIN DEL TIEMPO**  
La depresión determinó mal tiempo, lluvia y fuerte temporal desde Coquimbo al sur, arreciando especialmente en la costa y con caracteres de huracán en maracas pautas. También se registraron hacia el norte, lluvias hasta Iquique.  
El mal tiempo tiende a continuar dominando en la mayor parte del territorio.  
(A las 21 horas del día lunes 20 de julio de 1936).  
Temperatura de ayer: Mínima, 4.9 grados centígrados; máxima, 12.3 grados centígrados.  
Sol: Sale a las 7 horas 42 minutos; puesta, a las 17 horas 57 minutos.  
Luna: Sale a las 9 horas 16 minutos; puesta, a las 21 horas 12 minutos.  
Fase: Cuarto creciente el día 26 de julio.  
Agua caída: Hasta la fecha 278.8 milímetros. En igual fecha del año anterior, 148.2 milímetros.  
Oficina Meteorológica de Chile, Quinta Normal.

**VIAJEROS.**  
De su fundo en Chile, don Hernán Fabres Valdivieso y señora Ginette Fabre de Fabres.  
— De Estados Unidos el joven don Juan Luis Edwards Sanfuentes.

Procedente de Illapel ha llegado la señorita Modesta Valencia Sepúlveda.  
Regresaron a Catemu el señor José del C. del Canto, Alcalde de esa Comuna y el Sr. Carlos Olavarría Pereira.

**EN EL EXTRANJERO.**  
Noticias particulares recibidas en esta capital, dan cuenta del serio accidente automovilístico sufrido por el señor Eduardo G. Blake Ballesteros, en California, y a consecuencia del cual se encuentra hospitalizado. El señor Blake Ballesteros es hijo del señor Ernesto E. Blake, distinguido miembro de la sociedad británica residente, y se encontraba pasando una temporada en California, junto con su señora madre, doña Julia Ballesteros de Blake, al producirse el accidente. El estado del paciente es de cuidado.

**DON HERNAN SALAS ERRAZURIZ.**  
Ayer fueron sepultados privadamente los restos de don Hernán Salas Errázuriz, miembro de una distinguida familia de nuestra sociedad. La muerte del señor Salas Errázuriz, constituye una dolorosa pérdida para los suyos.

**NOVIOS!**  
ARGOLLAS de oro, garantidas, macizas, selladas y grabadas, desde \$ 98 en adelante. Entregas inmediatas.  
CASA SOSTIN.  
"FABRICA DE ARGOLLAS".  
Nueva York 66. No confundir.

**TEATROS Y CINES**

**"ROSA DE FRANCIA"**



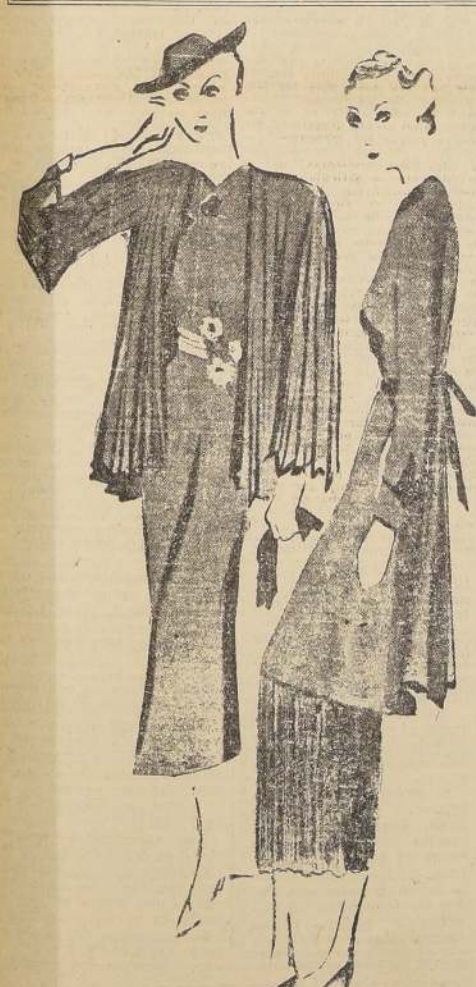
Rosita Díaz, Julio Peña y Tulio Villegas (actor chileno), en una escena de la producción 20 th. Century-Fox, "Rosa de Francia", que viene obteniendo éxito desde su estreno, y que se conocerá pronto.

**"EL PEUCO", de LAUTARO GARCIA, Y "PUEBLECITO", DE MOOCK, EN EL TEATRO ALAMEDA**

Interés ha despertado en el público el anuncio de la reentree que hará esta semana en el Teatro Alameda la Compañía Criolla de Arte Típico. En esta nueva presentación pondrá en escena dos obras del teatro chileno: "El Peuco", obra costumbrista de tres actos de Lautaro García, que irá el viernes 24 y "Pueblecito", comedia en tres actos de costumbres campesinas de Armando Moock, una de las mejores obras del celebrado autor y que más éxito ha dado al teatro chileno. "Pueblecito" se estrenará el sábado próximo.

**COMO UN RELOJ**  
SIN DIETA. SIN MOLESTIAS. SIN TRASTORNO ALGUNO. PODRA REEDUCAR SU INTESTINO PEREZOSO, TOMANDO LAS FAMOSAS TABLETAS  
**"CRETOL"**  
EL LAXANTE-PURGANTE MAS ECONOMICO, SUAVE AGRADABLE Y EFICAZ.  
POSIS: Una tableta para laxante. Dos tabletas para purgante.  
VENTA: En todas las farmacias del país, al precio de \$ 0.40 el sobre de 3 Tabletts. LA CAJA: \$ 4.80.

**MODAS Y HOGAR**



Falda tabeada, túnica "tres cuartos" y abrigo corto en satén "Duquesa" negro. Cinturón y flores de lamé dorado  
**LIMPIEZA DE LAS TECLAS DEL PIANO**  
Las teclas del piano se blanquean con esencia de petróleo o mejor con éter sulfúrico, porque su coloración es debida a la grasa y el polvo.  
**LOCION CASERA PARA COMBATIR LAS ARRUGAS**  
Una loción casera, económica y eficaz para combatir las arrugas se obtiene mezclando una cucharada de leche fresca, una cucharada de jugo de limón y una cucharada de alcohol fino.  
Agite la mezcla, extienda sobre el cutis arrugado y déjela secar.  
**PARA UNIR CELULOIDE**  
Para unir celuloide impres-

**Exposicion de pintura chilena se abrió ayer en Gath y Chaves**

Ha sido organizada por miembros de la Soc. Nacional de Bellas Artes



Un rincón de la Sala de Exhibiciones inaugurada ayer en el 2.º piso de Gath y Chaves.

A semejanza de las grandes alamedas de las principales capitales de Europa y América, se ha abierto en el día de ayer, en el edificio de la Casa Gath y Chaves, una interesante exposición de pintura chilena, cuya organización se debe a los miembros de la Sociedad Nacional de Bellas Artes, con la cooperación de los dirigentes de la mencionada firma.  
Entre los cuadros que se exhiben en este salón figuran obras de los señores: Nicanor González Méndez, Laureano Guevara, Arturo Gordon, Aristodemio Latán, Benito Rebollo Correa, Richón Brunet, Humberta Zo-

**OPTICA HERRMANN**  
— ESTADO 40 —  
Instituto especialista en anteojos, atendido científicamente.



[illegible]

**ANTOFAGASTA 20.**—A la 1 de la madrugada se desencadenó en esta ciudad un violento temporal de lluvia acompañado de granizo y rayos. En el interior, el temporal tuvo grandes proporciones, quedando los caminos interrumpidos en numerosos sitios y convertidos en verdaderos lodazales.

El ingeniero provincial, señor Luis Erazo, subió al interior a fin de verificar la naturaleza y monto de los daños y perjuicios.

Las comunicaciones telefónicas y telegráficas han quedado interrumpidas.—Peña, corresponsal).

**BARRIOS OBREROS HAN SIDO LOS MAS AFECTADOS**

**TUCOPILLA 20.**—A la 1 de la madrugada se desencadenó en esta ciudad un violento temporal de lluvia acompañado de granizo y rayos. En el interior, el temporal tuvo grandes proporciones, quedando los caminos interrumpidos en numerosos sitios y convertidos en verdaderos lodazales.

El ingeniero provincial, señor Luis Erazo, subió al interior a fin de verificar la naturaleza y monto de los daños y perjuicios.

Las comunicaciones telefónicas y telegráficas han quedado interrumpidas.—Peña, corresponsal).

**LA LIGUA 20.**—Desde las 4 de la madrugada hasta las 12 horas de hoy un fuerte viento norte sopla en esta ciudad y sus alrededores. A continuación se desencadenó una lluvia bastante fuerte, la que ha continuado durante todo el día en forma ininterrumpida.—(Urbina, corresponsal).

**EN MELIPILLA**

**MELIPILLA 20.**—Una lluvia con caracteres de temporal, empezó esta mañana y ha continuado durante todo el día, con raras interrupciones.

No hay daños materiales de ninguna especie.—(Jerez, corresponsal).

**LOS PERJUIOS**

**EN QUINTERO**

**QUINTERO 20.**—Un fuerte temporal se desencadenó hoy día en la bahía, ocasionando perjuicios de considerable magnitud, especialmente en el embarcadero y en las obras de defensa portuaria.

Según informaciones que no ha sido posible comprobar aún con exactitud, varias embarcaciones menores habrían sido destruidas al ser sorprendidas por el temporal, en circunstancias que navegaban a la altura de este puerto.—(Corresponsal).

**NUMEROSOS ARBOLES DERREMBADOS**

**TALCA 20.**—En las primeras horas de la madrugada se desencadenó un fuerte temporal de viento y lluvia que ha ocasionado, sin embargo, perjuicios de poca consideración.

Numerosos árboles y postes del alumbrado y del servicio telefónico han sido derribados por la violencia del viento. Asimismo, varias planchas de zinc de los techos han sido arrancadas y llevadas a grandes distancias.

En la tarde quedó restablecido el servicio telefónico con San Clemente, para cuyo efecto se efectuaron urgentes reparaciones. Igualmente, se logró restablecer el servicio de alumbrado eléctrico domiciliario.—(Iturriga, corresponsal).

**EL TEMPORAL DE CAUQUENES**

**CAUQUENES 20.**—Desde anoche llueve en toda esta región en forma intensa soplando, además, fuertes vientos. Numerosos techos han sido arrancados por la violencia del temporal.

En las dunas de Chanco los perjuicios han sido mayores, debido a que numerosas casas han sufrido desperfectos graves.

En Cauquenes la parte alta es la que más intensamente ha sufrido por la violencia de este temporal.

La agricultura, y el comercio en general, ha tenido que soportar daños y perjuicios de consideración.—(Cabrera, corresponsal).

**CARACTERES DE TORNAO TUVO EN PORTEZUELO**

**CHILLAN 20.**— Toda la provincia de Ñuble ha sido azotada, desde la madrugada, por un temporal de viento y lluvia de una violencia pocas veces vista.

Las poblaciones suburbanas han sido las más afectadas por la lluvia.

En Portezuelo, localidad situada a 30 kilómetros de Chillán, se produjo a las 3 de la madrugada, un torbellino con caracteres de tornado que causó bastantes perjuicios. Árboles y postes de la Plaza Pública fueron desarraigados y derribados y numerosas casas, quedaron materialmente sin techo debido a que el viento arrancó las planchas de zinc.

La población se despertó alarmada por la violencia de este fenómeno meteorológico.—(Tapia, corresponsal).

**TRES HORAS DURO EL TEMPORAL EN TALCAHUANO**

**TALCAHUANO 20.**— En la madrugada de hoy azotó a la bahía un violento temporal de viento, de fuerza 10, el cual duró cerca de tres horas. A continuación se desencadenó la draga "Valdivia" sus amarras, quedando a la rete y arrastrando dichos chos hacia el muelle. Felizmente no hubo accidente que lamentar.

Un bote del crucero "Pío" se fue a pique, debido al fuerte oleaje.

No ha habido que lamentar ninguna desgracia personal.—(Corresponsal).

**HURACAN HUBO EN CONCEPCION**

**CONCEPCION 20.**— Caracteres de huracán azotó esta región el temporal, viento que se desencadenó las primeras horas de hoy el cual duró casi todo el día.

El fenómeno meteorológico alcanzó su mayor intensidad más o menos a las cuatro

Las calles y avenidas contiguas al mar fueron inundadas. — Una locomotora fué arrastrada por las olas. — El servicio de trenes sufrió serias interrupciones. — Los convoyes no pudieron pasar hasta la Estación Barón

**La bahía fué cerrada en previsión de posibles accidentes**

Dechos y particulares. 7 de mayo fueron arrojados a las grandes distancias, al viento sin que, fellezco, produjeran ninguna lesión. Los trenes del ramal Concepción a Chillán que son totalmente paralizados debido a serios desperfectos sufridos por la línea. Los vagones pudieran llegar a Lirquen. Mas allá no es posible que pasasen debido que ola de mas o menos 20 metros de altura destruyeron la vía en grande extensión. La línea, entre Trome y Concepción se encuentra destruida en 16 puntos diferentes. Los trenes que prestan servicio ferroviario en las distintas ciudades se están moviendo por caminos de tierra, no podrá ser reanudado en 10 días. Las autoridades locales han ordenado que se ponga a disposición de inmediato a las personas que se encuentren en las zonas afectadas.

para reparaciones  
para cuyo efecto se han  
organizado varias cuadrillas  
trabajadores— (García  
responsal).

## OROLOGICA FORMA SOBRE DEL TIEMPO

caídas en los diversos  
falcahuano el tempo  
es destructores

en la Oficina Metropolitana  
reajustado en el literal del  
la Guano, adquiere atención  
n comunicado las presen-

Curicó .....  
Tucú .....  
San Javier .....  
Linares .....  
San Carlos .....  
Chilán .....  
Concepción .....  
Arauco .....

tores de ayer, se hallan en

Quinta Nera

DE CHILS.



**CARNET PARA**

**HOY**

**BAQUEDANO**

Plaza Italia. Tel. 65050. — Especial y noche, estreno: Boris Karloff y Bela Lugosi en el misterioso fotodrama científico: **EL PODER INVISIBLE** (mayores). Complementos: Noticiario Universal N.º 59, recién llegado; Parece increíble N.º 6, en castellano, y sinopsis del estreno próximo. Localidades en venta.

**COMEDIA**

Huérfanos y Morandé. Tel. 87690. — Especial y noche. Día 87690. — Especial y noche. Inauguración temporada Metro, con la fastuosa revista: **DIAS DE SOL**. (may. no rec. p. Srtas). Complementos y Orquesta Húngara de señoras.

**CARRERA**

Delicias 2115. Tel. 86885. — Especial y noche, estreno: Simón en la comedia francesa: **DIAS DE SOL**. (may. no rec. p. Srtas). Complementos y Orquesta Húngara de señoras.

**POLITEAMA**

Delicias, Portal Edwards. Tel. 80064. — Especial y noche. Inauguración temporada Metro, con la fastuosa revista: **DIAS DE SOL**. (may. no rec. p. Srtas). Complementos y Orquesta Húngara de señoras.

**COLISEO**

A. Prat y Av. Matía. Tel. 84945. — Especial y noche, estreno: La obra maestra argentina, con los ídolos de Buenos Aires: **PUERTO NUEVO** (mayores). Variedades sonoras.

**ESMERALDA**

San Diego y Av. Matía. Tel. 87430. — Especial y noche, estreno: en castellano: Rosita Moreno y Raúl Roulien en **TE QUIERO CON LOCURA** (may. no rec. p. Srtas). Variedades sonoras Fox.

**ITALIA**

Av. Bilbao esq. Italia. Tel. 41883. — Especial y noche, estreno: Simón en la comedia francesa: **DIAS DE SOL** (mayores). Variedades sonoras.

**O'HIGGINS**

San Pablo y Cumming. Tel. 86929. — Especial y noche. Inauguración temporada Metro, con la fastuosa revista: **DIAS DE SOL** (mayores). Variedades sonoras.

**NOVEDADES**

General Kornier y Av. Portales. Tel. 85290. — Especial y noche, estreno: Annabella y Jean Murat en **TRIPULANTES DEL CIELO** (may. no rec. p. Srtas). Variedades sonoras.

**NACIONAL**

Av. Independencia 801. Tel. 83888. — Especial y noche, estreno: en castellano: Rosita Moreno y Raúl Roulien en **TE QUIERO CON LOCURA** (may. no rec. p. Srtas). Variedades sonoras.

**SETIEMBRE**

Delicias esq. Lira. Tel. 86404. — Especial y noche, estreno: Rosita Moreno y Dorothea Wieck en **MUJERES ALREDEDOR DE LUIS XIV** (may. no rec. p. Srtas). Variedades sonoras.

**PROVIDENCIA**

Av. Montt 62. Tel. 81364. — Especial y noche, estreno: en castellano: Rosita Moreno y Raúl Roulien en **TE QUIERO CON LOCURA** (mayores). Variedades sonoras.

**FRANKLIN**

San Diego y Franklin. Tel. 87830. — Especial y noche, estreno: en castellano: Rosita Moreno y Raúl Roulien en **TE QUIERO CON LOCURA** (may. no rec. p. Srtas). Variedades sonoras.

**TE QUIERO CON LOCURA**

(may. no rec. p. Srtas). Variedades sonoras.

**BRASIL**

Av. Brasil y Huérfanos. Tel. 80306. — Especial y noche, estreno: en castellano: Rosita Moreno y Raúl Roulien en **TE QUIERO CON LOCURA** (may. no rec. p. Srtas). Variedades sonoras.

**TRIPULANTES DEL CIELO**

(may. no rec. p. Srtas). Variedades sonoras.

**HOY-SPLENDID 645 10PM. 1er MARTES SOCIAL Metro**

La Magna Producción de Arte, Música, Bailes y Visión Mágica.

**PLATEAS \$3.40 BAJAS y ALTAS**

**MELODIA de BROADWAY 1936**

CREACION

JACK BENNY · ELEANOR POWELL · ROBERT TAYLOR · UNA MERKEL

HOY ROTATIVAS 2 1/2 y 4 PM. "ANA VICKERS" POR IRENE DUNNE

**LA ESPOSA INTRIGADA**

ESPECIAL HOY NOCHE

WARNER FIRST NATIONAL PRESENTA A

WARREN WILLIAM y MARGARET LINDSAY en el DRAMA de AMOR y MISTERIO.

**LA DAMA CONSIENTE...**

ANN HARDING HERBERT MARSHALL

LA INTRUSA APARECE ROMPIENDO EL ENCANTO DE UN IDILIO

A todos interesa este drama en que se presentan algunos de los aspectos más complejos del amor, algunos de los conflictos más frecuentes en la vida pasional moderna.

SOLO PARA MAYORES.

**ORDEN DEL PROGRAMA**

- Una visita a Hollywood, descriptiva.
- El Barco del Amor, dibujos en colores.
- Los Gitanos Páasin, comedia musical en colores.
- Sinopsis de nuestro estreno próximo.
- Presentación de LA ESPOSA INTRIGADA.

ROTATIVA: NOBLEZA OBLIGA. (PARA MAYORES)

**LA DAMA CONSIENTE...**

ANN HARDING HERBERT MARSHALL

LA INTRUSA APARECE ROMPIENDO EL ENCANTO DE UN IDILIO

A todos interesa este drama en que se presentan algunos de los aspectos más complejos del amor, algunos de los conflictos más frecuentes en la vida pasional moderna.

SOLO PARA MAYORES.

**HOY MELODIA de BROADWAY 1936**

JACK BENNY ELEANOR POWELL ROBERT TAYLOR UNA MERKEL

**LA ESPOSA INTRIGADA**

WARREN WILLIAM y MARGARET LINDSAY en el DRAMA de AMOR y MISTERIO.

**ESTRENOS CINEMATOGRAFICOS ANUNCIADOS PARA HOY**

"ROSAS DE OTONO", EN EL REAL

En la pantalla del Teatro Real, se dará a conocer hoy la novedad Paramount, titulada "Rosas de Otoño", protagonizada por Margaret Sullivan y Walter Connolly. Ella, insinuante, de gran temperamento emotivo, subraya sugestivamente toda su labor, y el uno de los buenos artistas ingleses de la actualidad, han conseguido realizar un film hondamente sentido, alrededor de un poema de amor, e intensificado el poder evocador de la producción histórica.

"LA DAMA CONSIENTE", EN EL CENTRAL

La R. K. O. Radio Picture, presenta hoy, en el lienzo del Teatro Central, a los conocidos artistas cinecos, Ann Harding y Herbert Marshall, protagonizando su producción titulada, "La Dama Consiente". Film de lujo y ambiente mundano, enfoca algunos complejos aspectos del amor y el matrimonio con impresionante claridad, tratando artísticamente estos conflictos tan frecuentes en la vida pasional. Una intrusa aparece rompiendo los encantos de un idilio...

"PODER INVISIBLE", EN EL BAQUEDANO

Boris Karloff, reaparece ante nuestro público, realizando una de sus últimas caracterizaciones, en unión de Bela Lugosi, en la producción universal, titulada, "Poder Invisible", que da a conocer hoy la pantalla del Teatro Baquedano. Este drama de profundo misterio y de amor, está desarrollado sobre el tema de un poder desconocido del rayo invisible, de efectos mortales, que puede destruir ciudades desde larga distancia, y demuestra que es de positiva utilidad al género humano. El sabio, loco de amor, que hace con su descubrimiento...

"LA NOVA INTRIGADA", EN EL IMPERIO

En el Teatro Imperio se estrena hoy la producción Warner First National que lleva por título "La Nova Intrigada" y que protagonizan Warren William y Margaret Lindsay. Este film desarrolla un romance de amor, misterio y emoción, en la interesante historia de un apuesto detective que al dominar la ley, conquista, también, el corazón de las mujeres que deben acudir a él. La trama de la obra y lo que acontece a la protagonista, despierta especial interés en el espectador.

EN LOS TEATROS SPLIT, POLITEAMA Y O'HIGGINS

"Melodías de Broadway 1936", la producción Metro-Goldwyn-Mayer, que sirvió para la inauguración del Teatro Metro, reaparece hoy en las pantallas de los Teatros Split, O'Higgins y Splendid, después de haberse cumplido los dos meses de su primera exhibición en aquella nueva sala. Como se recordará, este film está protagonizado por una de las primeras bailarinas mundiales, Eleanor Powell, que en esta cinta tiene campo de especial lucimiento.

**TEATRO Metro**

Esta película no volverá a exhibirse en Santiago hasta dos meses después de abandonar el cine Metro. Sólo D. M. de 15 años.

**HOY 3 PM 630 y 10 PM**

MATINEE \$4.00.

VERMOUTH, NOCHE: platea \$6.00 balcon \$5.00

**Robert MONTGOMERY MYRNA LOY**

EXTRA EN EL PROGRAMA: AUDIOSCOPIA, LA MARAVILLA DE LA 3.a DIMENSION EL CINE EN RELIEVE.

**UN ADAN SIN EVA**

**Teatro Club de Señoras**

Equipo R. C. A. sonido perfecto. HOY, 6:30 y 9:45. Metro-Goldwyn Mayer presenta su gran superproducción con que se estrenó el Teatro Metro:

**MELODIAS DE BROADWAY 1936**

(mayores). Preciosa cinta con las más lujosas revistas, por grandes actores de la pantalla. Creación de Robert Taylor, Adolphe Menjou, el Noticiario último y Tres Monitos Formales, dibujo en colores. Placa 3.40. Balcon 2.40.

Mañana, a las 3.40. LA VERBENA DE LA PALOMA. Viernes: LEQUITAGE, por Annabella.

**LA RADIO TEATRAL DE ROMILIO ROMO**

DEBUTA EL JUEVES EN EL POLITEAMA

Hay interés en el público por asistir el próximo jueves al Politeama que iniciará las audiciones de la radio teatral de la hora en broma a cargo de Romilio Romo.

En el presente se instalará una estación transmisora y ante el micrófono desfilarán los principales valores de ambos sexos de diversas radios de la capital, formando un espectáculo breve, pero de alta calidad y variedad artística.

**NO DESEES EL PROGIO DE TU MUJER**

A fines de la presente semana, la Compañía Revisteril del Balmaceda, dará a conocer otro nuevo título cómico: "No desees el prójimo de tu mujer" cuyos contrastes cómicos y sentimentales habrán de llamar la atención del público.

**"MUCHACHADA en TIERRA FIRME"**

ESTRENA HOY EL BALMACEDA

En vermouth y noche la Compañía de Revistas Bataclánicas del Teatro Balmaceda hace su acostumbrado cambio semanal de programa y estrena una nueva parodia revisteril de Eugenio Retes titulada "Muchachada en tierra firme", caricatura del film "Muchachada de a bordo".

Esta obra se inicia con "El adiós del marinero" a cargo del tenor Arturo Gozávez, las típias Pilar Serra y Rosita Hidalgo y del cuerpo de bailes formado por dieciocho segundas típias; el cuadro cómico "Mareos en tierra" sirve para lucimiento de Orlando Castilla, Pepe Harold, Eugenio y Rogel Retes Retes y Teresa Molina.

"Muchachos en tierra firme" es un cuadro de conjunto con destacada actuación del joven cantor de largos traído de Buenos Aires, Aldo Bernaschina y del Conjunto Típico "Raza gaucha" del folklorista Ubaldo Romero. En otros cuadros aparecen la cancionista Teresa Puente, el tenor Gozávez y los bailarines acrobáticos argentinos Harold Serra.

Ambas representaciones de hoy son precedidas de la película "La casa de las mil luces" con Rosita Moreno.

**RECITAL POETICO DE FRANCISCO BARRIENTOS**

HOY: EN EL CONSERVATORIO NACIONAL

Esta noche, en el teatro del Conservatorio Nacional, ofrecerá un recital poético, don Francisco Barrientos Gallardo, joven recitador chileno, que ya tiene justamente ganado su prestigio como cultor de la declamación, y como poeta y escritor universal.

En el programa figuran composiciones de Rubén Darío, Pablo Neruda, Felipe Sassone, Juan de Barbourou, Víctor Domingo Silva y otros, además de algunas originales del señor Barrientos.

torio de esta compañía, y en la cual, el autor, ha delineado, con acierto, una bien hilvanada sátira social.

**GUÍA DEL ESPECTADOR. TEATROS - CINES Y VARIEDADES**

**TEATROS**

**BALMACEDA** — Artesanos 811. Delicias esq. Lira. Tel. 86404. — Especial y noche, estreno: Rosita Moreno y Dorothea Wieck en **MUJERES ALREDEDOR DE LUIS XIV** (may. no rec. p. Srtas). Variedades sonoras.

**SANTIAGO** — Merced 839. Delicias esq. Lira. Tel. 86404. — Especial y noche, estreno: Rosita Moreno y Dorothea Wieck en **MUJERES ALREDEDOR DE LUIS XIV** (may. no rec. p. Srtas). Variedades sonoras.

**ALMACED** — Avenida de las Delicias esq. Lira. Tel. 86404. — Especial y noche, estreno: Rosita Moreno y Dorothea Wieck en **MUJERES ALREDEDOR DE LUIS XIV** (may. no rec. p. Srtas). Variedades sonoras.

**ALMAGRO** — Plaza Almagro. Tel. 83425. — Especial y noche, estreno: Rosita Moreno y Dorothea Wieck en **MUJERES ALREDEDOR DE LUIS XIV** (may. no rec. p. Srtas). Variedades sonoras.

**ATENAS** — Avenida Portales 1085. Tel. 82534. — Especial y noche, estreno: Rosita Moreno y Dorothea Wieck en **MUJERES ALREDEDOR DE LUIS XIV** (may. no rec. p. Srtas). Variedades sonoras.

**BRASIL** — Avenida Brasil y Huérfanos. Tel. 80306. — Especial y noche, estreno: Rosita Moreno y Dorothea Wieck en **MUJERES ALREDEDOR DE LUIS XIV** (may. no rec. p. Srtas). Variedades sonoras.

**TRIPULANTES DEL CIELO** — (may. no rec. p. Srtas). Variedades sonoras.

**CINES**

**ALMACED** — Avenida de las Delicias esq. Lira. Tel. 86404. — Especial y noche, estreno: Rosita Moreno y Dorothea Wieck en **MUJERES ALREDEDOR DE LUIS XIV** (may. no rec. p. Srtas). Variedades sonoras.

**ALMAGRO** — Plaza Almagro. Tel. 83425. — Especial y noche, estreno: Rosita Moreno y Dorothea Wieck en **MUJERES ALREDEDOR DE LUIS XIV** (may. no rec. p. Srtas). Variedades sonoras.

**ATENAS** — Avenida Portales 1085. Tel. 82534. — Especial y noche, estreno: Rosita Moreno y Dorothea Wieck en **MUJERES ALREDEDOR DE LUIS XIV** (may. no rec. p. Srtas). Variedades sonoras.

**BRASIL** — Avenida Brasil y Huérfanos. Tel. 80306. — Especial y noche, estreno: Rosita Moreno y Dorothea Wieck en **MUJERES ALREDEDOR DE LUIS XIV** (may. no rec. p. Srtas). Variedades sonoras.

**TRIPULANTES DEL CIELO** — (may. no rec. p. Srtas). Variedades sonoras.

**COLISEO** — Arturo Prat 1081. Tel. 84545. — Especial y noche, estreno: Rosita Moreno y Dorothea Wieck en **MUJERES ALREDEDOR DE LUIS XIV** (may. no rec. p. Srtas). Variedades sonoras.

**COMEDIA** — Huérfanos 1125. Delicias esq. Lira. Tel. 86404. — Especial y noche, estreno: Rosita Moreno y Dorothea Wieck en **MUJERES ALREDEDOR DE LUIS XIV** (may. no rec. p. Srtas). Variedades sonoras.

**CHILE** — Avenida Recoleta 2104. Tel. 80728. — Especial y noche, estreno: Rosita Moreno y Dorothea Wieck en **MUJERES ALREDEDOR DE LUIS XIV** (may. no rec. p. Srtas). Variedades sonoras.

**COUSINO** — San Ignacio 1249. Tel. 92-47. — Especial y noche, estreno: Rosita Moreno y Dorothea Wieck en **MUJERES ALREDEDOR DE LUIS XIV** (may. no rec. p. Srtas). Variedades sonoras.

**DELICIAS** — San Alfonso 17. Tel. 88670. — Especial y noche, estreno: Rosita Moreno y Dorothea Wieck en **MUJERES ALREDEDOR DE LUIS XIV** (may. no rec. p. Srtas). Variedades sonoras.

**DIEZ DE JULIO** — Diez de Julio 319. Tel. 80836. — Especial y noche, estreno: Rosita Moreno y Dorothea Wieck en **MUJERES ALREDEDOR DE LUIS XIV** (may. no rec. p. Srtas). Variedades sonoras.

**DIECIOCHO** — Dieciocho 14. Tel. 83778. — Especial y noche, estreno: Rosita Moreno y Dorothea Wieck en **MUJERES ALREDEDOR DE LUIS XIV** (may. no rec. p. Srtas). Variedades sonoras.

**ESMERALDA** — San Diego 1035. Tel. 87430. — Especial y noche, estreno: Rosita Moreno y Dorothea Wieck en **MUJERES ALREDEDOR DE LUIS XIV** (may. no rec. p. Srtas). Variedades sonoras.

**EXCELSIOR** — Independencia 1070. Tel. 60778. — Especial y noche, estreno: Rosita Moreno y Dorothea Wieck en **MUJERES ALREDEDOR DE LUIS XIV** (may. no rec. p. Srtas). Variedades sonoras.

**FRANKLIN** — San Diego esq. Franklin. Tel. 87830. — Especial y noche, estreno: Rosita Moreno y Dorothea Wieck en **MUJERES ALREDEDOR DE LUIS XIV** (may. no rec. p. Srtas). Variedades sonoras.

**IMPERIO** — Estado 239. Tel. 80130. — Especial y noche, estreno: Rosita Moreno y Dorothea Wieck en **MUJERES ALREDEDOR DE LUIS XIV** (may. no rec. p. Srtas). Variedades sonoras.

**IDEAL CINEMA** — Mapocho 4117. Tel. 82138. — Especial y noche, estreno: Rosita Moreno y Dorothea Wieck en **MUJERES ALREDEDOR DE LUIS XIV** (may. no rec. p. Srtas). Variedades sonoras.

**INDEPENDENCIA** — Independencia 373. Tel. 62702. — Especial y noche, estreno: Rosita Moreno y Dorothea Wieck en **MUJERES ALREDEDOR DE LUIS XIV** (may. no rec. p. Srtas). Variedades sonoras.

**KUSNOA** — Avenida Irarrázaval 2705. Tel. 63810. — Especial y noche, estreno: Rosita Moreno y Dorothea Wieck en **MUJERES ALREDEDOR DE LUIS XIV** (may. no rec. p. Srtas). Variedades sonoras.

**O'HIGGINS** — San Pablo y Cumming. Tel. 86929. — Especial y noche, estreno: Rosita Moreno y Dorothea Wieck en **MUJERES ALREDEDOR DE LUIS XIV** (may. no rec. p. Srtas). Variedades sonoras.

**ORIENTE** — Providencia esq. P. Valdivia. Tel. 41345. — Especial y noche, estreno: Rosita Moreno y Dorothea Wieck en **MUJERES ALREDEDOR DE LUIS XIV** (may. no rec. p. Srtas). Variedades sonoras.

**POLITEAMA** — Portal Edwards 224. Tel. 80064. — Especial y noche, estreno: Rosita Moreno y Dorothea Wieck en **MUJERES ALREDEDOR DE LUIS XIV** (may. no rec. p. Srtas). Variedades sonoras.

**PROVIDENCIA** — Manuel Montt 62. Tel. 81364. — Especial y noche, estreno: Rosita Moreno y Dorothea Wieck en **MUJERES ALREDEDOR DE LUIS XIV** (may. no rec. p. Srtas). Variedades sonoras.

**RECOLETA** — Avenida Recoleta 597. Tel. 63874. — Especial y noche, estreno: Rosita Moreno y Dorothea Wieck en **MUJERES ALREDEDOR DE LUIS XIV** (may. no rec. p. Srtas). Variedades sonoras.

**REPUBLICA** — Avenida República 239. Tel. 83613. — Especial y noche, estreno: Rosita Moreno y Dorothea Wieck en **MUJERES ALREDEDOR DE LUIS XIV** (may. no rec. p. Srtas). Variedades sonoras.

**RIALTO** — Pedro de Valdivia 334. Tel. 41687. — Especial y noche, estreno: Rosita Moreno y Dorothea Wieck en **MUJERES ALREDEDOR DE LUIS XIV** (may. no rec. p. Srtas). Variedades sonoras.

**SELETA** — Chacabuco 1178. Tel. 89394. — Especial y noche, estreno: Rosita Moreno y Dorothea Wieck en **MUJERES ALREDEDOR DE LUIS XIV** (may. no rec. p. Srtas). Variedades sonoras.

**SETIEMBRE** — Avenida Delicias 404. Tel. 86404. — Especial y noche, estreno: Rosita Moreno y Dorothea Wieck en **MUJERES ALREDEDOR DE LUIS XIV** (may. no rec. p. Srtas). Variedades sonoras.

**SPLINDID** — Huérfanos 1049. Tel. 85815. — Especial y noche, estreno: Rosita Moreno y Dorothea Wieck en **MUJERES ALREDEDOR DE LUIS XIV** (may. no rec. p. Srtas). Variedades sonoras.

**VALENCIA** — Plaza Chacabuco. Tel. 61557. — Especial y noche, estreno: Rosita Moreno y Dorothea Wieck en **MUJERES ALREDEDOR DE LUIS XIV** (may. no rec. p. Srtas). Variedades sonoras.







# Se anuncia oficialmente que en 4 horas de encarnizado combate el Gobierno derrotó a los rebeldes en Madrid

Los revolucionarios se habían atrincherado en la fortaleza de Carabanchel y en los cuarteles de Montaña, cerca del Palacio Presidencial. — En estos últimos edificios fue donde la lucha fue más encarnizada. — Los aviones leales dejaron caer una lluvia de bombas, mientras la artillería atacaba intensamente. — Los sitiados contestaban con vivo fuego de fusilería — Por fin, a las 15.50, a los gritos de "Viva la República", los soldados se rendían

**En la batalla murió el General García de la Herranz. — En el cuartel Montaña los leales hicieron 1,000 prisioneros. — Entre ellos cayó el General Fanjul**

Participaron en la acción, por parte del Gobierno, la Guardia Civil, las milicias y 5,000 mineros asturianos que llegaron a la capital en la madrugada

**EL GOBIERNO ANUNCIA QUE EN PROVINCIAS LOS REVOLUCIONARIOS SE SOMETEN POCO A POCO. — UN RADIO DE SEVILLA DICE QUE EL GENERAL FRANCO HA PEDIDO UN AVION PARA ESTAR LISTO PARA LA FUGA. — EXPRESA LA RADIO OFICIAL QUE EN MALAGA REINA GRAN ENTUSIASMO A RAIZ DE HABER SIDO DESECHA UNA COLUMNA DE MOROS LLEGADOS DE MARRUECOS. — OTRO TAN-**

MADRID, 20. (U. P.) — Una batalla de cuatro horas que se libró en el corazón de esta capital, terminó a las 11 horas, con la victoria de las fuerzas del Gobierno. La rendición de las tropas rebeldes y la muerte del general García de la Herranz, cuyo cadáver fue el primero que hallaron los leales, cuando entraron a la fortaleza de Carabanchel.

Este general también había desempeñado un papel importante en la revolución del 12 de agosto de 1933. El punto más fuerte de los rebeldes, fue el de los cuarteles de Montaña, que están situados cerca del palacio presidencial.

El general Fanjul, que mandaba las fuerzas fascistas en esos cuarteles, se rindió con más de 1,000 hombres. En las últimas horas de la noche, las guardias civiles de asalto, ayudadas por la milicia roja, controlaban completamente a Madrid, cuyas calles estaban desiertas. No se veía ningún automóvil particular, y veintenas de taxis y camiones, adornados con banderas rojas, pasaban por las calles así como millares de milicianos socialistas, armados de rifles y revólvers. Muchos automóviles particulares han sido requisados para transportar esas "tropas".

Algunas tropas de comunistas socialistas patrullan las calles, equipadas con cascos de acero. Buscan a los tiradores fascistas que se ocultan en los techos de las casas en diversos barrios de la ciudad, y de quienes se dice que tratan de provocar la alarma disparando sus rifles.

## FALSA LA TOMA DE MADRID

Las informaciones extrañeras sobre la toma de Madrid, son completamente falsas, a pesar de que en las primeras horas de la tarde aún se registraban tiroteos intermitentes en algunas partes de la ciudad.

Los peatones que circulan esta noche por las calles de Madrid, se ven obligados a mostrar sus documentos cuando encuentran las patrullas.

Todas las tiendas han cerrado sus puertas, y la mayoría de la población permanece en casa, detrás de las puertas cerradas, escuchando las informaciones que por radio, da cada hora la estación del Ministerio de Gobernación.

Es imposible comunicarse con las Provincias, en vista de que el Gobierno ejerce un estricto control sobre todas las líneas.

Lo único que perturba la tranquilidad de la noche, son las frecuentes detonaciones de los tiros de pistola que hacen los grupos fascistas y que la policía contesta con sus rifles.

En cumplimiento de un decreto del Gobierno, han sido clausurados los diarios de derechas "ABC", "El Debate", "Ya", "Informaciones" y "Siglo Futuro".

## LA LUCHA CONTRA LOS CUARTELES

A las 4.30 de la madrugada, los aviones del Gobierno comenzaron a volar sobre los cuarteles de Montaña, arrojando bombas, en las que se invitaba a los rebeldes a rendirse.

Esas proclamas decían: "Soldados: 'Mientras se extingue el criminal intento fascista del ejército, todo el Frente Popular se ha identificado con la República y su Gobierno, y apela a vosotros para que reforcéis con vuestros cuerpos y fusiles la autoridad legítima de la República, cooperando con las fuerzas populares, que están en pie de guerra, y que no tienen otra divisa que la clásica: 'Vivir libres o morir'".

Firma las proclamas el Comité de Vigilancia del Frente Popular.

Como los rebeldes no manifestaban ningún cambio en su actitud, a las 6 horas los aviones del Gobierno dejaron caer una lluvia de bombas sobre los cuarteles, mientras que destacamentos de milicia socialista y guardias civiles y de asalto leales, tomaban posiciones y rodeaban completamente los edificios.

A las 7 horas comenzó un bombardeo de artillería contra los cuarteles, mientras que los sitiados mantenían un vivo fuego con sus rifles.

Entretanto se movilizaban destacamentos de la Guardia Civil de Gorieta de San Bernardo, los que se dirigieron hacia el puente de Toledo para impedir que los sediciosos

## TO OCURRIO EN ALGECIRAS

Los cuarteles de Carabanchel entraron a Madrid.

A las 10 horas parecía que los cuarteles de Montaña iban a ser tomados, pues en la parte superior del edificio se izó una bandera blanca.

Instantáneamente los guardias de asalto marcharon hacia los cuarteles, seguidos por las milicias, pero cuando se hallaban cerca de los edificios fueron recibidos por un nutrido fuego de ametralladoras, lo que obligó a los atacantes a repliarse.

## A LAS 10.50, SE RINDIERON

A las 10.50, a los gritos de "Viva la República", los soldados se entregaron a las fuerzas de asalto de la guardia civil.

En los jardines de la Plaza España, que está inmediata a los cuarteles, las bombas lanzadas por los aviones produjeron enormes hoyos y causaron grandes destrozos en los árboles.

A las 10.40, el Ministerio de Gobernación comunicaba por radio:

"El Gobierno tiene la satisfacción de anunciar que el movimiento rebelde está dominado en Madrid.

"Las fuerzas leales han ocupado los cuarteles de Getafe y se ha incautado de la artillería de los cuarteles de Vicálvaro, en otro tiempo Marcial Cristina, haciendo un millar de prisioneros.

"El cuartel Montaña izó bandera blanca, y ya está en poder de las tropas leales.

"En las Provincias siguen sometidos poco a poco los rebeldes.

"Una columna rebelde en Sepúlveda, provincia de Segovia, fué deshecha por la gloriosa aviación, que la persigue mientras huye a la debandada hacia Aranda de Duero.

"Una vez más los enemigos de la República han sido vencidos.

"Españoles! El triunfo es nuestro. ¡Viva la República!"

Otra transmisión anuncia que el Subsecretario de Gobernación ha izado en el Ministerio una bandera republicana con la leyenda:

"El general Fanjul, que se rindió en los cuarteles de Montaña, fué Subsecretario de Guerra cuando Gil Robles desempeñaba esa cartera.

**LAS MILICIAS DESFILAN EN MADRID**

Por las calles principales desfilaron las milicias socialistas, arrastrando un cañón de artillería pesada que cogieron a los rebeldes.

Poco después el Ministerio de Gobernación anunció por radio que el movimiento de Madrid, había sido reprimido en forma violenta y valerosa, e invitaba a que nadie se des-

jara engañar por rumores y alarmas.

Atrás: "Los enemigos están completamente vencidos y, como siempre, acechando desde los reducidos de su impotencia, quieren debilitar y hacernos gastar las fuerzas que necesitamos".

Invitaba a las milicias a ponerse a las órdenes de la guardia civil y a las fuerzas de asalto que están actuando a las órdenes del Gobierno.

El Ministerio termina recomendando seriedad a las milicias, y que se abstengan de contestar a los disparos sueltos que se hacen con la única finalidad de mantener la alarma.

Desde el Ministerio de Gobernación, el sindicato de artes blancas, exigió a sus afiliados que trabajasen la próxima noche para evitar que los madrileños se formasen en columnas a las puertas de las panaderías.

El Gobierno recibió numerosos ofrecimientos, siendo de los primeros el del regimiento 1.º de carros de asalto.

## LA SITUACION EN SEVILLA

Por radio de la Gobernación, se anunció a las 13.30: "El regimiento de infantería No 1, del cuartel Pacifico de Madrid, se ha puesto a las órdenes del Gobierno. En Sevilla las fuerzas leales ganaron terreno. El barrio de Triana defiende a la República. Barrio comunicó que Huelva estaba pidiendo refuerzos, se le envió un tren especial con un millar de obreros armados

que atacarán a los rebeldes sevillanos. La marina de guerra tiene bajo sus fuegos a Cádiz, el Gobernador Civil a los asaltos de la guardia civil. Se considera que en Cádiz pronto quedará dominada la rebelión.

"En Málaga hay un entusiasmo extraordinario, se ha desmentido el envío de tropas africanas y se ha confirmado que en Algeciras desembarcó un grupo de moros de Ceuta que fueron deshechos. El ex Inspector General de Carabineros, General Quipo del Llano, creyendo que los rebeldes triunfaron en Madrid, llamó a la Gobernación telefónicamente, preguntando por el general Emilio Mola. Los

PASA A LA PAGINA 10

Jaca, al Norte de Madrid, considerada como la cuna de la Segunda República. Se halla en poder de los rebeldes

Obcheros armados cooperan con las fuerzas del Gobierno en el mantenimiento del orden en las regiones del Norte de España

ES IMPOSIBLE LLEGAR A SUELO ESPANOL POR MAR O TIERRA

Jaca, la cuna de la República, ha sido tomada por los revolucionarios, quienes derrotaron a los leales y ocuparon los cuarteles

La ciudad estaban en llamas. Agrega que la iglesia de Prat de Llobregat también estaba incendiándose.

Noticias que llegan a Portavou, en la frontera, indican que varias iglesias han sido incendiadas en Gerona.

Otras informaciones recibidas en Perpignan anuncian que la Municipalidad socialista de Junquera está distribuyendo armas entre los obreros.

**LOS FASCISTAS OCUPAN JACA**

A pesar de la clausura de la frontera, logró entrar a Francia una veintena de jefes izquierdistas españoles de las regiones del norte del país, que han caído en poder de los fascistas.

Informan estos fugitivos que Jaca, considerada como la cuna de la República española, en vista de la rebelión fracasada que costó la vida a los capitanes Galán y García Hernández, ha caído en manos de los militares rebeldes.

Los rebeldes derrotaron a las tropas leales y se apoderaron de los cuarteles de la guarnición.

Entre los refugiados figuran el Alcalde socialista de Jaca y el diputado socialista señor Bordenas, quien se refugió en la aldea de Larun.

El Alcalde Sr. Canfranc, su secretario, varios profesores y obreros ferroviarios, e total 13 personas, se refugiaron en la aldea francesa de Urdo.

Se informa que varios diputados comunistas españoles llegaron a Francia por el valle Aspe, siendo arrestados en Oloron.



La Línea, ciudad que queda en la frontera con Gibraltar, y escenario de los graves sucesos últimos

## Desde Gibraltar se Vió a la Flota Leal Cuando Bombardeaba a Ceuta

Entretanto, en Málaga se combatía encarnizadamente y estallaban grandes incendios producidos por las granadas

**CENTENARES DE PERSONAS SE HAN REFUGIADO EN EL PEÑON**

La lucha en la línea ha sido horrorosa, y sus resultados se ven en más de doscientos cadáveres tendidos en las calles

GIBRALTAR, 20 (U. P.) — Las tropas británicas en pie de guerra patrullan las líneas militares que quedan frente a la famosa franja de territorio neutral, entre el Peñón y la Línea, la primera ciudad en tierra española. Hoy ha llegado gran número de refugiados que buscan seguridad en territorio inglés. Esta gente ha pasado a través de una verdadera línea de bayonetas. Muchos de los que llegan son niños, medio desnudos y medio muertos de hambre.

Desde las alturas de la gran fortaleza, a 350 metros sobre el nivel del mar, los observadores han visto a través del estrecho de Gibraltar, humado por el sol, a la flota española bombardeando Ceuta, en el Marruecos español, en donde están concentradas las fuerzas rebeldes. Al otro lado de la bahía de Gibraltar se vio un avión español de las fuerzas del Gobierno que dejó caer cinco bombas sobre la ciudad de Algeciras, la que se puede percibir desde la bahía. El estallido de las bombas pudo verse con toda claridad. Informaciones llegadas aquí dicen que hay nueve personas heridas como resultado del bombardeo.

El destructor inglés "Shamrock" patrulló a toda máquina a Málaga, en donde se desarrollaba la lucha y estallaban grandes incendios. Las

autoridades del Apostadero Naval discutieron esta noche si se enviaba a dos escampavías para traer a los 200 subditos ingleses que residen en el puerto español.

**LOS REFUGIADOS HUYEN AL PEÑON**

Cuando amaneció esta mañana en las líneas inglesas, en la base Norte del Peñón, se encontró a una larga fila de refugiados españoles que esperaban afuera de las puertas de la ciudad. Habían huido amparados por las sombras de la noche de la ciudad de La Línea, y habían cruzado el kilómetro de tierra neutral que separa las líneas españolas de la británica.

Las autoridades inglesas han reforzado la guardia, y los soldados ostentan bayoneta calada. Se permitió a los refugiados entrar de ellos por uno. Cada uno de ellos fué registrado cuidadosamente por la policía y los funcionarios.

El primero en entrar al refugio que presenta Gibraltar, fué un hombre gravemente herido. Uno después de otro, 600 españoles cruzaron la puerta. Se les dio lugar en los jardines públicos, en los galpones del puerto y en residencias particulares. No se permitió entrar ningún vehículo. Todos los refugiados llegaron a pie.

Se dejó pasar a los obreros españoles que pudieron probar que trabajaban en la ciudad de Gibraltar. Hay varios miles de obreros españoles que trabajan diariamente en Gibraltar como empujadores o trabajadores, pero las autoridades inglesas no estimulan ningún desarmado de la población civil en la ciudad misma. También se dejó pasar a los subditos británicos nacidos en Gibraltar, pero que residen en La Línea.

En embargo, muy pocos obreros españoles vinieron

## "Con excepción de Valladolid y Zaragoza, el Gobierno controla el resto de España", se anuncia

MADRID, 20 (U. P.) — El Ministerio del Interior transmitió la declaración de que, "con excepción de Zaragoza y Valladolid, el Gobierno controla el resto de España".

El Ministerio también anuncia que los buques de guerra leales bombardearon Cádiz, y que 1,000 obreros armados marcharon sobre Sevilla para combatir a los rebeldes.

El diario "Hoja Oficial del Lunes" informa que las fuerzas civiles mataron en las cercanías de Cádiz a 119 hombres de las fuerzas marroquíes, en una batalla.

La Embajada de Estados Unidos ha decidido invitar a todos los norteamericanos a permanecer en el edificio de la Embajada, si lo desean así.

El correspondiente del "Daily Telegraph", de Londres, fué encarcelado esta mañana, pero no se ha dado ninguna razón por su arresto.

hombres, y mientras Sevilla anunciaba la caída de la capital, otros anuncios decían que las fuerzas fascistas habían entregado un ultimatum al Gobierno de Madrid, amenazándolo con bombardear la capital desde el aire, si no se rendía incondicionalmente en dos horas. Después, la estación de Sevilla anunció que el Gobierno de Madrid se reunía para discutir este ultimatum.

Sevilla terminó sus transmisiones con gritos de: "¡Viva España! ¡Viva el Ejército! Por orden del General Quipo de Llano, Gobernador de Andalucía".

**GIBRALTAR, 20. — (U. P.)** — Cuatro sargentos y varios jefes de las izquierdas fueron fusilados, sin proceso, por las tropas rebeldes en La Línea.

**GIBRALTAR, 20. — (U. P.)** — El Gobernador Militar fascista de Sevilla transmitió por radio que temporalmente las cortes marciales estaban reanunciando la guerra, a pesar de que se había ordenado el to-

## La respuesta chilena a la protesta de EE. UU. por las restricciones al cambio

WASHINGTON, 20 (U. P.) — El Embajador chileno, señor Trucco, entregó al Subsecretario del Departamento de Estado, Mr. Summer Welles, una copia del memorando que el Gobierno de la Moneda dio recientemente al Embajador de Estados Unidos en Santiago, Mr. Hoffman Philip, y que constituye la respuesta de Chile a la protesta de Washington contra las restricciones al cambio, que cerrarían la puerta a las importaciones norteamericanas de automóviles, radios y medias de seda.

El señor Trucco manifestó que la copia que recibió por la vía aérea la proporciónaba al Departamento de Estado meramente para su información con anticipación a la copia que enviaba la Embajada en Santiago.

El señor Trucco desmintió que se hubieran producido cambios en la situación.

que de queda para las 20 horas.

El correspondiente de la U. P. Press vió claramente al destructor español "Sanchez Barcáiztegui" bombardear a Ceuta, sin que el fuesen contestado desde la costa.

Al contribuir a la colecta de las Ollas Infantiles se alivia a los pequeños que sufren de hambre.

## Fierro Redondo para Construcciones

DE TODAS DIMENSIONES.

**Importado Nacional**

Fierro negro liso en planchas. Fierro en lingotes importado.

Zunchos ampollados para cajones. Zunchos para pipas.

OFRECEN para entrega INMEDIATA:

Saavedra, Benard y Cia. Ltda. Soc. Com.

CATEDRAL N.º 1063.



# ALVAREZ BUILLA FUE ARRESTADO POR LOS REBELDES EN TETUAN

RABAT (Marruecos). 20. (U. P.) — Informaciones de fuentes particulares, han confirmado que Alvarez Builla, que actuaba como Alto Comisionado en Tetuán, fue arrestado por los rebeldes españoles.

El diario marroquí, "Vil Morocaine", publica informaciones de Suyo, según las cuales el Comisionado de policía de El Kasar y cincuenta personalidades prominentes han sido encarcelados.

Las estaciones de radio locales, han interceptado el mensaje relativo a la entrada del general Franco, ayer a Ceuta.

Informaciones que se tienen aquí, indican que anoche un avión del Gobierno bombardeó Tetuán, y que una de las bombas estalló en el palacio de la Gobernación y otras hirieron a veinte personas, entre ellas a tres niños.

La edición de hoy del "Petit Marocain", ha publicado la proclama del general Emilio Mola, que dice lo siguiente: "Contrariamente a las informaciones dadas por la estación de radio de Madrid, yo no me he rendido. Estoy organizando columnas, cuyos primeros destacamentos ya están marchando hacia la victoria. Las tropas de Navarra envían un fraternal saludo a sus camaradas de la península y África. ¡Viva España!"

(DE LA PAGINA 9)

barcos de guerra tienen el control del estrecho. En la Dirección de Seguridad se entregó al general Fanjul, hecho prisionero a Montaña, jefe del movimiento en Madrid.

"Hay prisioneros centenares de jefes y oficiales. Las noticias de Provincias son cada vez más satisfactorias; el movimiento que desde el principio ha sido bien contenido, se halla vencido.

"Se ha captado un radio de Sevilla que pide el envío urgente de un hidroavión para ponerlo a disposición del general Franco, que quiere asegurar la huida. A excepción de Zaragoza y Valladolid, en el resto de las Provincias manda el Gobierno de la República.

Por el microfono de la Gobernación, el señor José Giral se ha dirigido al país, confirmando que la situación mejora considerablemente.

"La criminal maniobra", expresó, "pretendió únicamente en la minoría de los militares, condenando a España con el apoyo, indignación y asombro". Terminó pidiendo a los españoles, tuvieran confianza en el Gobierno.

"El Ministro de Estado añadió— agradece las fervorosas asistencias que recibe el Gobierno y pide a los españoles que permanezcan firmes en sus lugares respectivos".

El tráfico ferroviario fue normal durante el día de ayer y hasta las últimas horas de hoy; pero las autoridades decidieron suspender el movimiento de trenes.

Extraoficialmente se confirmó que una columna de regulares y un tabor que desembarcó en Algeciras, fue aniquilada por la población civil.

El Ministerio de Gobernación anunció por radio que "la guarnición de Alcalá de Henares, formada por fuerzas de ingenieros militares y un batallón de ciclistas, se entregó incondicionalmente.

"En Sevilla, los revoltosos se retiraron a varios extremos de la ciudad".

RECOMENDACION A LOS MILITARES

El comité del Frente Popular ha recomendado a las milicias que reserven sus acciones para las jornadas más gloriosas y decisivas que puedan presentarse, debiendo mantenerse vigilantes. "Que cada bala sea un objetivo. Nada de pólvora para salvas".

El mismo comité dijo por radio: "Recordamos que los republicanos y el proletariado de la República hicieron conquistas legítimas el 14 de abril, y que su victoria fue reafirmada el 16 de febrero último, y que los sostenidos."

## MUNICIPALIDAD DE VIÑA DEL MAR

BONOS - CASINO (7-2 0/0)  
(Ley 4940)

Se pone en conocimiento de los tenedores de los siguientes bonos de la Ley N.º 4940 (Casino 7-2 0/0) que se encuentran amortizados en la fecha de los cupones que se indican:

DE \$ 1.000.—		
N.º	144.—	amortizado en el cupón .. N.º 8
"	145.—	amortizado en el cupón .. " 5
"	407.—	amortizado en el cupón .. " 7
"	409.—	amortizado en el cupón .. " 7
"	414.—	amortizado en el cupón .. " 7
"	415.—	amortizado en el cupón .. " 7
"	6754.—	amortizado en el cupón .. " 6

DE \$ 500.—		
N.º	181.—	amortizado en el cupón .. N.º 7
"	689.—	amortizado en el cupón .. " 5

En consecuencia, pueden los interesados pasar al Banco de Chile (Valparaíso) (Dpto. de Comisiones Confianza) donde se les pagará el valor de sus bonos.

EL ALCALDE.

# Se ha ordenado a la Guardia Civil de Zaragoza que entregue las armas al pueblo y a las Milicias Campesinas armados marchan sobre la ciudad de Zaragoza

MADRID, 20. — (U. P.) Por radio se ha ordenado a la Guardia Civil de Zaragoza que entregue las armas que posea a los representantes del Frente Popular, para armar a las milicias y a los pueblos de provincias. Los campesinos de un pueblo y cinco villas marchan sobre Zaragoza.

## SANGRIENTA GUERRA CIVIL SE PRODUCIRA SI SE ARMA AL PUEBLO

Declara el Conde de Covadonga, entrevistado en Nueva York, donde reside actualmente

NUEVA YORK, 20. — (U. P.) — El Conde de Covadonga, hijo mayor del ex Rey Alfonso, y que en otro tiempo fuera el Príncipe de Asturias, entrevistado por la United Press, manifestó que en su opinión "el levantamiento armado en España, no tenía finalidad restablecer la monarquía, sino que su objetivo era "limpiar la República", eliminando los elementos terroristas.

Agregó que el pueblo "se siente cansado de los errores cometidos por el régimen republicano izquierdista. El pueblo no está cansado de la democracia, pero está disgustado con el grupo de izquierdistas en el poder.

"No es un movimiento a favor de los Borbones. La monarquía no se restablecerá por la fuerza. Mi padre, al alejarse de España, anunció que no volvería, sino por la voluntad del pueblo. El no habría usado la fuerza y sería que los monárquicos no han tratado de dar un golpe de Estado.

"El objetivo de la rebelión es depurar al Gobierno y devolver al pueblo algunos de los derechos que perdió cuando los izquierdistas llegaron al poder.

Cuando se le mostraron fotografías de la United Press que decían que el Gobierno español armaba a los trabajadores, dijo que esa sería una política desacertada, pues daría lugar a una sangrienta guerra civil.

Refiriéndose a sus propios planes declaró que permanecerá por algunos años en Estados Unidos, y que volvería algún día a España. Redujo las informaciones de La Habana, según las cuales él contraería matrimonio con la señorita Marta Rocafort.

res de la República han sido atacados por los enemigos de la democracia y de la clase trabajadora.

"La generosidad de los republicanos con sus adversarios no ha sido respetada. Faltando a las reglas de honor, han incurrido en el delito de traición. Los militares atacan a la República y quieren convertir a España en una guardia pretoriana.

"El pueblo trabajador se ha unido a las fuerzas leales del Gobierno, y se ha lanzado a la lucha para vencer al enemigo.

"Empieza España un nuevo capítulo de su historia. La revolución abre camino al progreso del país.

"No ha terminado la pelea, pero toca a su fin. Terminada la jornada gloriosa y eliminado el enemigo, podemos dedicarnos todos los españoles a laborar a favor del Estado sin privilegios y con espíritu de justicia.

"El pueblo, los trabajadores, los guardas de asalto y la aviación, en un magnífico y heroico esfuerzo, han escrito con su sangre una de las más gloriosas páginas de España".

LOS FASCISTAS SE DES-ESPERAN

A las 19.40, el Ministerio de la Gobernación, hizo por radio el anuncio de que los fascistas, desesperados por la derrota, se habían mezclado con los leales. Agregó que en otras ocasiones se lanzaban muertes al fascismo.

Los soldados se lanzaron a abrazar a los "libertadores", diciéndole que los jefes y oficiales les engañaron, y que los autorizaron durante la noche para beber, motivo por el cual muchos se embriagaron e ignoraron contra quienes dispararon.

Agregaron que los soldados encerraron a los oficiales en el patio del cuartel, y que se produjo un nuevo tiroteo cuando las milicias trataron de acercarse.

Algunos jefes fascistas consiguieron huir por la parte trasera del edificio.

Las milicias entraron al cuartel de banderas para recoger la enseña, la que llevaron al Ministerio de Gobernación donde se izó en el balcón central.

Los heridos fueron llevados rápidamente a las clínicas y dispensarios municipales, utilizándose para su conducción las ambulancias de la Cruz

## El General José Sanjurjo pereció horriblemente quemado en un accidente de aviación en Cascaes

El avión en que se dirigía a la península desde las colonias se precipitó a tierra. — El general no alcanzó a desprenderse de las correas de seguridad que lo mantenían sujeto a su asiento. — El piloto fue sacado con quemaduras

LA BRILLANTE CARRERA MILITAR DEL GENERAL SANJURJO

MADRID, 20. (U. P.) — La radio del Ministerio de Gobernación anuncia que el general José Sanjurjo pereció horriblemente quemado cuando el avión en que volaba sobre Cascaes se incendió. Sanjurjo pereció carbonizado, pues no alcanzó a quitarse las correas de seguridad que lo ataban al asiento. El piloto Ansaldo quedó con quemaduras de carácter leve.

El accidente ocurrió cuando se dirigía a la Península desde las colonias.

El general José Sanjurjo nació el 28 de marzo de 1872 en Aragón. Entró a la Academia Militar en 1890, y cuatro años después recibió su título de teniente segundo. Su ascenso fue rápido y por méritos conquistados en acciones heroicas en el campo de batalla. En 1890, gracias a las acciones de guerra de Cuba lució presillas de capitán, y en 1916, como consecuencia de su participación en las acciones de Melilla contra los moros, recibió el título de coronel. En 1920 fue ascendido a general de brigada; en 1922 a general de división, y en 1925 a teniente general.

Después del desastre de Annual en el Rif, Sanjurjo pasó a ser una de las lumbreras en las campañas de "restauración".

Cuando el golpe de Estado de Primo de Rivera era Gobernador Militar de Zaragoza, y se unió a las fuerzas del que fue Primer Ministro, y poco después éste lo distinguió.

General José Sanjurjo, que pereció horriblemente quemado en un accidente de aviación mientras regresaba a la península desde las colonias



General José Sanjurjo, que pereció horriblemente quemado en un accidente de aviación mientras regresaba a la península desde las colonias

## "No soy el instigador de este golpe de Estado", declara Gil Robles en Biarritz

PARIS, 20. (U. P.) — Los españoles de la derecha, que se han reunido en Perpignan, informaron a la United Press que la rebelión había sido prematura y que carecía de preparación. Por lo tanto, temían que fracasase.

Gil Robles, en una entrevista que concedió al corresponsal del diario "Paris-Sol", en Biarritz, manifestó:

unían a los elementos turbios, favoreciendo los incendios, los robos y los saqueos. Anunció también que, donde se descubriera una perturbación de semejante naturaleza, se entregaría a sus autores a las autoridades, a fin de aplicarles el máximo rigor de la ley.

DISPAROS CONTRA LA ESCUELA DE TIRO

MADRID, 20. (U. P.) — Durante la toma de los cuarteles de Carabanchel, con ayuda de las fuerzas de Getafe, la artillería hizo algunos disparos contra el cuartel de la Escuela de Tiro.

Suspendido por un momento el bombardeo, las fuerzas leales, avanzaron, rindiéndose los sublevados.

No se sabe si en el cuartel María Cristina, hay gente, pues no se ha hecho ningún disparo contra los leales.

LOS VENCEDORES ENTRAN A MADRID

MADRID, 20. (U. P.) — Al penetrar las milicias, los guardas de asalto y la Guardia Civil que intervinieron en los últimos sucesos en el cuartel de Montaña, se produjo un júbilo inmenso. Se victoreaba a la República y se lanzaban muertes al fascismo.

Los soldados se lanzaron a abrazar a los "libertadores", diciéndole que los jefes y oficiales les engañaron, y que los autorizaron durante la noche para beber, motivo por el cual muchos se embriagaron e ignoraron contra quienes dispararon.

Agregaron que los soldados encerraron a los oficiales en el patio del cuartel, y que se produjo un nuevo tiroteo cuando las milicias trataron de acercarse.

Algunos jefes fascistas consiguieron huir por la parte trasera del edificio.

Las milicias entraron al cuartel de banderas para recoger la enseña, la que llevaron al Ministerio de Gobernación donde se izó en el balcón central.

Los heridos fueron llevados rápidamente a las clínicas y dispensarios municipales, utilizándose para su conducción las ambulancias de la Cruz

Los soldados se lanzaron a abrazar a los "libertadores", diciéndole que los jefes y oficiales les engañaron, y que los autorizaron durante la noche para beber, motivo por el cual muchos se embriagaron e ignoraron contra quienes dispararon.

Agregaron que los soldados encerraron a los oficiales en el patio del cuartel, y que se produjo un nuevo tiroteo cuando las milicias trataron de acercarse.

Algunos jefes fascistas consiguieron huir por la parte trasera del edificio.

Las milicias entraron al cuartel de banderas para recoger la enseña, la que llevaron al Ministerio de Gobernación donde se izó en el balcón central.

Los heridos fueron llevados rápidamente a las clínicas y dispensarios municipales, utilizándose para su conducción las ambulancias de la Cruz

"Soy el jefe parlamentario de la derecha, pero no el instigador de este golpe de Estado".

En la Iglesia de Saint Charles, en Biarritz, se realizó un servicio fúnebre en memoria de Calvo Sotelo, al que asistieron Gil Robles y muchos monárquicos españoles.

La respuesta del cuartel fueron disparos de fusilería y de ametralladora que causaron bajas. Se le respondió en la misma forma, la lucha duró dos horas, siendo la aviación la que resolvió la situación. Dejé caer bombas dentro del cuartel.

Los leales hallaron entre los soldados muchos enfrentados a quienes habían proporcionado armamentos. Algunos soldados y suboficiales que se negaron a sumarse a la rebelión, fueron encerrados en calabozos, mientras que a otros se les autorizó para salir del cuartel.

NO SE PERMITIRA QUE MAR CONVENTOS

MADRID, 21. (U. P.) — A las 3 de la madrugada reina calma en la capital y no se escuchan disparos. La estación transmisora oficial "La Pasionaria" aconsejó a

EL EX REY ALFONSO SIGUE ATENTAMENTE LOS SUCESES ESPAÑOLES

PRAGA, 20. (U. P.) — El ex Rey Alfonso, que en las últimas semanas había estado alojado en el castillo del Conde Zamoyksi en Rauschenbach, Eslovania, partió hoy con rumbo desconocido, acompañado del Conde y la hija de éste, la Infanta Isabel.

El ex Rey ha seguido últimamente de cerca los acontecimientos de España. Diariamente escucha las transmisiones de radio de Sevilla.

El Conde Zamoyksi es el marido de una sobrina de Alfonso, la Princesa Isabel.

PRAGA, 20. (U. P.) — El ex Rey Alfonso de España llegó a Koenigswart, procedente de Rauschenbach, en las últimas horas de la tarde.

Koenigswart es un pueblo que está cerca de Marienbad, en donde fue huésped del Príncipe Paul Alfonso von Metternich-Winneburg. Por tanto, está a quince horas más cerca de España que en Rauschenbach.

## DESTROYERS LEALES BOMBARDEARÁN ALGECIRAS EN BREVE

Un avión leal procedente de Málaga dejó caer algunas bombas en la población, las que causaron enormes daños

GIBRALTAR, 20. (U. P.) — Se anunció a las 22.10 horas que dos suboficiales del Cuerpo de Carabineros murieron y 20 habitantes resultaron heridos, cuando un aeroplano leal de Málaga dejó caer siete bombas esta tarde sobre Algeciras. Dirigió los proyectiles contra el edificio de la aduana, los cuarteles y el malecón.

Se calcula que 5.000 refugiados han llegado a Gibraltar. Las calles están tan congestionadas, que es casi imposible andar por ellas. Las autoridades han alojado a muchos en los antiguos cuarteles, pero centenares viven a la intemperie.

Se envían rápidamente tropas marroquíes a Algeciras, donde, según se entiende, los civiles han principiado a ofrecer una porfiada resistencia. Se cree que destructores españoles bombardearán esa localidad.

Las tropas británicas están colocando ciertos de alambre de púas en la frontera de Gibraltar. El remolcador británico "Noel Birch", cerca de Málaga. Trajo a su bordo 50 suboficiales británicos, algunas familias de militares y varios españoles acaudalados.

Se informa que Málaga está completamente en poder del Gobierno.

Según información no confirmada, una granada del bombardeo de Algeciras cayó en los jardines del Consulado británico.

los comunistas que no derrocharan sus energías, agregando que no se les permitiera quemar conventos. El Regimiento de Guarnición en Guadalupe, según se informó, permanece leal al Gobierno. Las estaciones transmisoras oficiales han desmentido repetidas veces las informaciones irradiadas por las estaciones de Lisboa.

SINDICALISTAS ARMADOS PATRULLAN LAS CALLES DE BARCELONA

PARIS, 20. (U. P.) — Miles de sindicalistas armados patrullan las calles de Barcelona por temor a que cualquier nuevo éxito de los rebeldes precipite un levantamiento del cuerpo principal de la guarnición, ya que en la primera revuelta sólo participaron 2.000 soldados.

Cuando la estación oficial de radio anunció la derrota de los rebeldes en Barcelona, los soldados que se habían levantado en armas en Girona regresaron a sus cuarteles después de haber ocupado durante varias horas, los puntos más vitales de la ciudad.

En Girona, una poblada de sindicalistas enloquecida por la negativa del Gobierno de distribuir armas, ya que no había peligro de un nuevo levantamiento rebelde en la ciudad, quemó un convento y un hospital después de haber obligado a salir a las monjas y enfermos.

El Partido Socialista trans-

Se anuncia oficialmente la Fuerza Aérea española la columna de Guadalupe, y de Asalto en las montañas de Guadarrama, a 80 kilómetros de Madrid.

Se importaría la causa por los cuarteles de rebelión, hombres y chachos de granaderos, san armados de fusiles y automóviles a gran velocidad patrullando las calles tras la Guardia Civil, guardando los edificios públicos.

Encontrados aislados cuarteles que persiste cierta tensión.

La prensa izquierdista calca la parte importante que han llevado las milicias públicas fotografías de los rebeldes, manteniendo guardia en ametralladora.

Los leales creen que la rebelión tuvo su punto culminante a medio día de hoy, después de la revuelta provocada por la revuelta Casares Quiroga y el Barrio. Si embargo, el Gobierno no tiene una titánica labor, nadie sabe cuál puede ser su magnitud.

No hay que olvidar que el 30 de julio es el día de las Ollas Infantiles.

El Partido Socialista trans-

Se anuncia oficialmente la Fuerza Aérea española la columna de Guadalupe, y de Asalto en las montañas de Guadarrama, a 80 kilómetros de Madrid.

Se importaría la causa por los cuarteles de rebelión, hombres y chachos de granaderos, san armados de fusiles y automóviles a gran velocidad patrullando las calles tras la Guardia Civil, guardando los edificios públicos.

Encontrados aislados cuarteles que persiste cierta tensión.

La prensa izquierdista calca la parte importante que han llevado las milicias públicas fotografías de los rebeldes, manteniendo guardia en ametralladora.

Los leales creen que la rebelión tuvo su punto culminante a medio día de hoy, después de la revuelta provocada por la revuelta Casares Quiroga y el Barrio. Si embargo, el Gobierno no tiene una titánica labor, nadie sabe cuál puede ser su magnitud.

No hay que olvidar que el 30 de julio es el día de las Ollas Infantiles.

El Partido Socialista trans-

Se anuncia oficialmente la Fuerza Aérea española la columna de Guadalupe, y de Asalto en las montañas de Guadarrama, a 80 kilómetros de Madrid.

Se importaría la causa por los cuarteles de rebelión, hombres y chachos de granaderos, san armados de fusiles y automóviles a gran velocidad patrullando las calles tras la Guardia Civil, guardando los edificios públicos.

Encontrados aislados cuarteles que persiste cierta tensión.

La prensa izquierdista calca la parte importante que han llevado las milicias públicas fotografías de los rebeldes, manteniendo guardia en ametralladora.

Los leales creen que la rebelión tuvo su punto culminante a medio día de hoy, después de la revuelta provocada por la revuelta Casares Quiroga y el Barrio. Si embargo, el Gobierno no tiene una titánica labor, nadie sabe cuál puede ser su magnitud.

No hay que olvidar que el 30 de julio es el día de las Ollas Infantiles.

El Partido Socialista trans-

Se anuncia oficialmente la Fuerza Aérea española la columna de Guadalupe, y de Asalto en las montañas de Guadarrama, a 80 kilómetros de Madrid.

Se importaría la causa por los cuarteles de rebelión, hombres y chachos de granaderos, san armados de fusiles y automóviles a gran velocidad patrullando las calles tras la Guardia Civil, guardando los edificios públicos.

Encontrados aislados cuarteles que persiste cierta tensión.

La prensa izquierdista calca la parte importante que han llevado las milicias públicas fotografías de los rebeldes, manteniendo guardia en ametralladora.

Los leales creen que la rebelión tuvo su punto culminante a medio día de hoy, después de la revuelta provocada por la revuelta Casares Quiroga y el Barrio. Si embargo, el Gobierno no tiene una titánica labor, nadie sabe cuál puede ser su magnitud.

No hay que olvidar que el 30 de julio es el día de las Ollas Infantiles.

El Partido Socialista trans-

Se anuncia oficialmente la Fuerza Aérea española la columna de Guadalupe, y de Asalto en las montañas de Guadarrama, a 80 kilómetros de Madrid.

Se importaría la causa por los cuarteles de rebelión, hombres y chachos de granaderos, san armados de fusiles y automóviles a gran velocidad patrullando las calles tras la Guardia Civil, guardando los edificios públicos.

Encontrados aislados cuarteles que persiste cierta tensión.

La prensa izquierdista calca la parte importante que han llevado las milicias públicas fotografías de los rebeldes, manteniendo guardia en ametralladora.

Los leales creen que la rebelión tuvo su punto culminante a medio día de hoy, después de la revuelta provocada por la revuelta Casares Quiroga y el Barrio. Si embargo, el Gobierno no tiene una titánica labor, nadie sabe cuál puede ser su magnitud.

No hay que olvidar que el 30 de julio es el día de las Ollas Infantiles.

El Partido Socialista trans-

Se anuncia oficialmente la Fuerza Aérea española la columna de Guadalupe, y de Asalto en las montañas de Guadarrama, a 80 kilómetros de Madrid.

Se importaría la causa por los cuarteles de rebelión, hombres y chachos de granaderos, san armados de fusiles y automóviles a gran velocidad patrullando las calles tras la Guardia Civil, guardando los edificios públicos.

Encontrados aislados cuarteles que persiste cierta tensión.

La prensa izquierdista calca la parte importante que han llevado las milicias públicas fotografías de los rebeldes, manteniendo guardia en ametralladora.

Los leales creen que la rebelión tuvo su punto culminante a medio día de hoy, después de la revuelta provocada por la revuelta Casares Quiroga y el Barrio. Si embargo, el Gobierno no tiene una titánica labor, nadie sabe cuál puede ser su magnitud.

No hay que olvidar que el 30 de julio es el día de las Ollas Infantiles.

El Partido Socialista trans-

Se anuncia oficialmente la Fuerza Aérea española la columna de Guadalupe, y de Asalto en las montañas de Guadarrama, a 80 kilómetros de Madrid.

Se importaría la causa por los cuarteles de rebelión, hombres y chachos de granaderos, san armados de fusiles y automóviles a gran velocidad patrullando las calles tras la Guardia Civil, guardando los edificios públicos.

Encontrados aislados cuarteles que persiste cierta tensión.

La prensa izquierdista calca la parte importante que han llevado las milicias públicas fotografías de los rebeldes, manteniendo guardia en ametralladora.

Los leales creen que la rebelión tuvo su punto culminante a medio día de hoy, después de la revuelta provocada por la revuelta Casares Quiroga y el Barrio. Si embargo, el Gobierno no tiene una titánica labor, nadie sabe cuál puede ser su magnitud.

No hay que olvidar que el 30 de julio es el día de las Ollas Infantiles.

El Partido Socialista trans-

Se anuncia oficialmente la Fuerza Aérea española la columna de Guadalupe, y de Asalto en las montañas de Guadarrama, a 80 kilómetros de Madrid.

Se importaría la causa por los cuarteles de rebelión, hombres y chachos de granaderos, san armados de fusiles y automóviles a gran velocidad patrullando las calles tras la Guardia Civil, guardando los edificios públicos.

Encontrados aislados cuarteles que persiste cierta tensión.

La prensa izquierdista calca la parte importante que han llevado las milicias públicas fotografías de los rebeldes, manteniendo guardia en ametralladora.</

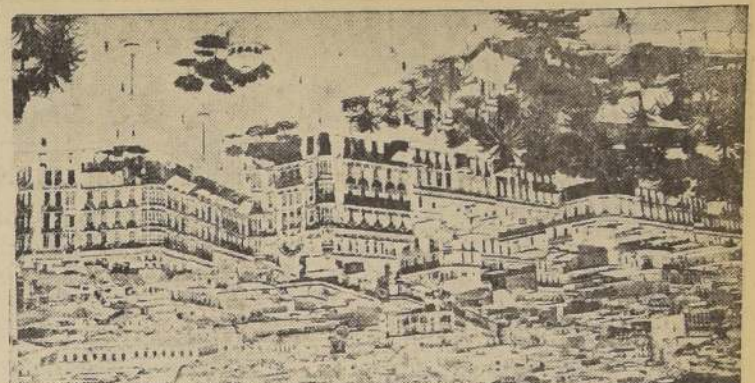




PLAZA DE TETUAN, otro de los puntos que se halla en poder de los militares revolucionarios. Hubo bombardeos aéreos

## La Embajada española en Londres anuncia que el Gobierno derrotó a los rebeldes en varios puntos

LONDRES, 20 (U. P.).— Un miembro de la Embajada española manifestó a la prensa: "El Gobierno ha sido informado que el Gobierno ha derrotado a los rebeldes en Madrid y en varios otros lugares. La posición del Gobierno es más sólida, de modo que ahora se espera que la rebelión sea sofocada en breve; pero aún no hay informaciones sobre lo que ocurre en el Sur". Fundado en una conversación telefónica de 10 minutos con Madrid, el funcionario de la Embajada agregó: "El Ministerio de Estado nos dijo que el Gobierno dominaba en todo el país, aunque todavía hay alguna lucha en Sevilla, Valencia y Zaragoza, mientras que en Madrid los rebeldes desalojaron a los rebeldes de uno de los cuarteles que poseyeron anteriormente, después de lo cual se estableció la calma en todo Madrid". La Marina está impidiendo actualmente que tropas de Marruecos atraviesen a España, a la vez que los rebeldes desembarcados cerca de Gibraltar han sido derrotados.



PLAZA DE MELILLA, foco del estallido revolucionario. (Vista tomada desde un avión por el comandante Ramón Franco)

### EL PRINCEPE DE ASTURIAS, MUY PREOCUPADO DE LA SITUACION

PARIS, 20 (U. P.).— El Príncipe de Asturias, que, con su esposa, pasa las vacaciones en su villa de Saint Blaise, en Ginebra, conferencia con numerosos monarcas europeos durante las últimas 48 horas, y ha estado en comunicación telefónica con el ex Rey Alfonso, que se encuentra en Checoslovaquia. Los círculos realistas se ven asediados por llamados de los simpatizantes y buscadores de informaciones, y se tiene la impresión que guardan estrecho contacto con la situación. El Príncipe de Asturias dijo hoy a la United Press: "Soy un hombre sumamente ocupado, y no estoy en condiciones de hacer una declaración sobre la actual situación de España. Puede que más tarde tenga algo que decir".



Plácido Álvarez Builla, Ministro de Comercio

### FUERZAS LEALES VAN AL NORTE AL ENCUENTRO DE LAS TROPAS DE MOLAS

MADRID, 20 (U. P.).— Se anuncia oficialmente que el Gobierno de Frente Popular, se prepara a terminar con la rebelión en el Norte. Con este objeto se están enviando fuerzas poderosas del Gobierno al encuentro de la columna del general Mola, que viene desde Burgos. El correspondiente de "De Jour" en Pamplona, entrevistó al general Mola, quien dijo: "Somos dos los dirigentes de este movimiento con el general Franco. La rebelión fue declarada por el Ejército con la ayuda de los verdaderos ciudadanos españoles. Nuestras intenciones son destruir para siempre el marxismo internacional desde sus propias raíces y establecer el orden y la paz en el país, sobre bases puramente españolas".

### FRANCIA SE RETIRA EL COMANDANTE DEL "NORMANDIE"

PARIS, 20 (U. P.).— Se ha retirado hoy día el capitán George Emile Pignat, comandante del "Normandie", y decano de los comandantes franceses de transatlánticos. Pignat comandó el "Normandie" en su viaje inaugural, en el que ganó el galardón azul, es decir, el record de velocidad en la travesía. Tiene 55 años de edad. Hoy día, por última vez, Pignat atravesó el "Normandie" a los muelles de El Havre. MARLENE DIETRICH LLEGO DE NUEVA YORK

PARIS, 20 (U. P.).— La estrella cinematográfica Marlene Dietrich llegó a esta ciudad acompañada de su hija María, después de haber desembarcado del "Normandie" en El Havre. La actriz iba a desembarcar en Southampton, pero recordando que el tumulto que se formó en Nueva York, decidió evitar a las muchedumbres que le esperaban y continuó viaje al puerto francés. En algunos días más se dirigirá a Londres en donde filmará "Caballeros sin Armadura", película dirigida por el francés Jacques Feyder.

### LEGIONARIOS CANADIENSES EN PARIS

PARIS, 20 (U. P.).— El estado mayor de los legionarios canadienses, acompañado del Ministro del Canadá, Mr. Philippe Roy, colocó una corona en la tumba del Soldado Desconocido. La ceremonia fue presenciada por el general Foch, jefe de la Legión de los Inválidos. A las 10.30 de la mañana, el brigadier general Ross, jefe de la Legión de los Inválidos, y el coronel Foster, jefe de la Legión de los Inválidos, fueron invitados a una audiencia especial por el Presidente Lebrun, en el Palacio del Elíseo. El brigadier general Ross visitó después al mariscal Petain. A mediodía, los legionarios canadienses y del Ministro de Justicia, la Policia, fueron invitados a una recepción en el Ministerio de Relaciones Exteriores.

### EL NEGUS PASARIA EL VERANO EN ESPAÑA

PERPIGNAN, 20 (U. P.).— Circula el rumor de que el Em-

## De dos mil a tres mil muertos en Barcelona, durante la sofocación del movimiento

El Gobierno se habría visto obligado a armar el populacho para lograr la victoria

GINEBRA, 20 (U. P.).— (Flash).— Los primeros viajeros que llegan por vía aérea desde Barcelona, han dicho a la United Press, pero sin confirmación, que hay de 2.000 a 3.000 muertos o heridos en Barcelona. Estos mismos viajeros han dicho que el Gobierno español ha dominado, al parecer, la revuelta de Cataluña. También dicen que la fuerza aérea, la guardia civil y las brigadas de asalto de la policía, permanecieron leales cuando el ejército se sublevó. Pero el Gobierno, al parecer, se vio obligado a armar al populacho para aplastar a los rebeldes. Las autoridades informaron a los viajeros que se habían distribuido 150.000 rifles y revólveres a los civiles. Agregan los pasajeros que, cuando partieron a las 14.15 horas, los aeroplanos todavía seguían arrojando bombas sobre los rebeldes que resistían en unos cuarteles cercanos al puerto, y mientras volaban pudieron ver que muchas iglesias estaban en llamas en diversas partes de la ciudad.

GINEBRA, 20 (U. P.).— Personas llegadas de Barcelona, declaran que las autoridades de esta ciudad, anunciaron el envío de 50.000 pesetas a Zaragoza para ayudar a dominar la revuelta. Opinaron que el triunfo del Gobierno en Cataluña, que es un distrito militar de gran importancia, ha tenido un efecto decisivo en toda la República.

Los viajeros agregaron, que al amanecer del domingo, a las 4.15, fueron despertados por un intenso fuego de fusilería y el ruido de las ametralladoras, seguido del ruidar de los motores de los aviones y de disparos de artillería. Las tropas revolucionarias se apoderaron de la Central de Teléfonos, y a las 7 horas, cortaron las comunicaciones y se ocuparon el Hotel Colón, obligando a todos los alojados a refugiarse en el subterráneo. Pero la policía barcelonesa defendió con todo éxito el Palacio de la Generalidad contra los rebeldes. Cuando las tropas avanzaban por las calles de la ciudad, los civiles desde las puertas,

balcones y azoteas les disparaban. En la Plaza de Cataluña, cerca de la Central de Teléfonos, se entabló una ruda batalla, donde hasta ahora se pueden ver los cuerpos inanimados de las mulas que sirvieron como base a las ametralladoras. Poco antes del mediodía, aviones pertenecientes a las fuerzas leales, lanzaron bombas sobre las fuerzas rebeldes y descendiendo a escasa altura, les descargaban las ametralladoras. Grupos civiles, incluyendo numerosas mujeres, armados de carabinas salieron a recorrer las calles para rechazar las fuerzas contrarias, atrinchadas en el Hotel Colón y la Central de Teléfonos. A mediodía el tirose amainó un tanto, pero nuevamente se intensificó cuando cuatro hidroaviones militares volaron sobre la ciudad y bombardearon los centros rebeldes. Al caer la noche, automóviles cargados de miembros del Partido Comunista, recorrieron triunfante las calles con los brazos en alto y los puños cerrados en señal de que podían cantar victoria. En la mañana de hoy lunes, sin embargo, se registró otro violento tirose de parte de los rebeldes que aún resisten en unos cuarteles situados cerca del puerto. Constantemente salen máquinas desde el puerto aéreo para bombardear a los revolucionarios.

Los viajeros dicen que Barcelona presenta un aspecto de desolación: un enorme hoyo frente al Hotel Colón, es la huella dejada por una bomba lanzada desde el aire. Los kioscos para la venta de diarios en la Rambla, están totalmente perforados por balas de fusiles. Las iglesias y otros edificios se encuentran destruidos o con grandes perjuicios. Un cañón y numerosas ametralladoras colocadas detrás de barricadas de colchones protegen el Cuartel General de policía. BARCELONA, 20 (U. P.).— Durante la fase más violenta del tirose, los heridos fueron atendidos por los médicos que acompañan a los equipos que se encuentran en Barcelona con ocasión de las olimpiadas españolas.

## Las tripulaciones de buques de guerra se amotinaron contra los oficiales rebeldes y los encierran bajo llave

El hecho ocurrió en el crucero "Libertad" y en el destroyers "Churrucá". — Los oficiales se hallan prisioneros en el explorador "Tofiño"

UN RESIDENTE DE TETUAN RELATA COMO LOS REVOLUCIONARIOS EJECUTARON EN MASA A LOS QUE PERMANECIAN FIELES AL GOBIERNO. — ENTRE LOS MASACRADOS HABIA OFICIALES DE ALTA GRADUACION

TANGER, 20 (U. P.).— Hay actualmente concentrados en este puerto cinco buques de guerra: el crucero "Libertad", de 7.850 toneladas, el destructor "Churrucá", de 1.650, el cañonero "Lara", de 800 toneladas y el buque explorador "Tofiño", de 1.200 toneladas. El "Libertad", y el "Churrucá", llegaron a este puerto esta mañana.

Según las informaciones recibidas en la zona internacional, la tripulación del "Libertad", se amotinó contra los oficiales y los encerró en el comedor.

Un marinero del "Libertad", dijo a la United Press que la tripulación del destructor "Churrucá", quería permanecer leal al Gobierno y que los hombres habían obtenido el control del buque cuando se amotinaron al zarpar a Ceuta, para recoger tropas africanas que iban a ser desembarcadas en la costa española.

Todos los oficiales que fueron dominados en el "Churrucá" y el "Libertad" están a bordo del "Tofiño", que ha

permanecido leal al Gobierno de Madrid. A medio día el cañonero "Lara" zarpo con rumbo desconocido. EL CONTROL DE MARRUECOS

Las fuerzas rebeldes, que están según parece en control de todo el Marruecos español, accedieron hoy a las representaciones hechas por las autoridades francesas de que permitieran el restablecimiento del servicio de automóvi-

los de pasajeros de Tánger a Casa Blanca. Los rebeldes accedieron con la condición que se aceptase únicamente viajeros franceses y esta vez, siempre que fuera urgente su viaje. No se permitirá viajar a los españoles, de modo que los omnibus son detenidos a menudo por patrullas en busca de pasajeros de esta nacionalidad.

Un residente destacado de Tetuan, dijo a la United Press esta mañana que había

sido testigo presencial de la ejecución en masa de los que permanecían fieles al Gobierno, negándose a unirse a la revuelta. Entre ellos había oficiales de alta graduación. También declaró que fueron muertos 10 niños moros al caer una bomba arrojada por un avión del Gobierno sobre una escuela, destruyéndola.

Algunos soldados rebeldes de la frontera, dijeron a un corresponsal de la United Press, que al principio habían sido inducidos a unirse a la revuelta con el objeto de contener lo que se suponía un levantamiento comunista en toda España.

### Sevilla, que es rebelde, anuncia la toma de Granada por los revolucionarios

GIBRALTAR, 20 (U. P.).— La estación de radio de Sevilla, que es rebelde, sostiene que Granada se rindió a los revolucionarios.

Ramón Franco declara en EE. UU. que sólo se trata de una lucha de orden social

WASHINGTON, 20 (U. P.).— El aviador Ramón Franco, hermano del general Franco, que dirige la rebelión española, declaró en una entrevista exclusiva a la United Press que España seguiría siendo República sea cual fuera el bando vencedor en la presente guerra civil que agita a la península.

El aviador agregó: "No se trata de una rebelión para restablecer la monarquía. Es una lucha de orden social". Ramón Franco está seguro de que si vencen las fuerzas de su hermano, no se considerará la restauración de la monarquía, e hizo notar el contraste del actual levantamiento con la caída del ex Rey Alfonso. Dijo que la revolución de 1931 fue completamente contra la monarquía, siendo "algo así como la revolución francesa, pues todo el pueblo trabajador espaldó el movimiento revolucionario, porque no estaba satisfecho con la monarquía". Puso de relieve que la disputa sobre el régimen social no era nueva. "Un grupo sostiene que debe haber más orden en los asuntos públicos, menos huelgas y menos disturbios. El otro grupo insiste en mayores libertades, en reformas y actividades sociales".

### MIEMBROS DEL FRENTE POPULAR DETENIDOS EN FRANCIA

PARIS, 20 (U. P.).— El Prefecto del Departamento Bales Prinos, informó al Ministro del Interior, que cuarenta miembros del Frente Popular de España, armados, entraron a Francia y fueron desarmados por la policía. Agregó que las autoridades de San Sebastián ordenaron que se entregaran armas a los civiles miembros del Frente Popular.

### México TRES JEFES REBELDES MUERTOS EN DURANGO

DURANGO, 20 (U. P.).— Los rebeldes Trinidad Mora, Pablo Reyes y Cruz Campos fueron muertos a balazos poco después de ser sorprendidos por las autoridades militares en una casa de esta ciudad, según lo anuncia el corresponsal del diario "El Universal". Mora era considerado como el jefe de los rebeldes en el Estado de Durango. Los cadáveres se exhiben en el hospital civil.

### Argentina CICLON EN LA PROVINCIA DE SANTA FE

BUENOS AIRES, 20 (U. P.).— Se registró un fuerte ciclón en la localidad de Llanabí y Cambell, en la provincia de Santa Fe. Se derrumbaron 20 casas, incluyendo la escuela rural. Al parecer, hay cuatro heridos. AUDAZ ASALTO EN BUENOS AIRES

BUENOS AIRES, 20 (U. P.).— Un desconocido asaltó la oficina de recaudación de la Municipalidad y escapó con 10.000 nacionales.

### VIOLENTO CICLON EN SALTA

SALTA, 20 (U. P.).— En la madrugada un violento ciclón azotó la ciudad. En la zona suburbana los techos de las casas fueron arrancados por el viento, el que además derribó varias murallas y árboles.

Hasta el momento no se sabe el monto de los perjuicios materiales.

### PROHIBIDA LA EXPORTACION DE PETROLEO

BUENOS AIRES, 20 (U. P.).— El Gobierno expidió un decreto por el cual se prohíbe la exportación de petróleo y se limita su importación lo mismo que la de sus subproductos. Se prohíbe la exportación desde hoy, y desde el 5 de agosto todas las importaciones deben ser autorizadas por el Gobierno y distribuidas por el Departamento de Yacimientos Petrolíferos Fiscales.

El decreto observa que las importaciones de 1935 excedieron en más de 100 por ciento a las importaciones de 1934, lo que demuestra "una tentativa para competir con la producción argentina, y posiblemente para interrumpir el desarrollo normal de la industria".

### Ecuador AUXILIOS ECUATORIANOS A LAS VICTIMAS DEL TERREMOTO DE TUQUERRES

GUAYAQUIL, 20 (U. P.).— Mañana parten hacia Tuquerres (Colombia), los miembros de la Cruz Roja ecuatoriana, llevando víveres en abundancia, vestuarios y medicinas para los damnificados por el terremoto. Una comisión integrada por el coronel Jáuregui, el mayor Lillo, el teniente Jaramillo y el subteniente Montano, se ha trasladado a Tuquerres para auxiliar a las víctimas.

### ZABALA PUEDE REPETIR SU TRIUNFO EN LA MARATHON OLIMPICA

NUEVA YORK, 20 (U. P.).— El redactor deportivo del New York Sun, opina en una crónica de hoy que el corredor argentino Zabala tiene una magnífica oportunidad de ser el primer atleta en la historia de las Olimpiadas que gane dos veces seguidas la Marathon. Al respecto agrega: "La pista de Berlín deberá ser algo fácil para esta maravilla sudamericana con leves apariencias de anémico. Zabala y sus contemporáneos comienzan donde los nuestros terminan. Los americanos deberían preocuparse no sólo de soportar la distancia sino también de poder apurar el tren en las últimas dos millas. Para Zabala y los otros es asunto de ver a qué velocidad pueden recorrer toda la distancia. Termina diciendo que los argentinos deben tener el sistema de un novy humano con velocidades de expreso, pues de otra manera parece increíble pensar que se pueda producir un Zabala."



Juan Linhi Vallesca, Ministro de Comunicaciones

### CUBIERTAS DE SANGRE LAS CALLES Y ACERILLADOS A BALAZOS LOS EDIFICIOS DE BARCELONA

PARIS, 20 (U. P.).— Los detalles recibidos aquí con respecto al levantamiento en Barcelona, confirman las descripciones hechas por viajeros llegados a Ginebra. Las comunicaciones recibidas en esta, dicen que Barcelona se encuentra en una situación desconsoladora, pues las calles están cubiertas de sangre y las murallas de los edificios acerbillados de balazos, lo que prueba la violencia de la lucha, durante el combate, los civiles, incluso mujeres y niños, armados de carabinas, ofrecieron resistencia el domingo a las tropas rebeldes, mientras aviones del Gobierno bombardeaban los cuarteles de los revoltosos. Varias iglesias y otros edificios fueron destruidos y otros han sufrido serios daños.

### Brasil UN ARGENTINO DETENIDO EN URUGUAYANA

RIO DE JANEIRO, 20 (U. P.).— Un despacho llegado de Uruguayana informa que el argentino Ansel Modesto López, fué detenido y puesto a disposición de la policía de Buenos Aires.

Según se tiene entendido, López recibió una gran suma de dinero falso por correspondencia. Acerca la información que López fué empleado de la Compañía de Navegación de Paso de los Libres y debía contraer matrimonio hoy con una señora de la sociedad uruguayana.

### PROYECTO DE CREACION DEL BANCO CENTRAL

RIO DE JANEIRO, 20 (U. P.).— Souza Costa anunció a la prensa que el Gobierno presentará en breve un proyecto al Congreso sobre la creación de un Banco de la Reserva Central. También se estudia una legislación "para armonizar los métodos bancarios brasileños con las necesidades de la economía nacional". Se creará un comité para tratar sobre la creación de este Banco Central.

### DETENIDO SOCRATES DE CASTRO GONCALVES

RIO DE JANEIRO, 20 (U. P.).— Llegó detenido y custodiado por veinte soldados el ex capitán Socrates de Castro Gonçalves, quien fue uno de los líderes de la revuelta de Recife. Este ex oficial se escapó en noviembre de la Escuela de Aviación junto con Glaucio de Albuquerque Menezes, que fue quien encabezó el movimiento. Ambos siguieron a Paraguay pero fueron detenidos en territorio brasileño durante el viaje a Asunción, en Port Morthin, en la frontera paraguay-brasileña.

### PARA FISCALIZAR CONVENIOS COMERCIALES

RIO DE JANEIRO, 20 (U. P.).— El Ministro Souza, comunicó al Consejo de Comercio Exterior la creación de un nuevo departamento en el Ministerio de Hacienda para la inspección y fiscalización permanente de nuevos convenios comerciales, que están negociándose en la actualidad con varios países.



Felipe Sánchez Román, Ministro sin cartera



EL PUERTO DE TANGER, en donde los rebeldes masacraron a los civiles que no se plegaron a la revolución

### Gran Bretaña TRABAJADORES DEPLO- RAN LA REVUELTA DE ESPAÑA Y APOYAN A AZANA

LONDRES, 20 (U. P.).— Los 1.400 delegados a la Conferencia Especial de Trabajo que se celebrará en esta, acordaron por unanimidad aproar una resolución en que deploran la guerra civil en España, argumentan su apoyo al Gobierno democrático de Azana.

### BALANCE DEL CHILEAN NORTHERN RAILWAY

LONDRES, 20 (U. P.).— Según el balance último del Chilean Northern Railway, las ganancias brutas de este fer-

### Italia 1.100 SOLDADOS Y OFICIALES REGRESAN DEL AFRICA ORIENTAL

NAPOLI, 20 (U. P.).— El vapor "Nazario Sauro", que trae 1.100 soldados y numerosos oficiales, llegó procedente del Africa Oriental.

También desembarcó el general Melchior Gabbia, jefe del estado mayor de las fuerzas coloniales, ex edecán del Príncipe Heidero. carril fueron de 32.412 libras esterlinas, suma inferior a la de los gasís. La compañía debe 306.337 libras esterlinas al Ferrocarril de Antofagasta a Bolivia.

## La actual revuelta no es monarquista sino simplemente de elementos descontentos

HA DECLARADO EL EX REY ALFONSO, EN PRAGA

LONDRES, 20 (U. P.). Un despacho de la Exchange Telegraph Company, procedente de Praga, informa que el ex Rey Alfonso declaró en una entrevista que no podía hablarse de restauración de la monarquía en España sino le-

gítimamente, mientras el país esté políticamente tranquilo.

Agregó que la actual revuelta no era monarquista sino simplemente de los elementos descontentos de todos los partidos.

## ESTUFAS

A GAS "CLASSIC FIRE". DE LINEAS MODERNAS Y ATRAYENTES DISEÑOS

A precios muy convenientes encontrará Ud. donde

MORRISON & C<sup>o</sup>

ALUMADA 67-TELEF. 63263-SANTIAGO







## Se delegaron en el Municipio facultades de fiscalización y control de productos lácteos

El Ministro de Salubridad, don Javier Castro Olivera, dictó ayer el decreto correspondiente

El Ministro de Salubridad, don Javier Castro Olivera, dictó ayer un decreto por el cual se delega en la Municipalidad la facultad de fiscalizar y ejercer el control de la leche y productos lácteos en la Comuna de Santiago.

Damos a continuación la parte dispositiva del decreto: "Autorízase al Servicio Nacional de Salubridad para delegar en la Municipalidad de Santiago las facultades necesarias para inspeccionar, fiscalizar y controlar el transporte, distribución y expendio de la leche y productos lácteos en la Comuna de Santiago, reservándose la Dirección General de Sanidad, por el presente, el control de las plantas pasteurizadoras."

## Cien jóvenes fascistas italianos visitarán próximamente a Chile

El Embajador de Italia, Excmo. Marchi pide facilidades para su desembarco

En la Cancillería se recibió una nota enviada por el Embajador de Italia en Chile, Excmo. señor Giovanni Marchi, en la cual comunica la próxima llegada a nuestro país de una delegación de cien fascistas italianos, que visita Sud América.

### CONFERENCIA EN LA UNION CATOLICA

Mañana a las 10 horas dará su conferencia sobre "El catolicismo en América", en la sala de la Biblioteca Católica, el Académico de la Historia don Alberto Cruchaga Ossa.

### ABOGADO DEL BANCO CENTRAL

Se ha dirigido a Europa, por asuntos particulares, don Luis Dávila, abogado del Banco Central, institución que ha aprovechado su viaje, para encomendarle algunos asuntos relacionados con el giro de sus negocios.

### EL PROYECTO DE LEY DE AYUDA A LA CLASE MEDIA

El Ministro del Trabajo enviará hoy al Congreso Nacional un proyecto de ley, en el cual incluirá los estudios practicados por la Inspección General del Trabajo y por el Consejo Superior del ramo, relacionados con el proyecto de ley sobre ayuda a la clase media.

## "La Conferencia de Paz, de Buenos Aires, es un fruto de la cultura política panamericana"

Declaró el Embajador Delegado de Chile a ese torneo, señor Nieto del Río.— La Conferencia prosigue intensamente su silenciosa labor, con la plena confianza y con amplio espíritu conciliatorio de parte de los países interesados

## NUESTRO DELEGADO PARTE MAÑANA A REASUMIR SUS FUNCIONES

Como informamos oportunamente, hace poco llegó a Santiago, don Félix Nieto del Río, quien desempeña en Buenos Aires el cargo de Embajador Delegado de nuestro país a la Conferencia de Paz del Chaco.

Durante su breve permanencia en esta capital, el señor Nieto del Río ha mantenido estrecho contacto con la Cancillería, y al efecto, ha celebrado varias reuniones, o entrevistas con el Ministro de Relaciones Exteriores, señor Cruchaga Tocornal, y con altos funcionarios de ese Departamento de Estado, a fin de completar sus informaciones sobre los trabajos que viene desarrollando la citada Conferencia.

Según el dominio público, el Gobierno de Chile ha demostrado vivo interés en esas negociaciones, como lo evidencia el hecho de haber tenido la primera iniciativa de la actual mediación, conjuntamente con el Gobierno argentino. Por otra parte, la delegación chilena ha desplegado eficaz actividad en las soluciones alcanzadas, y de ahí que revistan especial interés las declaraciones que nuestro Embajador Delegado ha hecho recientemente al correspondiente

en Chile de "La Prensa" de Buenos Aires.

### UNA LIGA DE NACIONES

—Tenemos un compromiso de honor, todos los miembros de la Conferencia,— comenzó por decir el diplomático entrevistado,— para no hacer declaraciones públicas sobre los trabajos de la misma. Me limitaré, por tanto, a expresar que la silenciosa labor prosigue intensamente, y en forma bastante fructífera. Nuestro sistema de trabajo es a base de perfecta inteligencia y cooperación entre las delegaciones. Somos representantes de una especie de Liga de Naciones que se organiza para este asunto del Chaco, y la Conferencia no se disolverá, mientras no se resuelva el problema de la paz definitiva entre dos naciones hermanas.

### ESPIRITU CONCILIATORIO

—Paraguay y Bolivia están de acuerdo con lo obrado en la Conferencia,— interrumpió el correspondiente.— Afortunadamente, ambos países demuestran plena confianza en nuestra acción, y estoy seguro de que no omitirán cualquier sacrificio para conformarse a la letra, y al espíritu de los Protocolos vi-

gentes, según los cuales la Conferencia tiene determinadas atribuciones para resolver algunas cuestiones prácticas.

Lo poco que se ha conversado aquí con el señor Elio, jefe de la Delegación boliviana, continúa el señor Nieto del Río,— indica que lleva el mismo espíritu conciliatorio que demostró en las anteriores etapas de la Conferencia. Su nueva designación está demostrando que el cambio de régimen en Bolivia, no ha alterado el criterio de ese país, en cuanto a lo pactado en Buenos Aires.

### CULTURA POLITICA PANAMERICANA

Instado por el correspondiente a proseguir el desarrollo de sus observaciones, el señor Nieto se excusó cortésmente, basándose en su calidad de diplomático, y dio término a la entrevista, con la siguiente declaración:

—Estoy muy contento de ver que en Chile se evalúa altamente la obra de la Conferencia de Paz, que es un fruto de la cultura política panamericana. Regreso a Buenos Aires los próximos días, a reasumir las funciones que he tenido a bien encomendarme el Gobierno.

## CELEBRACION DEL "DIA DE GALICIA"

En el salón de actos de la Unión Española, se efectuó el domingo próximo un típico banquete organizado por un grupo de entusiastas gallegos residentes en Santiago, destinados a celebrar el "Día de Galicia", y el triunfo del plebiscito de autonomía regional.

La noticia de este "banquete", ha despertado extraordinario entusiasmo entre la colectividad gallega residente. La manifestación se hará extensiva al galleguista don José Casais y Santaló, Agregado Comercial de la Embajada de España. Especialmente invitado concurrirá el Embajador de España, Excmo. señor Rodrigo Soriano.

Las adhesiones se reciben hasta el sábado en la Casa Costoya, Puente 640, y en la Unión Española.

## S. E. el Presidente de la República recibió ayer a la Delegación Universitaria Peruana

La entrevista fué en extremo cordial y el Primer Mandatario manifestó a sus visitantes la complacencia con que veía estrecharse las relaciones chileno-peruanas. —Estuvieron también con el Canciller y el Ministro de Educación.— En la Universidad Católica.— Las actividades de hoy



S. E. el Presidente de la República, rodeado de los estudiantes peruanos que lo visitaron ayer, acompañados del Rector de la Universidad, del Decano de la Facultad de Matemáticas y del jefe de la delegación, señor Juvenal Monje.

A mediodía de ayer, la delegación de estudiantes peruanos que nos visita, acompañada del Rector de la Universidad, don Juvenal Monje, y del Decano de la Facultad de Ciencias, don Miguel Cruchaga Tocornal, fué recibida por el Ministro de Relaciones Exteriores, don Miguel Cruchaga Tocornal, con quien los estudiantes departieron amablemente durante breves momentos.

CON EL PRESIDENTE Alrededor de las 11 horas de ayer, la embajada peruana hizo una visita al Ministro de Educación, don Francisco Garcés Gana, acompañada del Rector de la Universidad, don Juvenal Monje, y del Decano de la Facultad de Ciencias, don Miguel Cruchaga Tocornal.

### EN EL MINISTERIO DE EDUCACION

Después de visitar las diversas dependencias de la Universidad, se les ofreció una onca en el Centro de Estudiantes de Ingeniería.

### VISITA AL MUSEO DE BELLAS ARTES

A las 15 horas, la delegación peruana, acompañada del señor Gustavo Lira, realizó una visita al Museo de Bellas Artes, en especial a la sección cuadros chilenos. Asistieron también, a

unos cursos de la Escuela de Invernación que en ese local funcionaban.

### EN LA UNIVERSIDAD CATOLICA

A las 16 horas, los estudiantes peruanos se trasladaron a la Universidad Católica, donde fueron objeto de una cordial acogida. Los recibió el Rector de ese establecimiento, don Carlos Casanueva y don Gerardo A. Larco, novicio peruano de nuestro Seminario.

### EL PROGRAMA DE HOY

En el día de hoy, la delegación de estudiantes peruanos visitará diversas construcciones de la ciudad, como el Hotel Carrera, Plaza de la Moneda, etc. En la tarde asistirán a un match de fútbol y a una velada del Conjunto Artístico Universitario.

### MAÑANA, PRACTICARAN UNA VISITA A LOS SERVICIOS DE AGUA POTABLE Y ALICANTILLADO Y AL DEPARTAMENTO DE MAQUINARIAS DE CAMINOS Y PLANTA TERMOCENTRICA MANOCHO.

Mañana, practicarán una visita a los servicios de Agua Potable y Alicantillado y al Departamento de Maquinarias de Caminos y Planta Termocéntrica Manocho.

## Rebaja de patentes piden al Alcalde los comerciantes e industriales en automóviles

Mientras se mantenga el acuerdo que prohíbe la importación de automóviles y radios

El presidente de la Asociación Chilena de Comerciantes e Industriales en Automóviles, don Jorge Besa, ha dirigido al Alcalde una comunicación solicitándole la rebaja de las patentes mientras esté vigente el acuerdo que prohíbe la importación de automóviles y radios, que lesiona seriamente sus intereses. Damos a continuación el texto de la presentación en referencia:

"Señor Alcalde: Como es del conocimiento de V. S., la Comisión de Control de Cambios ha tomado el acuerdo de prohibir la importación de automóviles y radios, prohibición que se ha hecho efectiva desde el 15 de mayo ppdo. Esta situación como V. S. fácilmente puede calcular significa un desastre para los comerciantes en el ramo de automóviles, pues se encuentran a la noche a la mañana y sin ningún previo aviso, con que el giro de sus negocios se ha interrumpido y

teniendo que hacer frente a los contratos con sus empleados, arriendo de locales, garajes y una serie de compromisos propios de esta clase de negocios. Todavía más, las circunstancias de tener enormes créditos concedidos al público comprador y la obligación de mantener el servicio de los autos en circulación, les obliga a mantener abiertos sus negocios a pesar de los gastos que ello les va a originar. Por las circunstancias expuestas y como una medida de equidad, la Asociación que represento, solicita de V. S., se sirva ordenar que, mientras dure este estado de cosas, se rebaje a la mitad, la patente que hemos estado pagando hasta ahora y naturalmente, que en ningún caso se nos haga efectivo el alza del 15 por ciento que se proyecta. Es de justicia. Asociación Chilena de Comerciantes e Industriales en Automóviles. — JORGE BESA D., presidente".

## Terna para la Secretaría del 4.º J. del Crimen

Formó ayer la Corte de Apelaciones en pleno.— Sus componentes

La última Corte de Apelaciones, reunida ayer en pleno, formó la siguiente terna para proveer la vacante de la secretaría del Cuarto Juzgado del Crimen, que deberá conocer la Corte Suprema: don Rubén Barrios, secretario de Talca; don Reinaldo Reñick, secretario de Valparaíso, y don Ismael Tagle Ríos, juez de Cauquén.

### COLECTA PUB. DE LAS OLLAS INFANTILES

El jueves 30 del presente, se efectuará la colecta pública de la Sociedad de las Ollas Infantiles, institución que proporciona alimentación a varios miles de niños de las distintas Escuelas de nuestra capital.

### AUDIENCIAS EN INTERIOR

El Ministro del Interior, don Luis Labrera, concedió ayer audiencias a las siguientes personas: Alcalde de la Unión, Diputado don Mario Urrutia; Director de Servicios Eléctricos, don Antonio Castillo y don Luis Matte Larraín.

## El presupuesto de Fomento fué aprobado ayer

Asciende a \$ 180.000.000, correspondiendo 150 millones a Obras Públicas

—Han sido aprobados por el Ministerio de Hacienda, los presupuestos del Ministerio de Fomento, los que fueron hechos encuadrándose dentro de la cuota que previamente le había sido asignada. El presupuesto de este Ministerio asciende a la suma de \$ 180.000.000, en números redondos, correspondiendo de esta cantidad la de \$ 150.000.000 a la Dirección General de Obras Públicas.

La cuota de la Dirección General de Obras Públicas ha sido aumentada en forma considerable, ya que hubo de tomarse en cuenta de que muchos trabajos de importancia, se encuentran en marcha y no es posible paralizarlos.

ayer audiencias a las siguientes personas: Alcalde de la Unión, Diputado don Mario Urrutia; Director de Servicios Eléctricos, don Antonio Castillo y don Luis Matte Larraín.

## El alza de tarifas del agua potable no regiría para los consumidores de clase obrera

Importantes materias estudió en la reunión de ayer la Junta Administrativa de estos servicios

En la Intendencia se efectuó ayer, a las 15.30 horas, una reunión de los miembros de la Junta Administrativa de la Empresa de Agua Potable de Santiago. Esta sesión fué presidida por el señor Guzmán, y asistieron los señores José M. Eguiguren Errázuriz, delegado fiscal; Gustavo Monkeberg, delegado municipal; Luis Aguayo y Jorge Solís de Ovando, administrador y secretario de la Empresa, respectivamente.

Se dió cuenta de haberse recibido del Ministerio del Interior un extenso informe, elaborado por el señor Luis Lagarrigue, en que propone medidas para mejorar los servicios de la Empresa.

Se estudió detenidamente la redacción de un proyecto, con el fin de derogar el decreto supremo del año 1933. Dicho decreto alzó el precio de los servicios a cañón.

Este nuevo proyecto está basado en la eximición del aumento a los propietarios de escasos recursos, de manera que no perjudique a las clases obreras.

Por último, trató diversos asuntos de orden interno, y acordó sesionar extraordinariamente el próximo viernes.

## Cartas a "la Nación"

### VIGILANCIA POLICIAL PANAMERICANA

"Señor Director: Un grupo de vecinos de la Población Buzeta, hemos reunido para pedir al diario de su digna dirección que haga un llamado a quien corresponda, a fin de que se dispongan las medidas de caso para dotar a esta población de una mayor vigilancia policial.

En estos últimos días, especialmente, la falta de vigilancia de parte de carabineros ha motivado diversos robos, que han causado alarma en la población.

Hace algún tiempo formulamos idéntico reclamo al de hoy, y la Prefectura de Investigaciones envió a un detective, quien procedió a planear un negocio de licores que tiene muy mala fama. En aquella oportunidad se detuvo a varios conocidos delincuentes y los robos cesaron por algún tiempo. Ahora, que el abandono ha vuelto sobre esta población, los robos se han sucedido con alarmante frecuencia, hasta el extremo de que ninguna casa está segura de escapar a los ladrones.

De desear sería que la petición que hacemos por intermedio de "LA NACION", diario del cual somos suscriptores, rinda los efectos deseados, que los vecinos de la Población Buzeta, nos causemos nuevamente de la pérdida tranquilidad que deseamos.

Sin otro motivo saluda con toda atención al señor Director. —M. R., calle Cartagena N.º 754.

### CONCESION DEL TEATRO MUNICIPAL

"Señor Director: Por un acuerdo de la Asamblea Sea generoso con las comisiones que recorrerán las calles el 30 de julio. Es para ayudar a las Ollas Infantiles.

## El Ministro de Bolivia en Argentina se despidió ayer del Canciller

Con este objeto el Excmo. señor Elio, concurrió al Ministerio de Relaciones a mediodía.— Visita a "La Nación"

En las primeras horas de la tarde de ayer, concurrió a la Cancillería, donde fué recibido por el Ministro de Relaciones, don Miguel Cruchaga Tocornal.

A esta reunión asistió también el Subsecretario de Relaciones, don Germán Vergara Donoso.

El señor Elio conversó con nuestro Director don Arturo Meza Oliva a quien agradeció la forma gentil en que nuestro diario, según él, lo había acogido



El Excmo. señor Elio acompañado del Director de "LA NACION" y de un representante de la Legación de Bolivia durante su visita a nuestro diario.

el Ministro de Bolivia en Argentina, Excmo. señor Tomás Elio, que se encuentra de paso en nuestra capital.

El Excmo. señor Elio departió cerca de media hora con el señor Cruchaga Tocornal sobre la labor desarrollada por la Conferencia de Paz de Buenos Aires.

Al final de esta conferencia el Excmo. señor Elio se despidió del Canciller señor Cruchaga Tocornal, pues, piensa dirigirse a Buenos Aires, por la próxima combinación transandina.

### EL MINISTRO EN "LA NACION"

En la tarde de ayer el Excmo. señor Elio visitó "LA NACION" acompañado de un miembro de la Legación de Bolivia en esta capital.

desde su llegada y tuvo frases encomiásticas para referirse al prestigio de "LA NACION" en el continente.

Durante la charla que se prolongó por más de media hora, se abordaron interesantes tópicos de actualidad internacional.

—Y LA PRÓXIMA VEZ, LE DICES A TU AMIGUITA QUE SI QUIERE TENER LOS LABIOS ROJOS NATURALES QUE TOME EL TÓNICO BAYER, Y ASÍ, TÚ NO TENDRÁS QUE TRAER UN MUESTRARIO DE COLORES A CASA...



## Servicio de Trenes a Valparaíso

A causa de los daños ocasionados por el temporal durante el día de hoy los trenes a Valparaíso, llegarán solamente hasta Viña del Mar.

## LA EMPRESA



## CAMARA DE SENADORES

Sesión 34.ª ordinaria en lunes 20 de julio de 1936

PRESIDENCIA DE LOS SEÑORES MAZA Y FIGUEROA

(VERSION OFICIAL EXTRACTADA)

## ASISTENCIA

Asistieron los señores: Alamos, Barrieto, Bórquez, Bravo, Bustamante, Cruz, Errázuriz, Estay, Figueroa, González, Grove, Hugo, Haberbeck, Lira, Maza, Meza, Montañes, Morales, Opazo, Portales, Rodríguez, Sáenz, Silva, Urrutia, Wachholtz, y Walker.

## FACIL DESPACHO

## LIBERACION DE DERECHOS

## ADUANEROS

Se aprueba el proyecto que libera de derechos aduaneros a una bomba destinada al Cuerpo de Bomberos de Talcahuano. EMPRESTITO PARA LA MUNICIPALIDAD DE VALDIVIA Sin mayores observaciones queda despatchada la moción de los señores Maza, Lira Infante y Bórquez sobre autorización a la Municipalidad de Valdivia para contratar un préstamo de interno hasta por la suma de dos millones de pesos que se destinara a la ejecución de diversas obras públicas.

## REMUNERACIONES DE JUECES DE MENORES

En la misma forma se despatcha otra moción de los señores González Cortés, Grove, don Hugo, Sanjurjo y Señoret que fija nuevas remuneraciones para los jueces especiales de menores, a sus respectivos secretarios, y a los oficiales de los juzgados.

## INCIDENTES

## INSERCIÓN EN EL BOLETIN

El señor MAZA (Presidente). Hace presente que en sesión anterior manifestó el deseo de referirse a algunas palabras pronunciadas por el señor Pradenas, pero como posteriormente ellos dos han enviado un comunicado a la prensa, en el que el señor Pradenas reconoce que el señor Maza había manifestado lo que el Senado tuvo ocasión de oír, y el asunto no reviste mayor importancia, lo da por terminado y solicita que se inserte en el Boletín de Sesiones ese comunicado a la prensa en el que se deja constancia, que los señores Pradenas y Maza estuvieron de acuerdo en que el señor Maza había manifestado al señor Pradenas que votaría en general el proyecto de amnistía, y que en la votación en particular lo haría también favorablemente en lo concerniente a los delitos electorales, desastrosos y abusos de la publicidad, más no así en lo relacionado con las condenas por incitación a la huelga, y con el resto del proyecto.

Posteriormente a esa conversación, medió un acuerdo de los señores Pradenas y Maza, en el que el señor Maza de su deseo de votar afirmativamente los puntos arriba indicados, lo que ignoraba el señor Pradenas.

## PREFERENCIAS

A indicación del señor Figueroa Anguita, se acuerda eximir del trámite de Comisión, y tratar de preferencia, del proyecto que concede fondos para socorrer a los damnificados por el incendio del pueblo "Las Hortensias", ocurrido en marzo del presente año.

A indicación del señor Alamos, se acuerda, en preferencia, para tratar de las modificaciones de la Cámara, al proyecto sobre construcción de desagües, en la ciudad de Chillán.

Se acuerda también preferencia para el proyecto sobre gratificación de zona, para el personal de ciertos ferrocarriles en el norte del país.

Se acuerda, además, preferencia, a indicación de los señores Barrieto y Bravo, para el proyecto sobre supresión de apuestas mutuas en los hipódromos.

Se incluye en la tabla de fácil despacho, el proyecto que modifica la ley sobre sociedades anónimas, a petición del señor Pradenas.

## CONSTRUCCION DE DESAGÜES EN CHILLAN

Se trata de las modificaciones de la otra Cámara, introducidas en el proyecto, sobre

## CONSTRUCCION DE DESAGÜES EN CHILLAN

construcción de desagües para la ciudad de Chillán, sin mayores observaciones se dan por aprobadas, quedando definitivamente despatchado este negocio.

## GRATIFICACION DE ZONA

Se continúa la discusión del proyecto de la Cámara, que concede gratificación de zona al personal de los Ferrocarriles de Arica a La Paz, de Iquique a Arica, y de Valparaíso a Santiago, y de la línea de los Ferrocarriles del Estado, que presta servicios en las provincias del norte.

## AUXILIOS A DAMNIFICADOS

En segunda se aprueba sobre tabla otro proyecto que concede auxilios para los damnificados, por el incendio del pueblo "Las Hortensias".

## CENTENARIO DE VALPARAISO

A petición del señor Rodríguez de la Sota, se acuerda invitar a la Cámara de Diputados a desfogar al artículo 3.º del

## ACUSACION CONTRA EL INTENDENTE DE CAUTIN

Se corta la Comisión que debe informar la acusación deducida en contra del Intendente de Cautín y resultan elegidos los señores Grove, Montañes, Aldunate, Portales, Valenzuela y Bravo.

## VOTACION PENDIENTE

Se deja pendiente para la sesión de hoy la votación sobre el proyecto que modifica la ley que otorgó personalidad jurídica a las Fábricas y Maestranías del Ejército.

## ORDEN DEL DIA

SUPRESION DE APUESTAS MUTUAS

Se continúa la discusión general del proyecto sobre supresión de apuestas mutuas en los hipódromos y como ningún señor se

## nador usara de la palabra, se dió

por cerrado el debate, pasando a votación en general el proyecto de la Cámara de Diputados.

## ESTATUTO MUNICIPAL

Después de haberse leído las modificaciones de la otra Cámara al proyecto sobre estatuto municipal, se da por aprobado el proyecto de los empleados municipales, dándose por cerradas unas y por desechadas otras.

## APLICACION DE PLAZOS A LA APLICACION DE DECRETOS LEYES

Se trata del proyecto del señor Walker sobre fijación de plazos para la aplicación de los decretos leyes y en general.

En la discusión particular, se aprueba el artículo primero que dice como sigue:

"Artículo 1.º. A contar desde el 1.º de Abril de 1934 no se reconocen efectos a los decretos leyes y decretos con fuerza de ley dictados desde el 15 de Septiembre de 1924, salvo aquellos que hayan sido o sean aprobados por el Congreso Nacional como leyes de la República antes de aquella fecha".

## CITACIONES POLITICAS

Se aprueba también el artículo 2.º, que dice:

"Artículo 2.º. Los decretos leyes y decretos con fuerza de ley que no fueren aprobados por el Congreso Nacional como leyes de la República antes de aquella fecha, no tendrán efectos".

## PARTIDO LIBERAL DEMOCRATICO

— Cita a la reunión del directorio para hoy a las 18.30 horas, en Montaña 181.

— Cita a la reunión del directorio para el jueves próximo, a las 18 horas, en Banderas 181.

— Cita a la reunión del directorio para el viernes próximo, a las 18 horas, en Banderas 181.

— Cita a la reunión del directorio para el sábado próximo, a las 18 horas, en Banderas 181.

— Cita a la reunión del directorio para el domingo próximo, a las 18 horas, en Banderas 181.

— Cita a la reunión del directorio para el lunes próximo, a las 18 horas, en Banderas 181.

— Cita a la reunión del directorio para el martes próximo, a las 18 horas, en Banderas 181.

— Cita a la reunión del directorio para el miércoles próximo, a las 18 horas, en Banderas 181.

— Cita a la reunión del directorio para el jueves próximo, a las 18 horas, en Banderas 181.

— Cita a la reunión del directorio para el viernes próximo, a las 18 horas, en Banderas 181.

— Cita a la reunión del directorio para el sábado próximo, a las 18 horas, en Banderas 181.

— Cita a la reunión del directorio para el domingo próximo, a las 18 horas, en Banderas 181.

— Cita a la reunión del directorio para el lunes próximo, a las 18 horas, en Banderas 181.

— Cita a la reunión del directorio para el martes próximo, a las 18 horas, en Banderas 181.

— Cita a la reunión del directorio para el miércoles próximo, a las 18 horas, en Banderas 181.

— Cita a la reunión del directorio para el jueves próximo, a las 18 horas, en Banderas 181.

— Cita a la reunión del directorio para el viernes próximo, a las 18 horas, en Banderas 181.

— Cita a la reunión del directorio para el sábado próximo, a las 18 horas, en Banderas 181.

— Cita a la reunión del directorio para el domingo próximo, a las 18 horas, en Banderas 181.

— Cita a la reunión del directorio para el lunes próximo, a las 18 horas, en Banderas 181.

— Cita a la reunión del directorio para el martes próximo, a las 18 horas, en Banderas 181.

— Cita a la reunión del directorio para el miércoles próximo, a las 18 horas, en Banderas 181.

— Cita a la reunión del directorio para el jueves próximo, a las 18 horas, en Banderas 181.

— Cita a la reunión del directorio para el viernes próximo, a las 18 horas, en Banderas 181.

— Cita a la reunión del directorio para el sábado próximo, a las 18 horas, en Banderas 181.

— Cita a la reunión del directorio para el domingo próximo, a las 18 horas, en Banderas 181.

— Cita a la reunión del directorio para el lunes próximo, a las 18 horas, en Banderas 181.

— Cita a la reunión del directorio para el martes próximo, a las 18 horas, en Banderas 181.

— Cita a la reunión del directorio para el miércoles próximo, a las 18 horas, en Banderas 181.

— Cita a la reunión del directorio para el jueves próximo, a las 18 horas, en Banderas 181.

— Cita a la reunión del directorio para el viernes próximo, a las 18 horas, en Banderas 181.

— Cita a la reunión del directorio para el sábado próximo, a las 18 horas, en Banderas 181.

— Cita a la reunión del directorio para el domingo próximo, a las 18 horas, en Banderas 181.

— Cita a la reunión del directorio para el lunes próximo, a las 18 horas, en Banderas 181.

— Cita a la reunión del directorio para el martes próximo, a las 18 horas, en Banderas 181.

— Cita a la reunión del directorio para el miércoles próximo, a las 18 horas, en Banderas 181.

— Cita a la reunión del directorio para el jueves próximo, a las 18 horas, en Banderas 181.

— Cita a la reunión del directorio para el viernes próximo, a las 18 horas, en Banderas 181.

— Cita a la reunión del directorio para el sábado próximo, a las 18 horas, en Banderas 181.

— Cita a la reunión del directorio para el domingo próximo, a las 18 horas, en Banderas 181.

— Cita a la reunión del directorio para el lunes próximo, a las 18 horas, en Banderas 181.

— Cita a la reunión del directorio para el martes próximo, a las 18 horas, en Banderas 181.

— Cita a la reunión del directorio para el miércoles próximo, a las 18 horas, en Banderas 181.

— Cita a la reunión del directorio para el jueves próximo, a las 18 horas, en Banderas 181.

— Cita a la reunión del directorio para el viernes próximo, a las 18 horas, en Banderas 181.

— Cita a la reunión del directorio para el sábado próximo, a las 18 horas, en Banderas 181.

— Cita a la reunión del directorio para el domingo próximo, a las 18 horas, en Banderas 181.

— Cita a la reunión del directorio para el lunes próximo, a las 18 horas, en Banderas 181.

— Cita a la reunión del directorio para el martes próximo, a las 18 horas, en Banderas 181.

— Cita a la reunión del directorio para el miércoles próximo, a las 18 horas, en Banderas 181.

— Cita a la reunión del directorio para el jueves próximo, a las 18 horas, en Banderas 181.

— Cita a la reunión del directorio para el viernes próximo, a las 18 horas, en Banderas 181.

— Cita a la reunión del directorio para el sábado próximo, a las 18 horas, en Banderas 181.

— Cita a la reunión del directorio para el domingo próximo, a las 18 horas, en Banderas 181.

— Cita a la reunión del directorio para el lunes próximo, a las 18 horas, en Banderas 181.

— Cita a la reunión del directorio para el martes próximo, a las 18 horas, en Banderas 181.

— Cita a la reunión del directorio para el miércoles próximo, a las 18 horas, en Banderas 181.

— Cita a la reunión del directorio para el jueves próximo, a las 18 horas, en Banderas 181.

— Cita a la reunión del directorio para el viernes próximo, a las 18 horas, en Banderas 181.

— Cita a la reunión del directorio para el sábado próximo, a las 18 horas, en Banderas 181.

— Cita a la reunión del directorio para el domingo próximo, a las 18 horas, en Banderas 181.

— Cita a la reunión del directorio para el lunes próximo, a las 18 horas, en Banderas 181.

— Cita a la reunión del directorio para el martes próximo, a las 18 horas, en Banderas 181.

— Cita a la reunión del directorio para el miércoles próximo, a las 18 horas, en Banderas 181.

— Cita a la reunión del directorio para el jueves próximo, a las 18 horas, en Banderas 181.

— Cita a la reunión del directorio para el viernes próximo, a las 18 horas, en Banderas 181.

— Cita a la reunión del directorio para el sábado próximo, a las 18 horas, en Banderas 181.

— Cita a la reunión del directorio para el domingo próximo, a las 18 horas, en Banderas 181.

— Cita a la reunión del directorio para el lunes próximo, a las 18 horas, en Banderas 181.

— Cita a la reunión del directorio para el martes próximo, a las 18 horas, en Banderas 181.

— Cita a la reunión del directorio para el miércoles próximo, a las 18 horas, en Banderas 181.

— Cita a la reunión del directorio para el jueves próximo, a las 18 horas, en Banderas 181.

— Cita a la reunión del directorio para el viernes próximo, a las 18 horas, en Banderas 181.

— Cita a la reunión del directorio para el sábado próximo, a las 18 horas, en Banderas 181.

— Cita a la reunión del directorio para el domingo próximo, a las 18 horas, en Banderas 181.

— Cita a la reunión del directorio para el lunes próximo, a las 18 horas, en Banderas 181.

— Cita a la reunión del directorio para el martes próximo, a las 18 horas, en Banderas 181.

— Cita a la reunión del directorio para el miércoles próximo, a las 18 horas, en Banderas 181.

— Cita a la reunión del directorio para el jueves próximo, a las 18 horas, en Banderas 181.

— Cita a la reunión del directorio para el viernes próximo, a las 18 horas, en Banderas 181.

— Cita a la reunión del directorio para el sábado próximo, a las 18 horas, en Banderas 181.

— Cita a la reunión del directorio para el domingo próximo, a las 18 horas, en Banderas 181.

— Cita a la reunión del directorio para el lunes próximo, a las 18 horas, en Banderas 181.

— Cita a la reunión del directorio para el martes próximo, a las 18 horas, en Banderas 181.

— Cita a la reunión del directorio para el miércoles próximo, a las 18 horas, en Banderas 181.

— Cita a la reunión del directorio para el jueves próximo, a las 18 horas, en Banderas 181.

— Cita a la reunión del directorio para el viernes próximo, a las 18 horas, en Banderas 181.

— Cita a la reunión del directorio para el sábado próximo, a las 18 horas, en Banderas 181.

— Cita a la reunión del directorio para el domingo próximo, a las 18 horas, en Banderas 181.

— Cita a la reunión del directorio para el lunes próximo, a las 18 horas, en Banderas 181.

— Cita a la reunión del directorio para el martes próximo, a las 18 horas, en Banderas 181.

— Cita a la reunión del directorio para el miércoles próximo, a las 18 horas, en Banderas 181.

## MODIFICACIONES AL DECRET

A indicación del señor Pradenas, se acuerda, en preferencia, para tratar de las modificaciones de la Cámara, al proyecto sobre construcción de desagües, en la ciudad de Chillán.

## GRATIFICACION DE ZONA

Se continúa la discusión del proyecto de la Cámara, que concede gratificación de zona al personal de los Ferrocarriles de Arica a La Paz, de Iquique a Arica, y de Valparaíso a Santiago, y de la línea de los Ferrocarriles del Estado, que presta servicios en las provincias del norte.

## AUXILIOS A DAMNIFICADOS

En segunda se aprueba sobre tabla otro proyecto que concede auxilios para los damnificados, por el incendio del pueblo "Las Hortensias".

## CENTENARIO DE VALPARAISO

A petición del señor Rodríguez de la Sota, se acuerda invitar a la Cámara de Diputados a desfogar al artículo 3.º del

## ACUSACION CONTRA EL INTENDENTE DE CAUTIN

Se corta la Comisión que debe informar la acusación deducida en contra del Intendente de Cautín y resultan elegidos los señores Grove, Montañes, Aldunate, Portales, Valenzuela y Bravo.

## VOTACION PENDIENTE

Se deja pendiente para la sesión de hoy la votación sobre el proyecto que modifica la ley que otorgó personalidad jurídica a las Fábricas y Maestranías del Ejército.

## ORDEN DEL DIA

## SUPRESION DE APUESTAS MUTUAS

Se continúa la discusión general del proyecto sobre supresión de apuestas mutuas en los hipódromos y como ningún señor se

## CITACIONES POLITICAS

Se aprueba también el artículo 2.º, que dice:

"Artículo 2.º. Los decretos leyes y decretos con fuerza de ley que no fueren aprobados por el Congreso Nacional como leyes de la República antes de aquella fecha, no tendrán efectos".

## PARTIDO LIBERAL DEMOCRATICO

— Cita a la reunión del directorio para hoy a las 18.30 horas, en Montaña 181.

— Cita a la reunión del directorio para el jueves próximo, a las 18 horas, en Banderas 181.

— Cita a la reunión del directorio para el viernes próximo, a las 18 horas, en Banderas 181.

— Cita a la reunión del directorio para el sábado próximo, a las 18 horas, en Banderas 181.

— Cita a la reunión del directorio para el domingo próximo, a las 18 horas, en Banderas 181.

— Cita a la reunión del directorio para el lunes próximo, a las 18 horas, en Banderas 181.

— Cita a la reunión del directorio para el martes próximo, a las 18 horas, en Banderas 181.

— Cita a la reunión del directorio para el miércoles próximo, a las 18 horas, en Banderas 181.

— Cita a la reunión del directorio para el jueves próximo, a las 18 horas, en Banderas 181.

— Cita a la reunión del directorio para el viernes próximo, a las 18 horas, en Banderas 181.

— Cita a la reunión del directorio para el sábado próximo, a las 18 horas, en Banderas 181.

— Cita a la reunión del directorio para el domingo próximo, a las 18 horas, en Banderas 181.

— Cita a la reunión del directorio para el lunes próximo, a las 18 horas, en Banderas 181.

— Cita a la reunión del directorio para el martes próximo, a las 18 horas, en Banderas 181.

— Cita a la reunión del directorio para el miércoles próximo, a las 18 horas, en Banderas 181.

— Cita a la reunión del directorio para el jueves próximo, a las 18 horas, en Banderas 181.

— Cita a la reunión del directorio para el viernes próximo, a las 18 horas, en Banderas 181.

— Cita a la reunión del directorio para el sábado próximo, a las 18 horas, en Banderas 181.

— Cita a la reunión del directorio para el domingo próximo, a las 18 horas, en Banderas 181.

— Cita a la reunión del directorio para el lunes próximo, a las 18 horas, en Banderas 181.

— Cita a la reunión del directorio para el martes próximo, a las 18 horas, en Banderas 181.

— Cita a la reunión del directorio para el miércoles próximo, a las 18 horas, en Banderas 181.

— Cita a la reunión del directorio para el jueves próximo, a las 18 horas, en Banderas 181.

— Cita a la reunión del directorio para el viernes próximo, a las 18 horas, en Banderas 181.

— Cita a la reunión del directorio para el sábado próximo, a las 18 horas, en Banderas 181.

— Cita a la reunión del directorio para el domingo próximo, a las 18 horas, en Banderas 181.

— Cita a la reunión del directorio para el lunes próximo, a las 18 horas, en Banderas 181.

— Cita a la reunión del directorio para el martes próximo, a las 18 horas, en Banderas 181.

— Cita a la reunión del directorio para el miércoles próximo, a las 18 horas, en Banderas 181.

— Cita a la reunión del directorio para el jueves próximo, a las 18 horas, en Banderas 181.











la agricultura recibe una cantidad aproximada de 300.000 qq. de guano que satisface las necesidades de poco más de 100.000 hectáreas.

No se requiere tener muchos conocimientos de agricultura para comprender que la naturaleza que nos dio, o incrustó en los suelos, no costó, salga de aquí para fertilizar las tierras de otros países.

Esto es lo posible, H. Cámara, y como chilenos debemos oponernos a que esto continúe. Si la existencia del guano es limitada, y la producción restringida, no permitamos que se agote para un rendimiento anual mayor de 50.000 toneladas, toda esta producción debe quedar aquí para nuestro consumo.

Se argumenta de que los concesionarios de guano, pero yo observo que muy poco se ha hecho en propaganda para llegar al convencimiento de nuestros agricultores, de que se emplee el guano. Por lo demás debe tenerse un gran stock en todos los centros de consumo, a fin de que el gran productor agrícola pueda proveer a su necesidad de guano.

El señor FUENZALIDA (Vicepresidente).—Hubo oposición a la Mesa no la oyo.

20. SERVICIOS PUBLICOS DE ZAPALLAR.

El señor DOLL. Desde hace algún tiempo se están produciendo algunas situaciones anormales en el pueblo de Zapallar, donde, tanto empleados públicos como municipales, han abandonado sus funciones, por lo que se ve afectado el servicio que les están encomendados.

Quería llamar la atención del señor Ministro del Interior, a fin de que ponga a punto la irregularidad.

El señor URZUA. Póngalas en conocimiento del señor Ministro de Hacienda, y basta.

El señor DOLL. Me voy a referir a uno de estos hechos. El Oficial del Registro Civil pidió permiso para hacer uso de su feriado desde el 16 de junio hasta fines del mes. Con fecha 16 de junio se ausentó y dejó abandonada su oficina.

Posiblemente esto se hubiera ignorado si, por desgracia, no fallece un vecino, y como no estaba el funcionario que debía otorgar el correspondiente acta para el cementerio, el cadáver estuvo seis días insepulto en Zapallar, hasta que las autoridades lo llevaron a La Ligua en donde se le enterró provisoriamente.

Se designó, entonces, para el cargo de Oficial de Registro Civil, al director de la escuela de hombres, quien aceptó el cargo, pero con fecha 28 de junio renunció, por lo que se vio afectado el servicio de inhumación.

Se nombró en su lugar al ayudante de la escuela, quien no se hizo cargo del puesto. Mientras tanto, ha estado atendiendo las funciones de la Oficina de Registro Civil, el secretario municipal, sin nombramiento de ninguna especie. En este carácter ha figurado como miembros de la Junta Inscriptora que funciona del 1.º al 8 de julio.

Naturalmente que la presencia de una persona que no tiene ningún nombramiento, estas inscripciones son nulas.

Es de hacer notar que el 23 de junio el señor Guzmán había renunciado, y aparece firmando las inscripciones de las personas que solicitan ser inscritas en los registros electorales.

Estas inscripciones no tienen valor ninguno por ser hechos por un funcionario incompetente, que había renunciado a su puesto.

El señor URZUA.—¿Se le había aceptado la renuncia?

El señor DOLL.—Sí, señor diputado: se le había aceptado la renuncia, y se había nombrado en su lugar al ayudante de la escuela. Este cargo lo aceptó el señor Guzmán, pero no pudo funcionar en ella, por lo que se le dio un funcionario para que hiciera las inscripciones.

El señor URZUA.—¿Se le había aceptado la renuncia?

El señor DOLL.—Sí, señor diputado: se le había aceptado la renuncia, y se había nombrado en su lugar al ayudante de la escuela. Este cargo lo aceptó el señor Guzmán, pero no pudo funcionar en ella, por lo que se le dio un funcionario para que hiciera las inscripciones.

El señor URZUA.—¿Se le había aceptado la renuncia?

El señor DOLL.—Sí, señor diputado: se le había aceptado la renuncia, y se había nombrado en su lugar al ayudante de la escuela. Este cargo lo aceptó el señor Guzmán, pero no pudo funcionar en ella, por lo que se le dio un funcionario para que hiciera las inscripciones.

El señor URZUA.—¿Se le había aceptado la renuncia?

El señor DOLL.—Sí, señor diputado: se le había aceptado la renuncia, y se había nombrado en su lugar al ayudante de la escuela. Este cargo lo aceptó el señor Guzmán, pero no pudo funcionar en ella, por lo que se le dio un funcionario para que hiciera las inscripciones.

El señor URZUA.—¿Se le había aceptado la renuncia?

El señor DOLL.—Sí, señor diputado: se le había aceptado la renuncia, y se había nombrado en su lugar al ayudante de la escuela. Este cargo lo aceptó el señor Guzmán, pero no pudo funcionar en ella, por lo que se le dio un funcionario para que hiciera las inscripciones.

El señor URZUA.—¿Se le había aceptado la renuncia?

El señor DOLL.—Sí, señor diputado: se le había aceptado la renuncia, y se había nombrado en su lugar al ayudante de la escuela. Este cargo lo aceptó el señor Guzmán, pero no pudo funcionar en ella, por lo que se le dio un funcionario para que hiciera las inscripciones.

El señor URZUA.—¿Se le había aceptado la renuncia?

El señor DOLL.—Sí, señor diputado: se le había aceptado la renuncia, y se había nombrado en su lugar al ayudante de la escuela. Este cargo lo aceptó el señor Guzmán, pero no pudo funcionar en ella, por lo que se le dio un funcionario para que hiciera las inscripciones.

El señor URZUA.—¿Se le había aceptado la renuncia?

El señor DOLL.—Sí, señor diputado: se le había aceptado la renuncia, y se había nombrado en su lugar al ayudante de la escuela. Este cargo lo aceptó el señor Guzmán, pero no pudo funcionar en ella, por lo que se le dio un funcionario para que hiciera las inscripciones.

un proyecto relacionado con el guano, consultando el interés nacional.

El señor FUENZALIDA (Vicepresidente).—¿S. S., solicita que se pidan estos antecedentes a nombre de la Cámara?

El señor CELIS.—Que la Cámara acuerde tratar inmediatamente mi proyecto de acuerdo.

El señor FUENZALIDA (Vicepresidente).—Solicito el asentimiento de la Cámara para declarar obvio y sencillo el proyecto de acuerdo presentado por el H. señor Celis.

El señor TORO.—No hay acuerdo.

El señor FUENZALIDA (Vicepresidente).—Ruego al H. señor Celis se sirva mandar por escrito su indicación.

A las siete solicitaré de nuevo el acuerdo de la Cámara, para declarar obvio y sencillo el proyecto de S. S.

VARIOS SEÑORES DIPUTADOS.—Ya se acordó.

El señor FUENZALIDA (Vicepresidente).—Hubo oposición a la Mesa no la oyo.

20. SERVICIOS PUBLICOS DE ZAPALLAR.

El señor DOLL. Desde hace algún tiempo se están produciendo algunas situaciones anormales en el pueblo de Zapallar, donde, tanto empleados públicos como municipales, han abandonado sus funciones, por lo que se ve afectado el servicio que les están encomendados.

Quería llamar la atención del señor Ministro del Interior, a fin de que ponga a punto la irregularidad.

El señor URZUA. Póngalas en conocimiento del señor Ministro de Hacienda, y basta.

El señor DOLL. Me voy a referir a uno de estos hechos. El Oficial del Registro Civil pidió permiso para hacer uso de su feriado desde el 16 de junio hasta fines del mes. Con fecha 16 de junio se ausentó y dejó abandonada su oficina.

Posiblemente esto se hubiera ignorado si, por desgracia, no fallece un vecino, y como no estaba el funcionario que debía otorgar el correspondiente acta para el cementerio, el cadáver estuvo seis días insepulto en Zapallar, hasta que las autoridades lo llevaron a La Ligua en donde se le enterró provisoriamente.

Se designó, entonces, para el cargo de Oficial de Registro Civil, al director de la escuela de hombres, quien aceptó el cargo, pero con fecha 28 de junio renunció, por lo que se vio afectado el servicio de inhumación.

Se nombró en su lugar al ayudante de la escuela, quien no se hizo cargo del puesto. Mientras tanto, ha estado atendiendo las funciones de la Oficina de Registro Civil, el secretario municipal, sin nombramiento de ninguna especie. En este carácter ha figurado como miembros de la Junta Inscriptora que funciona del 1.º al 8 de julio.

Naturalmente que la presencia de una persona que no tiene ningún nombramiento, estas inscripciones son nulas.

Es de hacer notar que el 23 de junio el señor Guzmán había renunciado, y aparece firmando las inscripciones de las personas que solicitan ser inscritas en los registros electorales.

Estas inscripciones no tienen valor ninguno por ser hechos por un funcionario incompetente, que había renunciado a su puesto.

El señor URZUA.—¿Se le había aceptado la renuncia?

El señor DOLL.—Sí, señor diputado: se le había aceptado la renuncia, y se había nombrado en su lugar al ayudante de la escuela. Este cargo lo aceptó el señor Guzmán, pero no pudo funcionar en ella, por lo que se le dio un funcionario para que hiciera las inscripciones.

El señor URZUA.—¿Se le había aceptado la renuncia?

El señor DOLL.—Sí, señor diputado: se le había aceptado la renuncia, y se había nombrado en su lugar al ayudante de la escuela. Este cargo lo aceptó el señor Guzmán, pero no pudo funcionar en ella, por lo que se le dio un funcionario para que hiciera las inscripciones.

El señor URZUA.—¿Se le había aceptado la renuncia?

El señor DOLL.—Sí, señor diputado: se le había aceptado la renuncia, y se había nombrado en su lugar al ayudante de la escuela. Este cargo lo aceptó el señor Guzmán, pero no pudo funcionar en ella, por lo que se le dio un funcionario para que hiciera las inscripciones.

El señor URZUA.—¿Se le había aceptado la renuncia?

El señor DOLL.—Sí, señor diputado: se le había aceptado la renuncia, y se había nombrado en su lugar al ayudante de la escuela. Este cargo lo aceptó el señor Guzmán, pero no pudo funcionar en ella, por lo que se le dio un funcionario para que hiciera las inscripciones.

El señor URZUA.—¿Se le había aceptado la renuncia?

El señor DOLL.—Sí, señor diputado: se le había aceptado la renuncia, y se había nombrado en su lugar al ayudante de la escuela. Este cargo lo aceptó el señor Guzmán, pero no pudo funcionar en ella, por lo que se le dio un funcionario para que hiciera las inscripciones.

El señor URZUA.—¿Se le había aceptado la renuncia?

El señor DOLL.—Sí, señor diputado: se le había aceptado la renuncia, y se había nombrado en su lugar al ayudante de la escuela. Este cargo lo aceptó el señor Guzmán, pero no pudo funcionar en ella, por lo que se le dio un funcionario para que hiciera las inscripciones.

y una población de 800 mil habitantes. Como vemos, señor Presidente, no guarda relación el aumento de rentabilidad municipal con el de sus habitantes.

Yo, señor Presidente, no me explico verdaderamente el fenómeno que existe, pero es un hecho cierto, por lo menos en la comuna de Santiago, que todo nuevo Alcalde pida aumento de rentabilidad municipal y siempre con el pretexto de hermanar la ciudad, dándole preferencia a los barrios populares. Esto es como quieren decir la plataforma comunal.

Sin embargo, esos barrios permanecen abandonados a su triste suerte o a la incivilidad del vecindario que se interesa por mejorar sus más indispensables servicios y la verdad es, señor Presidente, que ni el más modesto servicio de baños públicos mantiene el Municipio en esos barrios obreros que con tanto afán desea hermanar, por lo demás sería inofensivo referirse a otros servicios municipales que no conocen los barrios populares sino de nombre.

A este respecto, señor Presidente, es digno hacer notar que la Ilustre Municipalidad de Viña del Mar mantiene en diferentes puntos buscando con preferencia los sectores obreros, un servicio de baños que si no son una maravilla por su confort, cuentan con comodidades suficientes para que nuestro pueblo que no posee en sus hogares esos medios de higiene tan indispensables, pueda proporcionarlos con facilidad. Por este servicio que el Municipio viñense presta a la comunidad, se han ido formando en la población de trabajadores obreros una insignificante suma de dinero que está seguro ninguno de los honorables colegas pueda imaginárselo; se les cobra cuarenta centavos por persona y se les facilita jabón, toalla y agua caliente.

Entonces no sería más conveniente, señor Presidente, que nuestra Municipalidad a la par en los estudios que hace actualmente en la construcción de un Matadero modelo, aislamiento de Cerro Santa Lucía y otras obras que como sabemos costarán muchos millones de pesos, dado el derecho de comunalidad con que pretende hacerse. Distraer los pocos pesos en edificaciones y mantener un buen servicio de baños en cada uno de los barrios obreros de nuestra capital, si fuera posible.

Gastáramos veinte millones de pesos o más en un matadero, pretendiendo compararnos con ciudades como Buenos Aires, hablamos de grandes avenidas, diagonales, de tranvías subterráneos, y de una serie de obras que tendrán que pasar muchos años para que estén al alcance nuestro. Mientras tanto en una vergüenza, como hoy día se transporta la carne, en diferentes carnicerías de la ciudad. Es un espectáculo poco culto el que ve a diario la población de Santiago.

Para remediar esto, señor Presidente, no creo que haya necesidad que la Municipalidad envíe delegaciones técnicas al extranjero.

Con las monumentales obras de hermanamiento que pronto iniciará nuestra capital y con ese afán de superarnos en este sentido, señor Presidente, se me viene a la mente algo que he oído decir popular que dice: "A patita pelada y con jera", seguramente esto le va a pasar a nuestro Santiago, al Matadero Modelo y posiblemente a nuestro Huérfano.

No creo el señor Presidente, que también sería una buena manera de que nuestra población participara regocijada, en el centenario de su fundación, sobre todo las clases modestas a las que bien poco les han llegado los beneficios de la ciudad, el aislamiento de Santa Lucía, o el Matadero de los veinte millones.

No me atrevo, señor Presidente, ante el temor de caer en el ridículo, proponer la prolongación de líneas de tranvías a barrios populares que carecen o tienen difícil medio de movilización a pesar del convencimiento que los patrones de los tranvías, por un motivo más para celebrar tan fausto aniversario.

22.—ALZA DEL VALOR DE LOS SERVICIOS DE AGUA POTABLE SIN MEDIDOR.

El señor CARDENAS.—En segundo lugar, deseaba representar la inconveniencia del decreto que autoriza el alza del valor de los servicios de agua potable para todos aquellos servicios que no existe medidor, alza que es de cuatro a nueve pesos, sin transición alguna, es decir, de un día para otro, lo que en un servicio de tanta importancia como es el del agua potable, y que va a afectar principalmente a las poblaciones obreras, es un acto de mucha injusticia.

El señor TORRES MOLINA.—Muy bien.

El señor FUENZALIDA (Vicepresidente).—Muy bien.

El señor CARDENAS.—He leído el proyecto de decreto que autoriza el alza del valor de los servicios de agua potable para todos aquellos servicios que no existe medidor, alza que es de cuatro a nueve pesos, sin transición alguna, es decir, de un día para otro, lo que en un servicio de tanta importancia como es el del agua potable, y que va a afectar principalmente a las poblaciones obreras, es un acto de mucha injusticia.

El señor TORRES MOLINA.—Muy bien.

El señor FUENZALIDA (Vicepresidente).—Muy bien.

El señor CARDENAS.—He leído el proyecto de decreto que autoriza el alza del valor de los servicios de agua potable para todos aquellos servicios que no existe medidor, alza que es de cuatro a nueve pesos, sin transición alguna, es decir, de un día para otro, lo que en un servicio de tanta importancia como es el del agua potable, y que va a afectar principalmente a las poblaciones obreras, es un acto de mucha injusticia.

El señor TORRES MOLINA.—Muy bien.

El señor FUENZALIDA (Vicepresidente).—Muy bien.

El señor CARDENAS.—He leído el proyecto de decreto que autoriza el alza del valor de los servicios de agua potable para todos aquellos servicios que no existe medidor, alza que es de cuatro a nueve pesos, sin transición alguna, es decir, de un día para otro, lo que en un servicio de tanta importancia como es el del agua potable, y que va a afectar principalmente a las poblaciones obreras, es un acto de mucha injusticia.

El señor TORRES MOLINA.—Muy bien.

El señor FUENZALIDA (Vicepresidente).—Muy bien.

El señor CARDENAS.—He leído el proyecto de decreto que autoriza el alza del valor de los servicios de agua potable para todos aquellos servicios que no existe medidor, alza que es de cuatro a nueve pesos, sin transición alguna, es decir, de un día para otro, lo que en un servicio de tanta importancia como es el del agua potable, y que va a afectar principalmente a las poblaciones obreras, es un acto de mucha injusticia.

El señor TORRES MOLINA.—Muy bien.

El señor FUENZALIDA (Vicepresidente).—Muy bien.

El señor CARDENAS.—He leído el proyecto de decreto que autoriza el alza del valor de los servicios de agua potable para todos aquellos servicios que no existe medidor, alza que es de cuatro a nueve pesos, sin transición alguna, es decir, de un día para otro, lo que en un servicio de tanta importancia como es el del agua potable, y que va a afectar principalmente a las poblaciones obreras, es un acto de mucha injusticia.

El señor TORRES MOLINA.—Muy bien.

El señor FUENZALIDA (Vicepresidente).—Muy bien.

El señor CARDENAS.—He leído el proyecto de decreto que autoriza el alza del valor de los servicios de agua potable para todos aquellos servicios que no existe medidor, alza que es de cuatro a nueve pesos, sin transición alguna, es decir, de un día para otro, lo que en un servicio de tanta importancia como es el del agua potable, y que va a afectar principalmente a las poblaciones obreras, es un acto de mucha injusticia.

El señor TORRES MOLINA.—Muy bien.

El señor FUENZALIDA (Vicepresidente).—Muy bien.

El señor TORRES MOLINA.—Permítame el H. diputado, una interrupción.

El señor CARDENAS.—Con mucho gusto.

El señor TORRES MOLINA.—Es para ampliar las afirmaciones que ha hecho el H. diputado en vigencia del servicio de agua potable.

Según estos, en los meses de mayo y de junio, se pagó seis pesos, cada uno, porque se trataba de un servicio de agua. En cambio, en el mes de julio se presentó una cuenta que alcanzaba a quince pesos.

Esto es sencillamente un abuso.

Por esto adhiero a las observaciones del H. señor Cardenas.

El señor CARDENAS.—Hace tres años, señor Presidente, que se intentó llevar a efecto la misma alza que hoy se ha puesto en práctica, y abandonada la costumbre de darle una distribución distinta al dinero que aportan los contribuyentes que se determinó y bien pudiera ahora nuestra Parroquia, paseó totalmente por el río, recibir también alguna manito de gato a modo de llapa si resulta la inconveniencia de ese propósito de la Junta de Administración de la Empresa de Agua Potable de Santiago.

Bastaron entonces las observaciones del H. señor Cardenas, para que el H. señor Celis, que había iniciado para que se le dejara nula el alza que se había proyectado, pero hoy, cuando aquí se han escuchado críticas justificadísimas sobre la forma como procede la Junta de Administración de esa Empresa, y ha venido a establecer y a poner en vigencia esta alza que, como ya he dicho y repito, sólo viene a afectar a la gente modesta de la capital, y en una forma demasiado sorpresiva.

Si se hubiera alzado de 4 a 5 pesos este servicio aún habría existido desproporción; pero, se alzó a 9 y a 10 pesos, lo que resulta verdaderamente un acto de inconsecuencia, máxime en esta época en que la carestía de la vida es tan enorme.

23.—RESTRICCIONES AL TRABAJO DE LA MUJER A LOS PUESTOS PUBLICOS.

El señor CARDENAS.—Aproachando, señor Presidente, el minuto que resta de mi tiempo, voy a referirme a las observaciones formuladas por el H. señor Walker Larraín sobre el proyecto de restricción de la mujer a la mujer a los puestos públicos.

Me parece que el autor de ese proyecto no ha tenido en ningún momento el propósito de lesionar los intereses de aquellas mujeres que necesitan de algún empleo para subsistir a sus necesidades, sino que ha querido referirse solamente a esas señoras que llegan a las oficinas, muchas veces en auto sólo a firmar las listas de asistencia, y ocupan cargos que servirían mejor a la gente que realmente tiene necesidad de ellos, cargos a los que no han llegado sólo en virtud de sus influencias.

El señor TORRES MOLINA.—Muy bien.

El señor FUENZALIDA (Vicepresidente).—Muy bien.

El señor CARDENAS.—He leído el proyecto de decreto que autoriza el alza del valor de los servicios de agua potable para todos aquellos servicios que no existe medidor, alza que es de cuatro a nueve pesos, sin transición alguna, es decir, de un día para otro, lo que en un servicio de tanta importancia como es el del agua potable, y que va a afectar principalmente a las poblaciones obreras, es un acto de mucha injusticia.

El señor TORRES MOLINA.—Muy bien.

El señor FUENZALIDA (Vicepresidente).—Muy bien.

El señor CARDENAS.—He leído el proyecto de decreto que autoriza el alza del valor de los servicios de agua potable para todos aquellos servicios que no existe medidor, alza que es de cuatro a nueve pesos, sin transición alguna, es decir, de un día para otro, lo que en un servicio de tanta importancia como es el del agua potable, y que va a afectar principalmente a las poblaciones obreras, es un acto de mucha injusticia.

El señor TORRES MOLINA.—Muy bien.

El señor FUENZALIDA (Vicepresidente).—Muy bien.

El señor CARDENAS.—He leído el proyecto de decreto que autoriza el alza del valor de los servicios de agua potable para todos aquellos servicios que no existe medidor, alza que es de cuatro a nueve pesos, sin transición alguna, es decir, de un día para otro, lo que en un servicio de tanta importancia como es el del agua potable, y que va a afectar principalmente a las poblaciones obreras, es un acto de mucha injusticia.

El señor TORRES MOLINA.—Muy bien.

El señor FUENZALIDA (Vicepresidente).—Muy bien.

El señor CARDENAS.—He leído el proyecto de decreto que autoriza el alza del valor de los servicios de agua potable para todos aquellos servicios que no existe medidor, alza que es de cuatro a nueve pesos, sin transición alguna, es decir, de un día para otro, lo que en un servicio de tanta importancia como es el del agua potable, y que va a afectar principalmente a las poblaciones obreras, es un acto de mucha injusticia.

El señor TORRES MOLINA.—Muy bien.

El señor FUENZALIDA (Vicepresidente).—Muy bien.

El señor CARDENAS.—He leído el proyecto de decreto que autoriza el alza del valor de los servicios de agua potable para todos aquellos servicios que no existe medidor, alza que es de cuatro a nueve pesos, sin transición alguna, es decir, de un día para otro, lo que en un servicio de tanta importancia como es el del agua potable, y que va a afectar principalmente a las poblaciones obreras, es un acto de mucha injusticia.

El señor TORRES MOLINA.—Muy bien.

El señor FUENZALIDA (Vicepresidente).—Muy bien.

El señor CARDENAS.—He leído el proyecto de decreto que autoriza el alza del valor de los servicios de agua potable para todos aquellos servicios que no existe medidor, alza que es de cuatro a nueve pesos, sin transición alguna, es decir, de un día para otro, lo que en un servicio de tanta importancia como es el del agua potable, y que va a afectar principalmente a las poblaciones obreras, es un acto de mucha injusticia.

El señor TORRES MOLINA.—Muy bien.

El señor FUENZALIDA (Vicepresidente).—Muy bien.

El señor TORRES MOLINA.—Permítame el H. diputado, una interrupción.

El señor CARDENAS.—Con mucho gusto.

El señor TORRES MOLINA.—Es para ampliar las afirmaciones que ha hecho el H. diputado en vigencia del servicio de agua potable.

Según estos, en los meses de mayo y de junio, se pagó seis pesos, cada uno, porque se trataba de un servicio de agua. En cambio, en el mes de julio se presentó una cuenta que alcanzaba a quince pesos.

Esto es sencillamente un abuso.

Por esto adhiero a las observaciones del H. señor Cardenas.

El señor CARDENAS.—Hace tres años, señor Presidente, que se intentó llevar a efecto la misma alza que hoy se ha puesto en práctica, y abandonada la costumbre de darle una distribución distinta al dinero que aportan los contribuyentes que se determinó y bien pudiera ahora nuestra Parroquia, paseó totalmente por el río, recibir también alguna manito de gato a modo de llapa si resulta la inconveniencia de ese propósito de la Junta de Administración de la Empresa de Agua Potable de Santiago.

Bastaron entonces las observaciones del H. señor Cardenas, para que el H. señor Celis, que había iniciado para que se le dejara nula el alza que se había proyectado, pero hoy, cuando aquí se han escuchado críticas justificadísimas sobre la forma como procede la Junta de Administración de esa Empresa, y ha venido a establecer y a poner en vigencia esta alza que, como ya he dicho y repito, sólo viene a afectar a la gente modesta de la capital, y en una forma demasiado sorpresiva.

Si se hubiera alzado de 4 a 5 pesos este servicio aún habría existido desproporción; pero, se alzó a 9 y a 10 pesos, lo que resulta verdaderamente un acto de inconsecuencia, máxime en esta época en que la carestía de la vida es tan enorme.

23.—RESTRICCIONES AL TRABAJO DE LA MUJER A LOS PUESTOS PUBLICOS.

El señor CARDENAS.—Aproachando, señor Presidente, el minuto que resta de mi tiempo, voy a referirme a las observaciones formuladas por el H. señor Walker Larraín sobre el proyecto de restricción de la mujer a la mujer a los puestos públicos.

Me parece que el autor de ese proyecto no ha tenido en ningún momento el propósito de lesionar los intereses de aquellas mujeres que necesitan de algún empleo para subsistir a sus necesidades, sino que ha querido referirse solamente a esas señoras que llegan a las oficinas, muchas veces en auto sólo a firmar las listas de asistencia, y ocupan cargos que servirían mejor a la gente que realmente tiene necesidad de ellos, cargos a los que no han llegado sólo en virtud de sus influencias.

El señor TORRES MOLINA.—Muy bien.

El señor FUENZALIDA (Vicepresidente).—Muy bien.

El señor CARDENAS.—He leído el proyecto de decreto que autoriza el alza del valor de los servicios de agua potable para todos aquellos servicios que no existe medidor, alza que es de cuatro a nueve pesos, sin transición alguna, es decir, de un día para otro, lo que en un servicio de tanta importancia como es el del agua potable, y que va a afectar principalmente a las poblaciones obreras, es un acto de mucha injusticia.

El señor TORRES MOLINA.—Muy bien.

El señor FUENZALIDA (Vicepresidente).—Muy bien.

El señor CARDENAS.—He leído el proyecto de decreto que autoriza el alza del valor de los servicios de agua potable para todos aquellos servicios que no existe medidor, alza que es de cuatro a nueve pesos, sin transición alguna, es decir, de un día para otro, lo que en un servicio de tanta importancia como es el del agua potable, y que va a afectar principalmente a las poblaciones obreras, es un acto de mucha injusticia.

El señor TORRES MOLINA.—Muy bien.

El señor FUENZALIDA (Vicepresidente).—Muy bien.

El señor CARDENAS.—He leído el proyecto de decreto que autoriza el alza del valor de los servicios de agua potable para todos aquellos servicios que no existe medidor, alza que es de cuatro a nueve pesos, sin transición alguna, es decir, de un día para otro, lo que en un servicio de tanta importancia como es el del agua potable, y que va a afectar principalmente a las poblaciones obreras, es un acto de mucha injusticia.

El señor TORRES MOLINA.—Muy bien.

El señor FUENZALIDA (Vicepresidente).—Muy bien.

El señor CARDENAS.—He leído el proyecto de decreto que autoriza el alza del valor de los servicios de agua potable para todos aquellos servicios que no existe medidor, alza que es de cuatro a nueve pesos, sin transición alguna, es decir, de un día para otro, lo que en un servicio de tanta importancia como es el del agua potable, y que va a afectar principalmente a las poblaciones obreras, es un acto de mucha injusticia.

El señor TORRES MOLINA.—Muy bien.

El señor FUENZALIDA (Vicepresidente).—Muy bien.

El señor CARDENAS.—He leído el proyecto de decreto que autoriza el alza del valor de los servicios de agua potable para todos aquellos servicios que no existe medidor, alza que es de cuatro a nueve pesos, sin transición alguna, es decir, de un día para otro, lo que en un servicio de tanta importancia como es el del agua potable, y que va a afectar principalmente a las poblaciones obreras, es un acto de mucha injusticia.







## ACTIVIDADES GREMIALES INDUSTRIAS Y COMERCIO

## Las resoluciones de la Convención de Ferrovios

Finalizó sus reuniones la Convención especial convocada por la Federación Santiago Watt del gremio ferroviario, aprobando las siguientes conclusiones: los estudios en general los diversos estudios y trabajos de los delegados, pasándolos al Directorio General de la Santiago Watt.

Dejar constancia del deficiente servicio jurídico de la Empresa y facilitar al Directorio General para buscar soluciones adecuadas en favor del personal.

Facultar al Frente Único Relaciónador Ferroviario para relacionar con el Directorio de la Unión Sindical y para representar a la organización en el Frente Popular.

Continuar la defensa de los elementos ferroviarios que se hallan cesantes o separados y abogar por indemnizaciones para ellos y sus familias.

## DIRECTORIO DE SIND. OBRERO



Componentes del actual Directorio del "Sindicato Industrial de la Fábrica de Celulosa Lautaro", institución que activa interesantes aspiraciones. Lo preside el señor Renato Massardo Jara.

## Fallo de la H. Junta Permanente de Conciliación y Arbitraje de Santiago en el conflicto colectivo del Sindicato de Empleados con la Compañía de Teléfonos de Chile

Informe fundado que, de acuerdo con la ley, emite la H. Junta Permanente de Conciliación de Santiago, en el conflicto profesional de empleados de la Cia. de Teléfonos de Chile

Santiago, 15 de julio de 1936. En cumplimiento al artículo 527 del Código del Trabajo, la H. Junta Permanente de Conciliación de Santiago emite su informe fundado en el conflicto colectivo del Sindicato Profesional de Empleados con la Cia. de Teléfonos de Chile.

## CAUSAS Y ANTECEDENTES DEL CONFLICTO

Según los antecedentes que obran en Secretaría, el 17 de marzo del año en curso, el Directorio del Sindicato Profesional de Empleados de la Cia., por mandato de sus asociados sometió a la gerencia un pliego de peticiones relacionadas con el mejoramiento económico y otros, que no fueron consideradas por la Corporación, por tratarse de derechos establecidos en la ley, y de carácter privativo de la Cia. El mejoramiento económico fluctuaba entre un 5 y 25 por ciento sobre los actuales sueldos, haciéndose una escala de menos de \$ 500 mensuales hasta \$ 2,000, representando a la firma un mayor gasto anual de cerca de medio millón de pesos.

Se hacía, además, presente que esta situación era producida, en vista del fracaso de las conversaciones directas entre las partes, a raíz de un pliego de peticiones sometido a la firma el 21 de noviembre de 1935, por estimar que los aumentos concedidos en abril del mismo año, eran insuficientes, y en consideración a que el alza de tarifas autorizadas por el Supremo Gobierno representaba una gran utilidad para la Compañía, que sabían su nueva petición en el costo de vida había subido considerablemente, desde abril de 1935 a la fecha; que el nuevo aumento de tarifas acordado por la Compañía en un 5 o, el 2 o o entraría íntegramente como utilidad; que el aumento dado al Jefe era de un 20 o o como mínimo, y no guardaba relación con los porcentajes fijados para los sueldos bajos; y, finalmente, que los nuevos aumentos de tarifas de los teléfonos públicos y en numerosas sucursales han producido grandes utilidades para la empresa.

Después de algunas observaciones de carácter legal hechas por la firma, a instancias de esta Corporación, la Compañía dió respuesta al nuevo pliego, condensando su negativa para no acceder a la petición, en los siguientes hechos:

1.º Que el costo de vida no ha variado apreciablemente en siete meses, tiempo que transcurrió para la nueva presentación, y por otra parte, que el propio Directorio del Sindicato no pidió nuevos aumentos después del alza de tarifas aprobada por el Gobierno, en abril de 1935, de un número tres por ciento, en el Sindicato declara que el presente arreglo cuenta con la aprobación de los empleados, y que está satisfecho de las resoluciones tomadas por la Empresa, las que demuestran un alto espíritu de armonía entre la Gerencia General y sus empleados.

2.º Que según antecedentes oficiales proporcionados por la Superintendencia de Clases de Seguros y Sociedades Anónimas, el año 1935, la Cia. de Teléfonos de Chile habría tenido una pérdida neta de \$ 3.649.589,15.

3.º Que, según el balance practicado en 1935, revisado por el Director General de Impuestos Internos, de un capital pagado de \$ 120.000.000 la Cia. habría tenido una utilidad neta de \$ 10.473.829,94.

4.º Que con motivo de haber tenido la Cia. pérdidas en sus ejercicios anteriores al año 1935, ha quedado con un déficit de arrastre de \$ 9.533.124,88 moneda corriente.

5.º Que por el hecho anterior de Chile ha debido destinar sus utilidades, producidas a partir del año próximo pasado, con ocasión del alza de tarifas autorizada por el Supremo Gobierno, a amortizar los compromisos que dicha Cia. mantiene con la Internacional Telephone and Telegraph Corp. (Sud América), y que ascienden, por capital de interés en el año ya indicado a \$ 7.720.582,32.

6.º Que, en consecuencia, por la razón que precede la utilidad líquida obtenida por la Cia. en su ejercicio financiero de 1935,

según copia del balance tendido a la vista, ha sido sólo de \$ 1.953.247,62.

11.º Que, según la concesión, y contrato reglamentario otorgado por la Ley N.º 4.791, celebrado entre el Gobierno y la referida Cia., y publicado en el Diario Oficial, el 23 de enero de 1930, en su artículo 21 la Cia. de Teléfonos de Chile tiene derecho a obtener, anualmente, hasta un 10 o o de utilidad líquida sobre su capital pagado de \$ 120.000.000.

12.º Que de los datos recogidos, copia del balance del año 1935, e informaciones dadas por la Superintendencia de Sociedades Anónimas, la Corporación ha llegado a la siguiente conclusión:

1.º Que según se desprende de la lista del personal, que se ha tenido a la vista, de 373 empleados, pertenecientes a la Compañía, y correspondientes al Departamento de Santiago, un 60 o o de los sueldos de aquéllos, inferior a \$ 500 mensuales, y de los cuales el 95 o o es personal femenino;

2.º Que el acuerdo entre la Compañía de Teléfonos de Chile y el Supremo Gobierno, celebrado en sesión del Directorio de la Compañía, el 22 de febrero de 1935, con asistencia de los señores delegados gubernamentales, "se estableció como condición para hacer efectivo el aumento de tarifas, contar del 1.º de abril de 1935, el mejoramiento de la situación económica del personal destinándose para este efecto la suma de \$ 800.000";

3.º Que la suma anterior, o sea, de \$ 800.000, se acordó una cuota de más o menos \$ 500.000 para Santiago, estableciéndose un sueldo mínimo, en la siguiente forma: hombres, \$ 350 mensuales; mujeres, \$ 250 mensuales; en las oficinas de Santiago, Valparaíso y Viña del Mar, hombres, \$ 325 mensuales y mujeres \$ 225 mensuales, en las Centrales de más de 300 líneas: Iquique, Antofagasta, Rancagua, Talca, Concepción y Temuco. Hombres, \$ 300 mensuales y mujeres, \$ 200 mensuales, en las Centrales entre 100 y 300 líneas: Serena, Coquimbo, Los Andes, San Felipe, Melipilla, Los Angeles, Talcuano, Quilicura, Quilpué, etc. Hombres, \$ 275 mensuales y mujeres, \$ 175 mensuales, para centrales pequeñas, de menos de 100 líneas.

4.º Que la Compañía ha dado cumplimiento al acuerdo entre ella y el Supremo Gobierno, destinando una suma superior, en un 30 o o más, a la estipulada para mejorar la situación económica de su personal.

5.º Que con respecto al personal de empleados de Santiago según el acta de avenimiento suscrita entre la Compañía y el Sindicato, el 12 de abril de 1935, la Compañía aumentó los sueldos en la forma siguiente:

6.º Que según antecedentes oficiales proporcionados por la Superintendencia de Clases de Seguros y Sociedades Anónimas, el año 1935, la Cia. de Teléfonos de Chile habría tenido una pérdida neta de \$ 3.649.589,15.

7.º Que, según el balance practicado en 1935, revisado por el Director General de Impuestos Internos, de un capital pagado de \$ 120.000.000 la Cia. habría tenido una utilidad neta de \$ 10.473.829,94.

8.º Que con motivo de haber tenido la Cia. pérdidas en sus ejercicios anteriores al año 1935, ha quedado con un déficit de arrastre de \$ 9.533.124,88 moneda corriente.

9.º Que por el hecho anterior de Chile ha debido destinar sus utilidades, producidas a partir del año próximo pasado, con ocasión del alza de tarifas autorizada por el Supremo Gobierno, a amortizar los compromisos que dicha Cia. mantiene con la Internacional Telephone and Telegraph Corp. (Sud América), y que ascienden, por capital de interés en el año ya indicado a \$ 7.720.582,32.

10.º Que, en consecuencia, por la razón que precede la utilidad líquida obtenida por la Cia. en su ejercicio financiero de 1935,

## JUICIO DE LA CORPORACION

Después de un minucioso estudio practicado en la documentación de la Cia., e informe emitido por la Superintendencia de Compañías de Seguros y Sociedades Anónimas, la Corporación ha llegado a la siguiente conclusión:

1.º Que según se desprende de la lista del personal, que se ha tenido a la vista, de 373 empleados, pertenecientes a la Compañía, y correspondientes al Departamento de Santiago, un 60 o o de los sueldos de aquéllos, inferior a \$ 500 mensuales, y de los cuales el 95 o o es personal femenino;

2.º Que el acuerdo entre la Compañía de Teléfonos de Chile y el Supremo Gobierno, celebrado en sesión del Directorio de la Compañía, el 22 de febrero de 1935, con asistencia de los señores delegados gubernamentales, "se estableció como condición para hacer efectivo el aumento de tarifas, contar del 1.º de abril de 1935, el mejoramiento de la situación económica del personal destinándose para este efecto la suma de \$ 800.000";

3.º Que la suma anterior, o sea, de \$ 800.000, se acordó una cuota de más o menos \$ 500.000 para Santiago, estableciéndose un sueldo mínimo, en la siguiente forma: hombres, \$ 350 mensuales; mujeres, \$ 250 mensuales; en las oficinas de Santiago, Valparaíso y Viña del Mar, hombres, \$ 325 mensuales y mujeres \$ 225 mensuales, en las Centrales de más de 300 líneas: Iquique, Antofagasta, Rancagua, Talca, Concepción y Temuco. Hombres, \$ 300 mensuales y mujeres, \$ 200 mensuales, en las Centrales entre 100 y 300 líneas: Serena, Coquimbo, Los Andes, San Felipe, Melipilla, Los Angeles, Talcuano, Quilicura, Quilpué, etc. Hombres, \$ 275 mensuales y mujeres, \$ 175 mensuales, para centrales pequeñas, de menos de 100 líneas.

4.º Que la Compañía ha dado cumplimiento al acuerdo entre ella y el Supremo Gobierno, destinando una suma superior, en un 30 o o más, a la estipulada para mejorar la situación económica de su personal.

5.º Que con respecto al personal de empleados de Santiago según el acta de avenimiento suscrita entre la Compañía y el Sindicato, el 12 de abril de 1935, la Compañía aumentó los sueldos en la forma siguiente:

6.º Que según antecedentes oficiales proporcionados por la Superintendencia de Clases de Seguros y Sociedades Anónimas, el año 1935, la Cia. de Teléfonos de Chile habría tenido una pérdida neta de \$ 3.649.589,15.

7.º Que, según el balance practicado en 1935, revisado por el Director General de Impuestos Internos, de un capital pagado de \$ 120.000.000 la Cia. habría tenido una utilidad neta de \$ 10.473.829,94.

8.º Que con motivo de haber tenido la Cia. pérdidas en sus ejercicios anteriores al año 1935, ha quedado con un déficit de arrastre de \$ 9.533.124,88 moneda corriente.

9.º Que por el hecho anterior de Chile ha debido destinar sus utilidades, producidas a partir del año próximo pasado, con ocasión del alza de tarifas autorizada por el Supremo Gobierno, a amortizar los compromisos que dicha Cia. mantiene con la Internacional Telephone and Telegraph Corp. (Sud América), y que ascienden, por capital de interés en el año ya indicado a \$ 7.720.582,32.

10.º Que, en consecuencia, por la razón que precede la utilidad líquida obtenida por la Cia. en su ejercicio financiero de 1935,

## OBLIGACIONES DE LAS PARTES

Por todas las consideraciones expuestas anteriormente, la H. Junta Permanente de Conciliación de Santiago, estima como obligaciones de las partes, lo siguiente:

## POR PARTE DE LA COMPAÑIA

Destinar la suma de \$ 70.000, ya acordada por ella, a mejorar los sueldos de aquellos empleados que perciban \$ 600 mensuales, inclusive e inferiores a esta cantidad, de acuerdo con la capacidad, competencia y años de servicio.

## POR PARTE DEL SINDICATO

Que en vista de la situación financiera de la Compañía, la que tiende a mejorar en el futuro por el alza acordada por el Supremo Gobierno, el resto del personal de empleados, debe conformarse, y esperar para otra oportunidad la obtención de sus aspiraciones, dando prueba, con ello, de un alto espíritu de armonía, y de una comprensión exacta de la realidad.

"Se deja constancia que la representación asistida estuvo por estimar que debiera aceptar, según el pliego de peticiones, por cuanto el alza de tarifas, acordada, por autorización del Supremo Gobierno, el 1.º de abril de 1935 fue, según circular de la Compañía de 28 de febrero del mismo año, para mejorar los sueldos de jornales de sus empleados y obreros, a la vez que, según ella, representa a la Compañía una entrada anual superior a seis millones de pesos, y de los cuales sólo ha destinado la suma de un millón y fracción".

La Corporación deja establecido que la proposición de Arbitraje sólo fué aceptado por el Sindicato Profesional de Empleados y Telegraph Corp. (Sud América), y que ascienden, por capital de interés en el año ya indicado a \$ 7.720.582,32.

10.º Que, en consecuencia, por la razón que precede la utilidad líquida obtenida por la Cia. en su ejercicio financiero de 1935,

## RESUMEN DE ASAMBLEAS Y NOTICIAS

## SOC. MANUEL MONTT

— Sesión de directorio hoy, a la hora de costumbre. Invita a los aspirantes a socios aceptados recientemente. Se ruega pasar por Secretaría al chofer señor Javier Aguirre B. SOCIEDAD ARTESANOS LA UNION. — Comisión de fiestas N.º 13.30.

## SINDICATO PATRONAL DE PELUQUEROS

— Reunión amplia para finalizar la fusión de las dos entidades patronales del gremio, mañana, a las 22, en Moneda 1039.

## USPERFACH

— Elección de directorio los días 23, 24 y 25 del actual, de 11 a 12, y de 17 a 18.

## COMITE DE POBLACIONES UNIDAS PALERMO, GERMANIA Y PEDRO MIRANDA

— Celebró sesión el domingo 19, con asistencia de 150 socios. Adoptó diversos acuerdos de interés local. El directorio está citado a sesión para hoy, a las 19 horas.

## UNION SOCIAL MUTUAL

— Elige directorio el sábado, de 15 a 18 horas, y el domingo, de 10 a 17 horas. Se elegirán 11 consejeros y la Comisión de contabilidad.

## BARROS BORRERO

— Junta general hoy, a las 17.30 horas, en el Liceo.

## CONJUNTO ARTISTICO NACIONAL DE AFICIONADOS

— Reunión hoy, a las 21 horas, en Juárez 630, de todos los elementos inscritos por el cuadro en el Cuarto Cultural del Departamento Cultural.

## VELADA DEL CENTRO MINERVA

— Fué un éxito la velada del domingo pasado en el Centro Cultural Minerva. Disertó el Dr. Manuel Lezama sobre "Medicina natural", siendo muy aplaudido.

## Membres del Círculo General de Aficionados Teatrales

— Mañana celebra interesante programa. Por el domingo próximo el centro anuncia una velada, a las 18, en el Teatro San Alfonso.

## COMITE GENERAL DEL RODEO Y TRACICION ANIMAL

— Ha resuelto hacer gestiones para comprar un bien raza y levantar un teatro en el barrio Quinta Noroeste. Se desea saber a la brevedad junta general en Quinta Normal para tomar acuerdos ante la campaña de empresas místicas.

## Velada cultural en la Sociedad Artesanos

En la Sociedad Artesanos La Unión, Riquelme 851, tendrá lugar mañana, una nueva velada cultural gratuita, ofrecida por esta institución, a las 21.30 horas.

## Diclará una interesante conferencia el Juez de Menores, don Samuel Gajardo, y se desarrollará un buen programa por la Sección Artística de la Federación Obrera y la Orquesta Mella.

## En la Sociedad Mutual Unión Ministerial

Celebró junta general de socios la "Sociedad Mutual y Deportiva Unión Ministerial", adoptando acuerdos sobre numerosas materias relacionadas con sus actividades sociales.

## Acordó también aceptar como nuevos socios a los señores Humberto Salas, Carlos Martínez y Alejandro Cordero, y llevar a cabo una comida íntima de camaradería el sábado 25 del actual. Las inscripciones las recibirá el presidente de la institución, don Pedro Drogue.

## Finalmente, acordó invitar a los dirigentes de los clubes de los Ministerios, para el martes 21, a las 20 horas, en Gálvez 234.

## Centro Social Obrero "Cinco de Abril"

La Secretaría del Centro Cinco de Abril nos encarga informar que se encuentra enfermo su socio señor Gustavo Guerrero Campos, y que desea saber a la brevedad noticias de su señora esposa, por asuntos de mutuo interés. El señor Guerrero se encuentra en Chacabuco 1117.

## Hoy visitarán al Ministro del Trabajo

COMISIONES DE ORGANISMOS DE LA VIVIENDA

Hoy, a las 4 de la tarde, Comisiones del Comité de Dueños de Mejoras de Chuchuncu y del Frente Nacional de la Vivienda, visitarán al señor Ministro del Trabajo para hacerle entrega de un memorial que contiene una reclamación de los mejoreros de Chuchuncu, uno de los afectados por la medida de Depto. de la Habitación relativo al cuarenta por ciento de las contribuciones adeudadas por los dueños de terrenos.

## Décimo aniversario de la Unión Mutualista

PROXIMA ELECCION DE SU NUEVO DIRECTORIO

Ha sido fijada la fecha de celebración del décimo aniversario de la Sociedad Unión Social Mutualista. Se verificará el día 9 de agosto próximo. Las adhesiones se siguen recibiendo en la Secretaría de la institución.

## La Unión Social Mutualista resolvió llevar a cabo la elección del nuevo directorio, durante los días 25 y 26 del presente.

## Sindicato profesional de Choferes y Cobradores

En junta general de socios, ha elegido su Directorio el Sindicato Profesional de Choferes y Cobradores de Autobús, Línea Tropezón, con el siguiente resultado: presidente, señor Arturo Gálvez; secretario, señor Manuel Quiroz; tesorero, señor Julio Cornejo; y directores, señores Julio Leyton y Rafael Salinas.

## Cambios fijados por el Banco Central de Chile

## 20 DE JULIO DE 1936

(Moneda en Chile, en pesos y centavos)

Dólar	19.35
Libra	5.0325
Francos suizos	1.288
Francos austríacos	1.288
Libra	1.528
Belga	3.272
Reichsmark	7.808
Cor. Checo	0.804
Cor. Danesa	4.348
Florin hol.	13.179
800. austr.	12.644
Oro chileno	400.

## Cierre oficial de los títulos cotizados ayer en el Mercado Bursátil

## BONOS

O. Públicos 87 1/2 c.  
D. Interna 88 v.  
Casas Vía 12 1/2 c.  
Garantía 84 1/2 c.  
Caja 6-34, 92 1/2 v.  
Hip. 6-1, 91 1/2 v.  
Hip. 7-1, 92 v.  
Hip. 8-1, 92 1/2 v.  
Valp. 6-1, 91 1/2 c.  
B. Eléctricos 74 c.  
Central 11 90 t.  
Andacollo 8 1/4 c.  
Batuco 0 85 1/2 c.  
Carahue 9 1/4 c.  
Cerro Gde. 17 1/2 c.  
Condorico 6 1/8 c.  
Conchalí 41 1/2 c.  
Disputadas 33 c.  
Ella 5 1/4 v.  
Guano 9 v.

## BANCOS

Central 11 90 t.  
Andacollo 8 1/4 c.  
Batuco 0 85 1/2 c.  
Carahue 9 1/4 c.  
Cerro Gde. 17 1/2 c.  
Condorico 6 1/8 c.  
Conchalí 41 1/2 c.  
Disputadas 33 c.  
Ella 5 1/4 v.  
Guano 9 v.

## MATERIAS

Amigos 3 1/2 c.  
Andacollo 8 1/4 c.  
Batuco 0 85 1/2 c.  
Carahue 9 1/4 c.  
Cerro Gde. 17 1/2 c.  
Condorico 6 1/8 c.  
Conchalí 41 1/2 c.  
Disputadas 33 c.  
Ella 5 1/4 v.  
Guano 9 v.

## SEGUROS

Cons. Grís. 49 1/2 c.

## Producciones de junio ppdo.

Lota. — Carbón 87.764 toneladas.  
Ocuri. — Quintales españoles de Barrilla de Estafío 230.  
Remate. — En la primera rueda se rematarán por orden judicial 12.200 Pargos dotes de cien con derecho a mil).

## Cotizaciones de metales correspondiente a ayer

Estafío, contado libras 192-0  
—; plazo libras 188-0-0; subido contado libras 4-10-0; subido plazo libras 4-10-0.  
Cobre estándar, contado 11-37-12-6; plazo libras 37-18-0; subido contado libras 0-11-3; subido plazo libras 0-11-3.  
Electrolítico contado libras 41-10-0; plazo libras 42-0-0; subido contado libras 0-12-6; subido plazo libras 0-12-6.  
Plata contado peniques 19.63; No varió.

## Remate de prendas de plazo vencido

La Pedro de Valdivia. Trarrazaval 3078, a las 9.30 horas.  
La Equitativa, Delicias 857, a las 11.30 horas.  
La Agrícola, San Diego 804, a las 15 horas.  
La Favorita, San Diego 702, a las 16 horas.

## Hoy continúan las clases de teatro

Esta noche, a las 21, continúan las clases del Curso de Arte Teatral a cargo del señor Roberto López Meneses, en el Círculo General de Aficionados Teatrales. Estas lecciones de arte escénico han sido recibidas con especial interés. Las clases de maquillaje, a cargo del señor Pedro Sierra, empezarán en la próxima semana.

## Hoy continúan las clases de teatro

Esta noche, a las 21, continúan las clases del Curso de Arte Teatral a cargo del señor Roberto López Meneses, en el Círculo General de Aficionados Teatrales. Estas lecciones de arte escénico han sido recibidas con especial interés. Las clases de maquillaje, a cargo del señor Pedro Sierra, empezarán en la próxima semana.

## Hoy continúan las clases de teatro

Esta noche, a las 21, continúan las clases del Curso de Arte Teatral a cargo del señor Roberto López Meneses, en el Círculo General de Aficionados Teatrales. Estas lecciones de arte escénico han sido recibidas con especial interés. Las clases de maquillaje, a cargo del señor Pedro Sierra, empezarán en la próxima semana.

## Hoy continúan las clases de teatro

Esta noche, a las 21, continúan las clases del Curso de Arte Teatral a cargo del señor Roberto López Meneses, en el Círculo General de Aficionados Teatrales. Estas lecciones de arte escénico han sido recibidas con especial interés. Las clases de maquillaje, a cargo del señor Pedro Sierra, empezarán en la próxima semana.

## Hoy continúan las clases de teatro

Esta noche, a las 21, continúan las clases del Curso de Arte Teatral a cargo del señor Roberto López Meneses, en el Círculo General de Aficionados Teatrales. Estas lecciones de arte escénico han sido recibidas con especial interés. Las clases de maquillaje, a cargo del señor Pedro Sierra, empezarán en la próxima semana.

## Hoy continúan las clases de teatro

Esta noche, a las 21, continúan las clases del Curso de Arte Teatral a cargo del señor Roberto López Meneses, en el Círculo General de Aficionados Teatrales. Estas lecciones de arte escénico han sido recibidas con especial interés. Las clases de maquillaje, a cargo del señor Pedro Sierra, empezarán en la próxima semana.

## Hoy continúan las clases de teatro

Esta noche, a las 21, continúan las clases del Curso de Arte Teatral a cargo del señor Roberto López Meneses, en el Círculo General de Aficionados Teatrales. Estas lecciones de arte escénico han sido recibidas con especial interés. Las clases de maquillaje, a cargo del señor Pedro Sierra, empezarán en la próxima semana.

## Hoy continúan las clases de teatro

Esta noche, a las 21, continúan las clases del Curso de Arte Teatral a cargo del señor Roberto López Meneses, en el Círculo General de Aficionados Teatrales. Estas lecciones de arte escénico han sido recibidas con especial interés. Las clases de maquillaje, a cargo del señor Pedro Sierra, empezarán en la próxima semana.

## Hoy continúan las clases de teatro

Esta noche, a las 21, continúan las clases del Curso de Arte Teatral a cargo del señor Roberto López Meneses, en el Círculo General de Aficionados Teatrales. Estas lecciones de arte escénico han sido recibidas con especial interés. Las clases de maquillaje, a cargo del señor Pedro Sierra, empezarán en la próxima semana.

## Hoy continúan las clases de teatro

Esta noche, a las 21, continúan las clases del Curso de Arte Teatral a cargo del señor Roberto López Meneses, en el Círculo General de Aficionados Teatrales. Estas lecciones de arte escénico han sido recibidas con especial interés. Las clases de maquillaje, a cargo del señor Pedro Sierra, empezarán en la próxima semana.

## Hoy continúan las clases de teatro

Esta noche, a las 21, continúan las clases del Curso de Arte Teatral a cargo del señor Roberto López Meneses, en el Círculo General de Aficionados Teatrales. Estas lecciones de arte escénico han sido recibidas con especial interés. Las clases de maquillaje, a cargo del señor Pedro Sierra, empezarán en la próxima semana.

## Hoy continúan las clases de teatro

Esta noche, a las 21, continúan las clases del Curso de Arte Teatral a cargo del señor Roberto López Meneses, en el Círculo General de Aficionados Teatrales. Estas lecciones de arte escénico han sido recibidas con especial interés. Las clases de maquillaje, a cargo del señor Pedro Sierra, empezarán en la próxima semana.

## Hoy continúan las clases de teatro

Esta noche, a las 21, continúan las clases del Curso de Arte Teatral a cargo del señor Roberto López Meneses, en el Círculo General de Aficionados Teatrales. Estas lecciones de arte escénico han sido recibidas con especial interés. Las clases de maquillaje, a cargo del señor Pedro Sierra, empezarán en la próxima semana.

## Hoy continúan las clases de teatro

Esta noche, a las 21, continúan las clases del Curso de Arte Teatral a cargo del señor Roberto López Meneses, en el Círculo General de Aficionados Teatrales. Estas lecciones de arte escénico han sido recibidas con especial interés. Las clases de maquillaje, a cargo del señor Pedro Sierra, empezarán en la próxima semana.

## Cambio Libre

## 20 DE JULIO DE 1936

(Moneda en Chile, en pesos y centavos)

Dólar	19.35
Libra	5.0325
Francos suizos	1.288
Francos austríacos	1.288
Libra	1.528
Belga	3.272
Reichsmark	7.808
Cor. Checo	0.804
Cor. Danesa	4.348
Florin hol.	13.179
800. austr.	12.644
Oro chileno	400.

## Cambio Libre

## 20 DE JULIO DE 1936

(Moneda en Chile, en pesos y centavos)

Dólar	19.35
Libra	5.0325
Francos suizos	1.288
Francos austríacos	1.288
Libra	1.528
Belga	3.272
Reichsmark	7.808
Cor. Checo	0.804
Cor. Danesa	4.348
Florin hol.	13.179
800. austr.	12.644
Oro chileno	400.

## Cambio Libre

## 20 DE JULIO DE 1936

(Moneda en Chile, en pesos y centavos)

Dólar	19.35
Libra	5.0325
Francos suizos	1.288
Francos austríacos	1.288
Libra	1.528
Belga	3.272



AGUSTINAS 1269 — CASILLA 81-D.

SANTIAGO DE CHILE, MARTES 21 DE JULIO DE 1936

PRECIO EN TODO EL PAIS: 40 CENTAVOS

## Autorizaciones, disoluciones, liquidaciones y reforma de Sociedades Anónimas

### CIA. SUDAMERICANA DE VAPORES

Con fecha 11 de julio se aprobó la reforma de sus estatutos, que consiste en aumentar su capital de 12.800.000 pesos a 19.200.000 pesos mediante una emisión de 800.000 acciones de un valor de \$ 2 cada una.

### CIA. MADERERA DE VALDIVIA S. A.

Con fecha 30 de junio próximo pasado se aprobaron sus estatutos, y para declararla legalmente instalada deberá acreditarse dentro del plazo de dos años que su capital social está integralmente suscrito y pagado.

### SOC. TRANSPORTES FLUVIALES S. A.

Con fecha 30 de junio próximo pasado se aprobaron sus es-

tatutos, y para declararla legalmente instalada, deberá acreditarse dentro del plazo de dos años que su capital social está integralmente suscrito y pagado.

### SOC. TRANSANDINA SAN MARTIN

Con fecha 14 de abril próximo pasado se aprobaron las reformas hechas a sus estatutos que consisten en trasladar la sociedad de Santiago a Valdivia; transformar las acciones de al portador a nominativas; facultar al Directorio para emitir debentures con o sin garantía de los bienes sociales, cambiar la época de celebración de la junta ordinaria de accionistas de julio a agosto y conformar los estatutos con las disposiciones legales vigentes.

## Mercado de Valores

### (VIENE DE LA PAG. ANTERIOR)

Cerro Grande, 17 a 17 1/2. Condorito, 6 a 6 1/8. Chafaral, 4 1/4 a 4 1/2. Disputadas, 31 1/8 a 33. Las Condes, 8 a 8 1/2. Lota, 35 1/2 a 36. Monserrate, 21 7/8 a 23. Oruro, 101 a 102 1/2. Potasa, 2 a 3. Tocopilla, 104 a 107.

### Ganaderos

Aysen, 109 1/2 a 112. Cienas, 66 1/4 a 68. Gente Grande, 131 a 135. T. del Fuego, 32 a 33 1/2.

### Petroleros

Copeco, 18 3/4 a 19. Cemento El Melón, 213 a 214. Pnp, 39 a 40.

### Industriales

Gas Sigo, 86 1/2 a 87. Paños El Morro, 24 a 24 1/4. Paños Concepción, 38 1/2 a 38 3/4.

### Tattersall

La Tattersall, 216 a 220. Tinduct, 3 a 3 1/2.

### Seguros

La Tattersall, 145 a 165.

### BAIARON

Banco

Garantía Fiscal, 84 1/2 a 84 3/4. Hipotec. Ch. 6-1, 92 a 91 1/2. Hipotec. Vap. 6-1, 91 3/4 a 91 1/2.

### Banco

Italiano, 87 a 88. Mineras

Amilco, 4 a 4 1/2. Andacollo, 3 3/8 a 3 1/4. Patito, 322 a 326.

Merceditas, 20 1/4 a 20. Presidenta, 155 a 150.

### Industriales

Cervecerías, 93 1/4 a 93. Ch. Foforero, 51 1/2 a 51. Electricidad Ind. 37 a 36 1/2. Paños Tomic, 42 1/2 a 42.

### Seguro

Consolidada Grs., 50 a 49 1/2.

### Remates de hoy

Artículos varios en Moneda 725, ante el Martillero de Hacienda señor Jorge Balmaceda, P. a las 10 horas.

Menaje de casa, piano vertical, angustino amoblado de comedor, billar de carambola, etc., en Delicias 1977, ante el Martillero de Hacienda señor Víctor Eyzaguirre H., a las 14.30 horas.

Menaje y varios en Agustinas 661, ante el Martillero de Hacienda señor Norberto Correa, a las 14.30 horas.

Amoblado de comedor, cocina eléctrica, etc., en Huérfanos 1968, ante el Martillero de Hacienda señor Alejo R. Salinas, a las 10 horas.

Maquinarias mecánicas, tornos, taladros de columnas, motores, etc., fábrica de botones y estampados metálicos, en Ariz. Prat 1104, ante el Martillero de Hacienda señor Julio J. Contardi, a las 14.30 horas.

Maquinarias para diversas industrias, molinos a gas, petróleo y bencina, bombas, calderos, cafetera Mannesmann y galvanizada, etc., en Rosas 3225, ante el Martillero de Hacienda señor G. Puenzalida, a las 14.30 horas.

Propiedad: Manuel Rodríguez 20, esquina Arturo Prat, Benca. Minimum: \$ 27.000, en el Juzgado Civil, a las 15 horas.

Propiedad: Bellavista 0196. Minimum: \$ 25.000, en el 2.º Juzgado Civil a las 15 horas.

### Inspección de Casas de Préstamos

### REMATE DE PRENDAS DE PLAZO VENCIDO

HOY MARTES 21 DE JULIO

HORA AGENCIA DIRECCION

9.30 LA P. DE VALDIVIA, AV. Antezaguirre, N.º 3078.

11.30 LA FAVORITA, Calle San Diego N.º 804.

16.00 LA FAVORITA, Calle San Diego N.º 804.

MANANA MIERCOLES 22 DE JULIO

9.30 EL LEON, Independencia N.º 765.

10.30 EL NUEVO TIGRE, San Pablo N.º 204.

16.00 LA PROTECTORA, Rosas N.º 1777.

HAY: Tejido de ropa, vestidos, calzas, frazadas, colchas, sabanas, jotas, cuchillería, mantas de castilla, etc.

Las prendas estarán a la vista dos horas antes del remate.

PAGO AL CONTADO

EL INSPECTOR

## Feria Santa Rosa

Transacciones efectuadas en nuestro remate de ayer lunes 20 de julio de 1936:

### OVEJUNOS

51 borregos a \$ 105.— Chilian, J. A.

116 borregos a 103.— Chilian, J. A.

24 capones a 100.50, Arreo, F. V.

61 corderos a 79.50, Arreo, F. V.

98 corderos a 79.50, Arreo, F. V.

94 corderos a 76.— Arreo, F. V.

98 corderos a 74.— Arreo, F. V.

2 corderos a 47.— Arreo, F. V.

2 capones a 47.— Chilian, J. A.

70 corderos con 2.000 kilos a 3.15, de Arreo, C. L.

261 corderos con 5.865 kilos a 3.15, de Arreo, C. L.

103 capones con 4.122 kilos a 3.12, de Ranquea, P. R.

103 capones con 4.155 kilos a 3.— de Ranquea, P. R.

117 ovejas a 94.50, Arreo, F. V.

25 ovejas a 65.50, de Arreo, L. T.

49 ovejas con 2.080 kilos a 2.70, de Chilian, J. A.

NOTA: Esta lista comprende las transacciones efectivas realizadas y por lo tanto no incluye las operaciones defendidas por sus dueños.

## Informaciones comerciales e industriales del exterior

### ACCIONES Y BONOS

NUEVA YORK 20.—(U. P.)—

Los valores que se mencionan a continuación se cotizaban a los siguientes precios:

Allied Chemical, 210.

American Can, 135.12.

American Foreign Power, 7.87.

American Metals, 32.50.

American Radiator, 21.75.

American Smelting, 87.87.

American Tel. & Tel., 171.25.

American Tobacco, 101.75.

American Woolen, 8.25.

Anacosta Copper, 39.75.

Andes Copper, 12.

Armour Delaware Pref., no se cotiza.

Armour III (A), 4.87.

Armour III (Prior P.), 71.75.

Bethlehem Steel, 53.75.

Canadian Pacifi., 13.12.

Case Threshing Machine, 159.

Cerro Pass Copper, 34.37.

Chile Copper, no se cotiza.

Chrysler Motors, 116.25.

Columbia Gas, 142.12.

Consolidated Edison, 42.

Continental Can, 80.62.

Cuban American Sugar, 10.

Du Pont de Nemours, 164.

Eastman Kodak, 174.

Electric Power & Light, 17.

General Food, 41.25.

General Motors, 69.62.

Gilett, 15.

Goodyear Rubber, 24.12.

Hudson Motors, 16.62.

International Business Machines, 167.50.

International Cement, 51.

International Harvester, 82.50.

International Nickel, 51.25.

International Tel. & Tel., 13.87.

Kennecott Copper, 44.

Kroger, 21.25.

Lambert Corporation, 19.75.

Lambert Corporation, 19.75.

Lambert Corporation, 19.75.

Lambert Corporation, 19.75.

Lambert Corporation, 19.75.

Lambert Corporation, 19.75.

Lambert Corporation, 19.75.

Lambert Corporation, 19.75.

Lambert Corporation, 19.75.

Lambert Corporation, 19.75.

Lambert Corporation, 19.75.

Lambert Corporation, 19.75.

Lambert Corporation, 19.75.

Lambert Corporation, 19.75.

Lambert Corporation, 19.75.

Lambert Corporation, 19.75.

Lambert Corporation, 19.75.

Lambert Corporation, 19.75.

Lambert Corporation, 19.75.

Lambert Corporation, 19.75.

Lambert Corporation, 19.75.

Lambert Corporation, 19.75.

Lambert Corporation, 19.75.

Lambert Corporation, 19.75.

Lambert Corporation, 19.75.

Lambert Corporation, 19.75.

Lambert Corporation, 19.75.

Lambert Corporation, 19.75.

Lambert Corporation, 19.75.

Lambert Corporation, 19.75.

Lambert Corporation, 19.75.

Lambert Corporation, 19.75.

Lambert Corporation, 19.75.

Lambert Corporation, 19.75.

Lambert Corporation, 19.75.

Lambert Corporation, 19.75.

Lambert Corporation, 19.75.

Lambert Corporation, 19.75.

Lambert Corporation, 19.75.

Lambert Corporation, 19.75.

Lambert Corporation, 19.75.

Lambert Corporation, 19.75.

Lambert Corporation, 19.75.

Lambert Corporation, 19.75.

Lambert Corporation, 19.75.

### (DE THE UNITED PRESS ASSOCIATIONS Y DE NUESTROS CORRESPONSALES EN EL EXTRANJERO)

Inglaterra, 5.0331 dólares por libra esterlina.

Francia, 6.6219, centavos por franco.

Italia, 7.90 centavos por lira.

Belgica, 16.097 centavos por belga.

Suiza, 32.74 centavos por franco.

Alemania, 40.35 centavos por reichsmark.

Alemania, 26.25 centavos por marcos registrados.

España, 13.715 centavos por peseta.

Yugoslavia, 2.31 centavos por dinar.

Holanda, 68.13 centavos por florin.

Argentina, 33.55 centavos por peso (oficial).

Argentina, 27.40 centavos por peso (no oficial).

Perú, 2.510 dólares por libra peruana.

Suecia, 25.94 centavos por corona.

Noruega, 25.03 centavos por corona.

Dinamarca, 24.47 centavos por corona.

Portugal, 4.5787 centavos por escudos.

Austria, 18.88 centavos por schilling.

Brasil, 8.7250 centavos por real.

Chile, 5.45 centavos por peso.

Japón, 29.37 centavos por yen.

Canadá, 0.9997 dólares por dólar.

### CAMBIO LIBRE

BUENOS AIRES 20.—(U. P.)

Cotizaciones del cambio libre:

(Comprador)

Dólar, 3.33 1/2.

Libra esterlina, 18.30.

Cien francos franceses, 24.

Cien francos, no se cotiza.

Cien pesetas, 49.75.

(Vendedor)

Dólar, 3.33 1/2.

Libra esterlina, 18.40.

Cien francos franceses, 24.20.

Cien francos, no se cotiza.

Cien pesetas, 50.15.

### EL MERCADO DE VALORES

NUEVA YORK 20.—(U. P.)—

El Mercado de Valores abrió hoy día sostenido y con tendencia a alza.

Los bonos abrieron con alza, en tanto que el algodón abrió sostenido, cotizándose, para entrega en julio, a 13.04.

La libra esterlina abrió a 5.0325 dólares.

NUEVA YORK 20.—(U. P.)—

A las 13 horas, el mercado de valores mostraba movimientos irregulares, con tendencia a alza.

NUEVA YORK 20.—(U. P.)—

El mercado de valores cerró con alza, en tanto que el algodón abrió sostenido, cotizándose, para entrega en julio, a 13.04.

La libra esterlina abrió a 5.0325 dólares.

NUEVA YORK 20.—(U. P.)—

A las 13 horas, el mercado de valores mostraba movimientos irregulares, con tendencia a alza.

NUEVA YORK 20.—(U. P.)—

El mercado de valores cerró con alza, en tanto que el algodón abrió sostenido, cotizándose, para entrega en julio, a 13.04.

La libra esterlina abrió a 5.0325 dólares.

NUEVA YORK 20.—(U. P.)—

A las 13 horas, el mercado de valores mostraba movimientos irregulares, con tendencia a alza.

NUEVA YORK 20.—(U. P.)—

El mercado de valores cerró con alza, en tanto que el algodón abrió sostenido, cotizándose, para entrega en julio, a 13.04.

La libra esterlina abrió a 5.0325 dólares.

NUEVA YORK 20.—(U. P.)—